www.BasicEnglish.org

Charles K. Ogden & Augusto Ghio D.



INTRODUCCION

Al cabo de seis o más años de estudio del idioma inglés, los escolares hispanoamericanos llegan al desalentador resultado de no saber casi nada. Han asimilado un cúmulo de reglas, mucha gramática, literatura, etc. pero prácticamente son incapaces de sostener la más simple de las conversaciones en inglés, y seguramente quedarán muy confundidos si cualquier turista les preguntase: Which is the way to the post-office?

Sabrán, sin duda que la palabra post-office significa correo; sin embargo, probablemente ignorarán lo que desea ese fastidioso caballero inglés, y si por deducción logran adivinarlo, solo podrán contestarle con palabras entrecortadas y gestos, pero casi nunca con una frase medianamente correcta.

Una de las causas que originan esta lamentable situación está en los innecesariamente complicados textos de enseñanza, los cuales, en su mayoría parten de la base de poner a un inglés tratando de enseñar a un hispanoamericano, en lugar de poner a un hispanoamericano tratando de aprender inglés.

Es, pues, de absoluta necesidad cambiar de rumbos; se precisa apartar a los alumnos de los rutinarios moldes del pasado, que solo han dejado una larga historia de repetidos fracasos.

Es necesario implantar un sistema completamente distinto. De no hacerlo así, sería preferible suspender la enseñanza del idioma inglés en nuestros colegios y universidades, por cuanto no tiene objeto exigir de los alumnos tanto esfuerzo inútil, si han de continuar llegando al final de seis o más años de estudios sin poder sostener ni la más sencilla conversación en inglés.

Teniendo presente las consideraciones anteriores, hemos preparado este texto que revolucionará la enseñanza del idioma inglés en la América española, y que garantizará al estudiante un fácil y rápido dominio de esta lengua, junto con reducir de forma considerable la fatiga nerviosa y mental que significa actualmente para los maestros la obligación de enseñarlo.

Este sistema está basado en 850 palabras y 16 verbos. El cabal dominio de estos términos permitir a cualquier persona expresarse en correcto inglés en un tiempo increíblemente corto.

Estas 850 palabras han sido seleccionadas cuidadosa y científicamente; más de 10 años de profundos estudios fueron necesarios para que un grupo de catedráticos ingleses, encabezados por el famoso profesor C.K.Ogden, lograra compilar la selección de estas 850 palabras básicas.

Equivalen, en eficiencia, a más de 20.000 palabras. Teóricamente resulta difícil comprender cómo 850 palabras pueden equivaler a más de 20.000; pero la verdad de esta afirmación quedará prácticamente comprobada a medida que el estudiante vaya avanzando en el estudio de este libro.

Dice Mr. Ogden: Si nos preguntaran por qué, son 850 las palabras "básicas", y no 500 ó 1000,o por qué, no 750,1.100 o quizás 1.234, desde el momento en que no hay magia en los números, contestaríamos que eso se debe a que el Inglés Básico es absolutamente práctico. No hay en él nada que falte, pero que no puede haber tampoco nada que sobre".

Téngase en cuenta, por lo tanto, que este es un sistema de enseñanza completamente distinto de todos los que se usan ahora y ha sido ideado con el objeto de facilitar el dominio del idioma inglés finalidad que cumple con una sencillez asombrosa.

Para terminar, estableceremos algunas de las razones que demuestran cómo un sistema inteligente y muy sencillo revolucionar por completo la enseñanza de un idioma considerado hasta hoy pleno de obstáculos casi insalvables.

En todo lenguaje hay palabras necesarias y palabras innecesarias. Esta simple verdad demuestra que el problema sería rápidamente resuelto si fuera posible expresar todo lo que nosotros deseamos normalmente significar con un número de palabras no mayor a las que pudieran aprenderse en pocas semanas de estudio.

Ahora bien, todo lo que nosotros podamos normalmente expresar, puede decirse muy bien en inglés valiéndose de sólo las 850 palabras básicas. El cabal conocimiento de estas palabras y de los 16 verbos básicos permite a cualquier persona expresarse y escribir en correcto inglés.

La forma actual de enseñanza de idiomas se basa generalmente en la graduación de ejercicios de composición, gramática y lectura. La diferencia fundamental entre el Inglés Básico y los compiladores de mil textos de enseñanza consiste en que ,estos extienden gradualmente el vocabulario usado en sus seleccionados extractos y ejercicios, procurando enseñar un número exagerado y nunca suficiente de palabras; en cambio, el Inglés Básico niega la necesidad de tales extensiones, y prueba que aquellos que estudian inglés solo con propósitos prácticos y comerciales, y no con fines literarios, nunca necesitarán ir más allá del estudio del simple Vocabulario Básico y del conocimiento del pequeño grupo de sus sencillas reglas gramaticales.

Otro de los puntos que han contribuido a simplificar enormemente el estudio del inglés mediante el sistema Básico consiste en la eliminación de todo el complicado sistema verbal inglés y del enorme número de verbos regulares e irregulares, dando en su reemplazo solo 16 modos verbales.

Es fácil comprender la extraordinaria cantidad de tiempo y esfuerzo que puede ahorrarse con el genial reemplazo de los 4.000 verbos ingleses de uso corriente por solo 16 modos verbales.

Esto, unido a la regularidad de las construcciones del Inglés Básico, en contraste con las perplejidades y excentricidades del inglés corriente, permite a este libro enseñar el inglés en forma rápida.

Si hablamos de inglés corriente y de inglés básico, no queremos decir que se trata de idiomas diferentes.

Usted puede visitar cualquier país de habla inglesa y conversar en forma perfecta con cualquier inglés de nacimiento tan pronto domine el Inglés Básico.

Con la íntima satisfacción de quién sabe que brinda a los estudiosos el texto más eficiente que ha podido prepararse, y seguros de que este libro se abrir rápidamente camino por sus propios méritos, cerramos esta introducción rogando a los lectores disculpar el largo preámbulo que hemos creído necesario hacer antes de comenzar el estudio práctico de este nuevo y revolucionario sistema de enseñanza.

Augusto Ghio D.

¿ES APROPIADO ESTE LIBRO PARA ENSEÑAR INGLES A LOS NIÑOS?

Se nos ha preguntado si este libro, que tan apropiado ha resultado la enseñanza del inglés en los adultos, será también apropiado para la enseñanza de los niños.

Nuestra contestación es enteramente afirmativa; podemos asegurar que el progreso que alcanzarán los niños estudiando con este nuevo sistema de enseñanza ser realmente extraordinario.

Este libro no tiene láminas ni ilustraciones, ni otros recursos para entretener a los niños; pero tiene en cambio, un formidable sistema para simplificar en tal forma el inglés que su estudio se hace fácil y agradable, en contraste con la forma actual de enseñanza, que exige a las delicadas mentes infantiles un complicado, largo e inútil esfuerzo.

COMO ESTUDIAR ESTE METODO

Este libro le enseñará a hablar inglés en forma rápida, con muy poco esfuerzo de su parte; pero para lograr esto es indispensable que el estudiante se ciña estrictamente a las indicaciones que vaya encontrando en su camino, sin pretender estudiar en la forma que él crea que es mejor, sino en la forma que el libro le vaya señalando como la manera más apropiada para asimilar, en corto tiempo, la lengua inglesa.

UNA LIBRETA

En una libreta pequeña, de modo que pueda llevarla cómodamente en su bolsillo, irá anotando, a medida que avanza en el estudio de este libro, aquello que a su juicio sea de mayor utilidad;

ejemplo: reglas gramaticales, observaciones breves y útiles, palabras nuevas, etc.

EL INGLES COMO IDIOMA INTERNACIONAL

Antes de iniciar este nuevo método para la enseñanza de la lengua inglesa, desearíamos decir unas pocas palabras m s acerca del inglés como posible idioma internacional, y apoyar entusiastamente la opinión de Ogden, Churchill, Bernard Shaw la de otros eminentes educadores de habla inglesa acerca de la conveniencia y de de hacer del Inglés Básico un idioma necesidad internacional. Ha sido desde tiempo inmemorial, aspiración suprema de filósofos e idealistas el inventar un medio de expresión que pudiera ser comprendido en el mundo entero y que permitiera a los pueblos comprenderse y apreciarse mejor, con lo cual se evitaría la mayor parte de los malentendidos que se producen en la actualidad entre los diversos países del planeta.

Muchos fueron los nobles esfuerzos producidos en el pasado tendientes a crear un idioma universal, todos los cuales han fracasado lamentablemente debido a que est n basados en medios artificiales.

Aun el Esperanto, que constituye uno de los esfuerzos más notables idioma que entienda todo el mundo, está para crear un completamente descalificado para convertirse en universal. Un lenguaje universal debe ser no solo extraordinariamente fácil de aprender, sino que debe estar basado sobre la roca inamovible de realidades, y no en la arena movediza de medios artificiales. Sólo el Inglés Básico está altamente capacitado para convertirse en un idioma universal por reunir los dos requisitos principales que se necesitan para formar un idioma universal, o sea:

- 1- Por su extraordinaria facilidad, ya que puede dominarse perfectamente en dos o tres meses de estudio;
- 2- Por estar basado en el idioma inglés que es la lengua nativa de más de 200.000.000 de personas, y que es más o menos entendido por otros 700.000.000 de seres humanos.

nuestra firme esperanza que este libro, con su maravillosa sencillez, contribuir a llevar a la práctica la grandiosa aspiración de crear un idioma universal que nos permita comprender mejor a los pueblos de otras razas y otros continentes, y que haga posible un mejor entendimiento y una mejor voluntad entre todos los seres que pueblan la tierra.

El Inglés Básico no pretende destruir ningún idioma, pero sí desea que todos emprendan la fácil tarea de dominar el inglés por medio del sistema Básico, de manera que, además de su idioma nativo, cada persona posea la ayuda inestimable de entenderse con el mundo entero.

ACLARATORIA DE LA PRESENTE EDICION

Este Manual ha sido copiado, respetando al máximo el original del libro Inglés Básico de Augusto Ghio que fuera editado por la Editora Latinoamericana, en México. Esta fue una edición de 5.000 ejemplares que terminó de imprimirse el día 10 de Julio de 1951.

Este libro puede constituir una muy valiosa fuente de información y aprendizaje sobre muchos aspectos de la lengua inglesa que generalmente suelen ser de mucha dificultad para los estudiantes.

Es importante que se preste atención a las frases e ideas que se tratan en el mismo, muchas cuestiones en estas no tienen significación en nuestros días, pues el libro salió hace muchos años y nuestra sociedad ha evolucionado en muchos aspectos de la vida social e ideológica.

Consideramos válida esta aclaración sobre el uso del Inglés Básico para el aprendizaje de la lengua inglesa.

El éxito del mismo depende en gran medida del tiempo que usted emplee en su estudio y el interés con que lo haga recuerde que este estudio debe ser sistemático y con mucha ejercitación práctica.

ALGUNAS ORIENTACIONES SOBRE LA PRONUNCIACION FIGURADA

(la que aparece entre paréntesis)

- Letra MAYUSCULA Se fonetiza como un sonido apenas perceptible.
 - Ej. Hello! (jeloU) Hola! (respeto)
- Letra acentuada Se pronuncia fuerte.
 - Ej. Hi! (jai) Hola! (confianza)
- Combinación SH Se aspira como en la palabra "WaSHington"
 - Ej. Shock (SHok) Choque, golpe, sacudida

Los sonidos que a continuación presentamos resultan algo difíciles para su comprensión por no existir en castellano, por ello es necesaria mucha atención de su parte.

- Sonido ë - Es el sonido resultante de la combinación de la D y la Z castellanas.

Como se observa, este sonido se forma colocando la lengua en una forma muy especial, casi imposible de describir, observe el siguiente ejemplo.

- Ej. They (ëei) o (dei) Ellos, ellas.
 - That (ëat) o (dat) Eso(a), que, aquel, aquello(a).

- Sonido é Este sonido es fácil para su comprensión ya que es el de la Y castellana.
 - Ej. Sponge (spané) o (span-y) Esponja.
 - Strange (stréiné) o (strein-y) Extraño.

INDICE DE LAS PRINCIPALES MATERIAS DE ESTE LIBRO

PR	IMER	A T.	EC	$^{\gamma}$ T (\cap N
T T/		ι ι ι	-	$ \pm$ '	OII

La terminación ing	Pág 12 13 15 16
SEGUNDA LECCION Meses del año Pronombres personales Los 16 verbos básicos Tiempo presente Gerundio Tiempo futuro Articulo indeterminado A y AN Palabras internacionales Palabras de la segunda lección Examen de la segunda lección	20 20 21 22 27 29 30 32 32 33
TERCERA LECCION The	37 38 39 40 41 41 42 43 45 46
CUARTA LECCION Números ordinales	50 50 53 54 56 57 58 59 63
QUINTA LECCION Siete plurales irregulares	66 67 71 73 74

INGL	FC	RA	CI	C_{i}	0
I/V(TI)	Γ	DA	.)/		•

www.BasicEnglish.org Charles K. Ogđen & Augusto Ghio D.	INGLES BASICO
Charles K. Ogden & Augusto Ghio D.	
Plurales irregulares	. 75
Examen de la quinta lección	
SEXTA LECCION	0.0
Modo imperativo	
Expresiones impersonales	. 81 . 82
Hablando de las horas	. 85
That (significa que)	. 86
El prefijo UN	. 87
Palabras compuestas irregulares	
Examen de la sexta lección	
SEPTIMA LECCION	
Pronombres personales	. 94
Here y there	
Some y any	
Expansiones	
Pronombres posesivos	
La idea de posesión	
Pronombres reflexivos	. 104
Examen de la séptima lección	. 106
OCTAVA LECCION	
Hablando del tiempo	
Comparativos	
Comparativos irregulares	. 111
La negación en tiempo presente	. 113
La negación en tiempo pasado	. 114
La negación de to have y to be	116117
Examen de la octava lección	
Examen de la octava lección	• 110
NOVENA LEGGTON	
NOVENA LECCION	. 122
La interrogación inglesa	. 123
La interrogación con will, would, may y might	
La interrogación con to be y to have	
Palabras interrogativas who	
Whom, Which, Where, When	
What, Why, How	
There is y there are	
Yes e If	
Examen de la novena lección	. 133
DECIMA LECCION	
Como hacer más verbos	. 136
Combinaciones verbales	
Preposiciones	
Verbos combinados con preposiciones	. 144

www.BasicEnglish.org Charles K. Ogđen & Augusto Ghio D.	SICO
Participio pasado	
UNDECIMA LECCION	
Palabras de difícil pronunciación	
El sonido DZ	
El sonido @	
Dos pronunciaciones	
El alfabeto inglés	
Sonidos del Inglés Básico	
Palabras y terminaciones entre paréntesis	
Vocabulario del Inglés Básico A	
- B	
- C	
- D	
- E -, - F	
- G -, - H	
- I -, - J	
- K -, - L	
- M	
- N	
- O -, - P	
- Q -, - R	
- S	
- T	
- U -, - V -, - W	
- Y	
Examen de la undécima lección	
ADENDICE	

850 ejemplos básicos

PRIMERALECCION

Como ya lo hemos dicho, el estudio del inglés por medio del sistema Básico se hace tan sencillo y fácil, que con unas pocas semanas de estudio se aprende en este libro más inglés del que podría aprender en meses y aun en años por medio de otros sistemas.

Lo importante es empezar con el estudio de un grupo determinado de palabras, las cuales permitir n luego construir y comprender las frases inglesas.

Vamos a comenzar nuestro estudio de la lengua inglesa aprendiendo, de memoria, un grupo de palabras que son exactamente iguales en inglés y en castellano, variando solamente en su pronunciación.

- 1. Animal (Ánimal) (1) Animal
- 2. Base (beis) Base
- 3. Collar (cólaR) Collar
- 4. Control (contróUl)..... Control
- 5. Error (érroR) Error
- 6. General (yéneral)..... General
- 7. Hospital (jóspitAl..... Hospital
- 8. Idea (aidía) Idea
- 9. Metal (métAl) Metal
- 10. Material (matírial) Material
- 11. Natural (náchural..... Natural
- 12. No (nóU) No
- (1) Cuando usted encuentre letras mayúsculas en su pronunciación figurada, debe pronunciar esas letras débilmente.
 - 13. Opinion (opíniOn)..... Opinión
 - 14. Gas (gas)... Gas
 - 15. Normal (normal)..... Normal
 - 16. Record (récooRd) Récord
 - 17.Cruel (crúel) Cruel

 - 18. Religion (rilíyion) Religión
 - 19. Probable (próbabEl) Probable
 - 20.Club (clob) Club
 - 21. Digestion (diyés-chon) . Digestión
 - 22. Regular (réguiular) Regular
 - 23. Motor (móUtoR) Motor
 - 24. Moral (móral) Moral
 - 25. Tenor (ténoR) Tenor
 - 26.Legal (lígal). Legal
 - 27.Banana (banana) Banana
 - 28. Opera (ópera) Opera
 - 29. Panorama (panor ama).... Panorama
 - 30. Tango (tangoU) Tango
 - 31. Propaganda (propaganda). Propaganda
 - 32.Bar (baaR) Bar
 - 33. Violin (vaiolin) Violín
 - 34. Hotel (joUtél) Hotel

LA TERMINACION ING

inglés, como en castellano, existen terminaciones especiales que agregadas a ciertas palabras sirven para formar nuevas palabras. Una de ellas es la terminación ing.

No hay ninguna dificultad en aprender esas nuevas palabras, porque ellas se derivan de otras ya conocidas. La terminación ing indica la acción de la cosa señalada por la palabra.

(1) La dificultad de pronunciar perfectamente las palabras inglesas no debe preocupar demasiado al estudiante, quién, a medida que vaya avanzando en este libro, irá recibiendo instrucciones apropiadas para ir perfeccionando su pronunciación.

35.Light (lait) Luz	
36.Lighting (laiting) Alumbrando	
37.Work (ueRk) Trabajo	
38.Working (ueRking) Trabajando	
39.0il (oil) Aceite	
40.Oiling (oiling) Aceitando	
41.Offer (ofeR) Oferta	
42.Offering (ofering) Ofreciendo	
43.Dark (daRk) Oscuro; oscuridad	d
14.Darking (daRking) Oscureciendo	
45.Plant (plant) Planta	
46.Planting (planting) Plantando	
47.Smile (smail) Sonrisa	
48.Smiling (smailing) Sonriendo	
49.Smash (smaSH) (1) Choque	
50.Smashing (smaSHing) Chocando	
51.Flower (flaueR) Flor	
52.Flowering (flauering) Floreciendo	
53.End (end) Fin; término	
54.Ending (ending) Final	

NUEVAS PALABRAS

Aprenda de memoria este nuevo grupo de palabras, teniendo especial cuidado, al pronunciar los términos ingleses, de marcar bien los acentos y de fonetizar las letras mayúsculas de pronunciación figurada como si tuvieran medio valor, es decir, con un sonido apenas perceptible.

(1) La combinación sh debe pronunciarse como se pronuncian esas letras en las palabras: WaSHington, SHanghai o SHakespeare.

55.Hat (jat)	Sombrero
56.Brother (brodeR)	Hermano
57.Blue (blú)	Azul
58.Europe (iúrop)	Europa
59. Garden (g aRdEn)	Jardín
60.He (ji)	El (pronombre)
61.Here (jiaR)	Aquí
62.Fork (fóoRk)	Tenedor

63.In (in)	En
64.Late (leit)	Atrasado; tarde
65.My (mai)	Mi; mis
66.Sister (sisteR)	Hermana
67.Sisters (sisteRs)	Hermanas
68.Son (san)	Hijo
69.Sky (skai)	Cielo
70. They (dei)	Ellos, ellas
71.The (dii)	El, la, los, las
72.This (dis)	Este, esto (a)
73. You (yúu)	Tu, usted (es)
74.Yellow (yéloU)	Amarillo (a)
75.Opposite (ópozit)	Opuesto (a)
76.To (túu)	A
77.Day (dei)	Día
78.To-day (tudei)	Ноу
79.Monday (mandEi)	Lunes

IS y ARE

Las palabras IS y ARE son sumamente usadas en la lengua inglesa, por ello es indispensable que usted preste especial atención a esta parte de su estudio.

IS (iz) significa es o está . ARE (aR) significa son o están.

Estudie cuidadosamente estas frases:

	80.He is my brother (1) El es mi hermano 81.They are sisters Ellas son hermanas 82.He is in the garden El está en el jardín 83.My son is in Matanzas Mi hijo está en Matanzas 84.You are late Ustedes están retrasados 85.This flower is yellow Esta flor es amarilla 86.The sky is blue El cielo es azul 87.They are here Ellos están aquí 88.Today is Monday Hoy es lunes
IS	y ARE son muy usadas con las palabras terminadas en ing.
	89.Walk (uóok)
	92.Attack (atak) Ataque. 93.Attacking (ataking) Atacando. 94.They are attacking Ellos están atacando.
	95.Paint (peint) Pintura. 96.Painting (peinting) Pintando. 97.He is painting El está pintando.
	98.Cry (crai) Grito, llanto. 99.Crying (craiing) Gritando, llorando.

100. They are crying Ellos están llorando.

(1) Cuando no colocamos pronunciación es porque ya la hemos dado: en caso de dudas consulte las páginas anteriores o el vocabulario en la undécima lección.

NUEVAS PALABRAS

Aunque la pronunciación que indiquemos no sea, a veces, absolutamente exacta, no se preocupe; en lecciones posteriores le daremos indicaciones sencillas y seguras para que usted pueda ir mejorando su acento inglés, cada vez más, hasta adquirir una pronunciación exacta.

101.A (e)

EL ADJETIVO INGLES

En inglés, las cualidades (adjetivos) se colocan delante de las cosas o personas (sustantivos).

Los ingleses dicen: un negro libro, un alto hombre, una fría pieza, etc., en vez de decir como en castellano un libro negro, un hombre alto, una pieza fría.

Con muy poco esfuerzo se puede adquirir un conocimiento exacto de esta característica del idioma inglés.

Estudie cuidadosamente el ejercicio que insertamos abajo, hasta grabar en su cerebro el hábito de construir las frases inglesas colocando siempre el adjetivo delante del sustantivo.

EJERCICIO

A bad boy (e bad bói) Un niño malo A blue sky (e blúu scai) Un cielo azul A young man (e yang man) Un hombre joven Clean water (clíin uóoteR) Agua limpia A new house (e niúu jaus) Una casa nueva A poor woman (e púeR uúman) Una mujer pobre A kind woman (e caind uúman) Una mujer bondadosa A deep river (e díip riveR) Un río hondo A clean plate (e clíin pléit) Un plato limpio A strong man (e stróng man) Un hombre fuerte A dirty fork (e déeRti fóoRk) Un tenedor sucio A small table (e smóol téibEl) Una mesa chica A wise man (e uais man) Un hombre sabio A black hat (e blák jat) Un sombrero negro A bitter apple (e bíteR apEl) Una manzana amarga A sweet drink (e suíit drink) Una bebida dulce A white dress (e juait drés) Un traje blanco

NUEVAS PALABRAS

Es difícil aprender palabras extranjeras si se tratan de estudiar de forma aislada, pero no resulta tan difícil si usted se ayuda por medio de las leyes de la asociación de ideas, si se fija en las palabras inglesas que tienen analogía con sus equivalentes españolas, si las estudia en alta voz, etc.; en resumen, si las estudia siguiendo nuestras indicaciones, no olvidando que la mejor manera de aprender rápidamente el idioma inglés es educando simultáneamente la vista, el oído, la lengua y la memoria. Por consiguiente, se deber tratar de estudiar siempre en voz alta.

Work (uéeRk)	Trabajo
This (dis)	Este, esta, esto
That (dat)	Ese, esa, eso
Very (véry)	Muy
Good (gúd)	
Top (tóp)	Cima, cumbre
Of (óv)	De

Tree (tríi) (1)	Arbol
Baby (béibi)	Nene
Mountain (mauntin)	Montaña
Pencil (pénsil)	Lápiz
Green (gríin)	Verde
Map (map)	Mapa

(1) Siempre que en su pronunciación figurada aparezcan dos letras iguales y seguidas, se pronunciar n esas letras no como si fueran dos letras separadas, sino como si fuera una sola con un sonido alargado.

```
And (and) ..... Y
Ill (il) ..... Enfermo, enferma
Road (róUd) ..... Camino
Play (pléi) ..... Juego
Playing (pléiing) ..... Jugando
```

EXAMEN DE LA PRIMERA LECCION

Si usted ha seguido nuestras instrucciones y estudiado correctamente las páginas anteriores, podrá efectuar ninguna dificultad este primer examen.

Si a usted le cuesta contestar estas preguntas, será una prueba evidente de que no ha estudiado las páginas anteriores en debida forma y deberá, por lo tanto, repasar de nuevo toda la primera lección.

Este examen deberá usted hacerlo por escrito, anteponiendo a cada respuesta el número que le corresponda.

a) Traduzca al castellano las siguientes palabras:

 Offer Offering 	11.Plant 12.To	21.Are 22.They	31.Clean 32.Walking
3.Monday	13.Water	23.He	33.Fork
4.Blue	14.Here	24.My	34.Darking
5.Son	15.Idea	25.Paint	35.News
6.Bad	16.0il	26.Painting	36.River
7.Man	17.Flower	27.Base	37.Sky
8.House	18.Is	28.Dress	38.To-Day
9.Plate	19.Garden	29.Young	
10.Boy	20.Light	30.Apple	

b) Traduzca al inglés las siguientes palabras:

1.Lunes	8.Mi	15.El, la, los, las	22.Luz
2.Casa	9.Flor	16.Ellos	23.Hijo
3.Agua	10.Hoy	17.Cielo	24.Río
4.Sombrero	11.Pintura	18.Hombre	25.Limpio
5.Animal	12.Pintando	19.Amarillo	26.Hermana
6.Dulce	13.Vestido	20.Día	27.Bebida
7.Blanco	14.Es o Está	21.Oscuro	28.Hermano

c) Traduzca al castellano las siguientes frases:

- 1. She is smiling
- 2. You are late
- 3. He is my brother
- 4. The sky is blue
- 5. He is painting
- 6. My son is here
- 7. They are in the river.

COMPROBACION DEL EXAMEN DE LA PRIMERA LECCION

	`
2	١
а	,

1.Oferta 2.Ofreciendo 3.Lunes 4.Azul 5.Hijo 6.Malo, mala 7.Hombre 8.Casa 9.Plato 10.Niño	11.Planta 12.A 13.Agua 14.Aquí 15.Idea 16.Aceite 17.Flor 18.Es o Está 19.Jardín 20.Luz	21.Son o Están 22.Ellos 23.El 24.Mi, mis 25.Pintura 26.Pintando 27.Base 28.Vestido 29.Joven 30.Manzana	31.Limpio 32.Caminando 33.Tenedor 34.Oscureciendo 35.Noticias 36.Río 37.Cielo 38.Hoy
b)			
1.Monday 2.House 3.Water 4.Hat 5.Animal 6.Sweet 7.White	8.My 9.flower 10.To-Day 11.Paint 12.Painting 13.Dress 14.Is	15.The 16.they 17.Sky 18.Man 19.Yellow 20.Day 21.Dark	22.Ligth 23.Son 24.River 25.Clean 26.Sister 27.drink 28.Brother

- c) 1. Ella está sonriendo
 - 2. Ustedes están atrasados
 - 3. El es mi hermano
 - 4. El cielo es azul
 - 5. El está pintando
 - 6. Mi hijo está aquí
 - 7. Ellos están en el río.

Como antes lo dijimos, si ha cometido errores o ha tenido mucha dificultad en hacer su examen, deber volver a repasar toda la primera lección.

Si usted mismo se hace trampas, no podemos asegurarle un buen resultado, pero si hace exactamente lo que le vayamos indicando, le garantizamos un rápido aprendizaje del idioma inglés.

EJERCICIOS DE PERFECCIONAMIENTO DE LA PRIMERA LECCION

Sólo una vez que usted haya estudiado atentamente toda su primera lección y pasado en forma satisfactoria el examen de ella, podrá asimilar con ventaja los ejercicios de perfeccionamiento que van a continuación.

Charles K. Ogden & Augusto Ghio D.

Estudie las siguientes frases hasta familiarizarse con ellas. (Como son frases compuestas de palabras que usted ya conoce, no pondremos, por inútil, la pronunciación de las mismas.)

My sister is in Holguín..... Mi hermana está en Holguín That is a good idea Esa es una buena idea He is working El está trabajando That hotel is very good Ese hotel está muy bueno That is my opinion Esa es mi opinión He is in the top of the El está en la cumbre de la mon-Mountain taña She is in Havana City Ella está en Ciudad Habana The girl is smiling La niña está sonriendo They are planting a tree Ellos están plantando un árbol The baby is walking El bebé está caminando My son is very young Mi hijo es muy joven He is a kind man El es un hombre bondadoso My sisters are in the garden .. Mis hermanas están en el jardín That is the son of my brother . Ese es el hijo de mi hermano He is my son El es mi hijo My sister and my son are in ... Mi hermana y mi hijo están en Europa That is my new dress Ese es mi traje nuevo This is my new house Esta es mi nueva casa The sky is dark El cielo está oscuro This light is very bad Esta luz está muy mala That is my hat Ese es mi sombrero This flower is yellow Esta flor es amarilla This pencil is blue Este lápiz es azul That is a new map of Europe ... Este es el nuevo mapa de Europa That is the road to Camagüey .. Este es el camino a Camagüey

PALABRAS

En las primeras páginas de este libro le hemos pedido que utilizara una libretita de bolsillo o una pequeña agenda, para que en ella fuera anotando cosas interesantes relacionadas con el idioma inglés y con el objeto de que tenga a mano el material necesario para poder avanzar rápidamente en su dominio de la lengua inglesa, por medio del aprovechamiento de los momentos perdidos del día.

Anote en ella todas las palabras de la primera lección y repase continuamente éstas hasta que le sean tan familiares como sus equivalentes en castellano. Dichas palabras deberán ser anotadas con su pronunciación y su traducción; por ejemplo, la palabra light estará escrita en esta forma:

Light (lait).....Luz

SEGUNDA LECCION

MESES DEL AÑO

Si se observa que los nombres de los meses del año, en inglés, son muy parecidos a los del castellano, y los estudia observando la analogía que tienen entre ellos, le será fácil aprenderlos de memoria.

January (yanuari) Enero
February (fébruari) Febrero
March (máaRch) Marzo
April (éipril) Abril
May (méi) Mayo
June (yúun) Junio
July (yuulai) Julio
August (óoguestá) Agosto
September (septémbeR) Septiembre
October (octóUbeR) Octubre
November (novémbeR) Noviembre
December (disémbeR) Diciembre

DIAS DE LA SEMANA

Aprenda de memoria los días de la semana.

Monday (mandEi)	Lunes
Tuesday (tiúsdEi)	Martes
Wednesday (uuénsdEi)	Miércoles
Thursday (zérsdEi)	Jueves
Friday (fráidEi)	Viernes
Saturday (sáterdEi)	Sábado
Sunday (sándEi)	Domingo

EJERCICIO

Sin mirar el libro, escriba los meses del año y los días de la semana en inglés. Después verifique si lo ha hecho correctamente. Repita éste ejercicio hasta ejecutarlo sin errores.

PRONOMBRES PERSONALES

Estudiaremos ahora los pronombres personales ingleses, la mayor parte de los cuales ya conoce el lector.

I (ai)	Yo
You (yúu)	Usted, ustedes
He (jíi)	El
She (SHíi) (1)	Ella
It (it)	El o ella
We (uí)	Nosotros, nosotras
They (déi)	Ellos, ellas

(1) Si le es posible, pida a alguien que hable inglés que le indique la pronunciación de esta palabra.

La diferencia entre he, she e it es la siguiente:

He y she significan él y ella cuando se habla de personas, mientras que it significa él o ella cuando nos referimos a cosas. El correcto uso de it se irá haciendo claro a medida que avance en el estudio de éste libro.

VERBOS

Cuando se necesita expresar acción o estado, los idiomas hacen uso de una clase especial de palabras llamadas verbos. Estos verbos son muy difíciles para los estudiantes, porque tienen una larga historia de cambios de formas y están llenos de trampas, no obstante los intentos que se hagan por encuadrar sus usos dentro de reglas regulares. La mayor parte de los idiomas poseen más de 4.000 de ellos en constante uso.

El Inglés Básico tiene solamente 16 verbos. Estos pocos verbos, ayudados por lo que llamamos modos verbales, reemplazan a los 4.000 verbos de uso común en el idioma inglés.

En esta lección vamos a estudiar esos 16 verbos Básicos. Son muy pocos, pero como ellos tienen la tarea de reemplazar a miles de otros verbos, es necesario que se comprendan y se estudien con especial cuidado.

En otros sistemas, usted debe estudiar más de cuatro mil verbos, más de veinte mil palabras, y cuando se han aprendido (lo que es tarea casi imposible) se verá que aún le falta mucho para hablar en inglés correcto.

En cambio, con éste libro sólo necesita aprender 16 verbos, 2 modos verbales auxiliares y menos de mil palabras para poder expresarse en correcto inglés. Recuerde que está estudiando un nuevo idioma, y la única forma de aprenderlo es sin precipitarse por seguir adelante, hasta no haber asimilado completamente cada una de las lecciones anteriores.

LOS 16 VERBOS BASICOS

Tenga especial cuidado de no seguir adelante en el estudio de éste libro hasta estar seguro de haber asimilado los 16 verbos Básicos. No basta que sepa el equivalente de esos 16 verbos; es necesario que los sepa en forma tal que cuando sus ojos vean, por ejemplo: to come, en su cerebro aparezca la traducción venir; o que al leer venir, la traducción to come se produzca sin el menor esfuerzo mental.

A continuación siguen los 16 verbos Básicos precedidos de la palabra to, la cual no tiene otro valor que el de indicar que el verbo está en infinitivo.

1.To	come (tu cám)	Venir
2.To	let (let)	Dejar
3.To	go (tu góU)	Ir
4.To	put (tu put)	Poner
5.To	take (tu téik)	Tomar

- (1) (quív) pronuncie "qui" como en la palabra "quía".
- (2) (guét) pronuncie "gue" como en la palabra "guerra".
- (3) Más adelante le explicaremos cuando debe usarse uno o el otro.

TIEMPO PRESENTE

Por muy fácil que sea el sistema Básico, usted no podrá aprenderlo si no estudia en forma minuciosa los 16 verbos Básicos. Ya sabemos que la palabra to, colocada delante de un verbo, indica que ,éste está en modo infinitivo, como por ejemplo: to come (venir); to go (ir); to see (ver); to make (hacer); to keep (mantener); to be (ser o estar) to let (dejar); to send (enviar); to take (tomar); to give (dar); to seem (parecer); to get (conseguir); to have (haber o tener).

Para formar el presente de los verbos ingleses basta sustituir la palabra to por los pronombres personales yo, usted, él, ella, nosotros o ellos, y en esa sencilla forma tenemos automáticamente formado el presente de los verbos ingleses.

```
To send (tu send) .... Enviar
I send (ai send) .... Yo envío
You send (yúu send) ... Usted envía
To go (tu góU) ..... Ir
We go (uí góU) ..... Nosotros vamos
They go (déi góU) .... Ellos van
```

El lector no tendrá ninguna dificultad en aprender los verbos ingleses en tiempo presente, ya que, como lo verá a continuación son sumamente sencillos, teniendo sólo una pequeña variación cuando se habla de él o de ella.

Damos a continuación el tiempo presente completo de los 16 verbos Básicos. Es indispensable que se estudien todo el tiempo que sea necesario, hasta dominarlos en forma perfecta.

VERBOS BASICOS (en tiempo presente)

```
TO PUT = PONER | TO TAKE = TOMAR

I put (pút) .... Yo pongo | I take (téik) .... Yo tomo
You put ..... Ud. pone | You take ..... Ud. toma
```

He puts (puts) El pone She puts (1) Ella pone It puts (2) pone We put Nos. ponemos You put Uds. ponen They put Ellos ponen	He takes (téiks) . El toma She takes (1) Ella toma It takes (2) toma We take Nos. tomamos You take Uds. toman They take Ellos toman
TO SEEM = PARECER I seem (síim) Yo parezco You seem Ud. parece He seems (síims). El parece She seems Ella parece It seems parece We seem Nos. parecemos You seem Uds. parecen They seem Ellos parecen	TO GET = CONSEGUIR I get (guét) Yo consigo You get Ud. consigue He gets (guéts) . El consigue She gets Ella consigue It gets consigue We get N. conseguimos You get Uds. consiguen They get Ellos consiguen
TO SAY = DECIR I say (séi) Yo digo You say Ud. dice He says El dice She says Ella dice It says Dice We say Nos. decimos You say Uds. dicen They say Ellos dicen	TO SEE = VER I see (síi) Yo veo You see Ud. ve He sees (síis) El ve She sees Ve We see Ve You see Vds. ven They see Ellos ven

- (1) En tiempo presente, hablando de he, she o it, se agrega una "s"
- (2) Recuerde que it es un pronombre neutro que significa él, ella o ello, refiriéndose a "cosas" y no a "personas".

TO GIVE = DAR	TO SEND = ENVIAR
I give (guív) Yo doy	I send (sénd) Yo envío
You give Ud. da	You send Ud. envía
He gives (guívs). El da	He sends (sénds) . El envía
She gives Ella da	She sends Ella envía
It gives Da	It sends Envía
We give Nos. damos	We send Nos. enviamos
You give Uds. dan	You send Uds. envían
They give Ellos dan	They send Ellos envían
TO GO = IR	TO KEEP = MANTENER
I go (goU) Yo voy	I keep (kíip) Yo mantengo
You go Usted va	You keep Usted mantiene
He goes (gós) (1) El va	He keeps (kíips) . El mantiene
She goes (1) Ella va	She keeps Ella mantiene
It goes (1) va	It keeps mantienee go
	keep N. mantenemos
You go Ustedes van	You keep Uds. mantienen
They go Ellos van	They keep Ellos mantienen
TO MAKE = HACER (2)	TO DO = $HACER$ (2)
I make (méik) Yo hago	I do (dúu) Yo hago
You make Usted hace	You do Usted hace
He makes (méiks). El hace	He does (dás) (1). El hace
She makes Ella hace	She does (1) Ella hace
It makes hace	It does (1) hace
We make Nos. hacemos	We do Nos hacemos
You make Uds. hacen	You do Uds. hacen
They make Ellos hacen	They do Ellos hacen
-	, <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>
(1) En vez de "s", hablando de h	ne, she o it en estos verbos se
	se pronuncia "gós", y la palabra
does se pronuncia "dás".	
<u>-</u>	
(2) La diferencia entre do y make	e la veremos más adelante.
TO COME = VENIR	TO LET = DEJAR

10 0011 1 v 1	11111	- 1	10 11	01111
I come (cam)	Yo vengo		I let (lét)	Yo dejo
You come	Usted viene		You let	Usted deja
He comes (cams) .	El viene		He lets (léts)	El deja
She comes	Ella viene		She lets	Ella deja
It comes	viene		It lets	deja
We come	Nos. venimos		We let	Nos. dejamos
You come	Uds. vienen		You let	Uds. dejan
They come	Ellos vienen		They let	Ellos dejan

TO BE = ESTAR	٦ ا	TO HAVE = 1	ΓENER
I am (am)	Yo estoy	I have (jav)	Yo tengo
You are (ar)	Usted está	You have	Usted tiene
He is (ís)	El está	He has (jas)	El tiene
She is	Ella está	She has	Ella tiene
It is	está	It has	tiene
We are	N. estamos	We have	Nos. tenemos
You are	Uds. están	You have	Uds. tienen
They are	Ellos están	They have	Ellos tienen

EJERCICIOS CON TIEMPO PRESENTE

Traduzca por escrito las palabras inglesas al castellano y las palabras en castellano al inglés, del cuadro No. 1.

CUADRO No. 1

1 He comes	11 El envía	1
2 I go	12 He does	
3 El está	13 He makes	
4 She puts	14 I get	
5 Yo tengo	15 Ella deja	
6 Yo hago	16 He keeps	
7 We take	17 Nosotros estamos	
8 Ellos ven	18 Ellos vienen	
9 Nosotros decimos	19 Ustedes vienen	
10 They give	20 Nosotros vamos	

Ahora compare lo escrito por usted con el cuadro No. 2 y estudie sus equivocaciones.

CUADRO No. 2

OPUESTOS

Es una idea excelente aprender palabras en grupos. Con ello se facilita mucho el aprendizaje, se ayuda en forma efectiva a la memoria y se adquiere mejor idea de dichas palabras.

Esto es sobre todo conveniente cuando se trata de palabras de sentidos opuestos, como las que siguen:

www.BasicEnglish.org
Charles K. Ogden & Augusto Ghio D.

Good (gúd) Bueno Bad (bad) Malo Good is the opposite of Bad Bueno es lo opuesto de Malo
Man (man) Hombre Woman (uúman) Mujer Man is the opposite of Woman Hombre es lo opuesto de Mujer
White (juait)
Peace (píis) Paz War (uóoR) Guerra Peace is the opposite of War Paz es lo opuesto de Guerra
Summer (sameR) Verano Winter (uíntER) Invierno Summer is the opposite of Winter Verano es lo opuesto de Invierno
East (iist) Este Westá (uést) Oeste East is the opposite of West Este es lo opuesto de Oeste

NUEVAS PALABRAS

Estudie atentamente las siguientes palabras:

Money (mani) Letter (léteR) You (yuu) Your (yúAR) He (jíi) His (jiz) To the (tu di) Bread (bred) Father (faadeR) (1) By (bai) Rest (rest) With (uíz) Journey (yéeRni) But (bat) The morning (di móoRning) To-morrow (tumóroU)	Carta Usted; Ustedes Su (de usted, de ustedes) El Su (de él) Al; a la; a los; a las; a lo Pan Padre Por Descanso Con Viaje Pero La mañana Mañana
All (óol)	Todo, toda, todos

Book (buk)	Libro
As (as)	Como
Doubt (daut)	Duda
Friend (frend)	Amigo, amiga
Old (óUld)	Viejo, vieja; viejos
On (on)	Sobre, en
For (fóoR)	Para
Wrong (rong)	Equivocado, equivocada
Time (táim)	Tiempo
Meal (míil)	Comida
Train (tréin)	Tren
Thin (zin)	Delgado, delgada

(1) Cuando en la pronunciación encuentre dos letras iguales y seguidas, no pronuncie esas letras como si fueran dos letras separadas, sino como si fuera una sola con sonido alargado.

GERUNDIO

Usted debe saber que el gerundio castellano es aquella parte de verbo que termina siempre en ando o iendo, ejemplo: viniendo, tomando.

Este tiempo en inglés se forma con la mera terminación ing añadida al final del verbo.

En algunos verbos se debe alterar un poco su raíz antes de añadirse la terminación ing, pero esto no ofrecer ninguna dificultad, debido a que algo similar pasa en el idioma castellano.

Estudie los gerundios ingleses, hasta familiarizarse con ellos y con sus equivalentes castellanos.

To come (tu cam)	Venir
Coming (caming) To do (tu dúu) Doing (dúuing) To give (tu guív) Giving (guiving) To go (tu góU) Going (góing) To make (tu méik)	Viniendo Hacer Haciendo Dar Dando Ir Yendo
Making (méiking)	Haciendo Decir Diciendo Ver Viendo Tomar Tomando Conseguir
Getting (guéting)	Consiguiendo

```
To keep (tu kíip) ..... Mantener
Keeping (kíiping) ..... Manteniendo
To let (tu let) ..... Dejar
Letting (léting) ..... Dejando
To put (tu put) ..... Poner
Putting (púting) ..... Poniendo
To send (tu send) .... Enviar
Sending (sénding) .... Enviando
To seem (tu síim) .... Parecer
Seeming (siíming) .... Pareciendo
```

Estudie cuidadosamente las frases siguientes:

We are going to Argentina	Nosotros estamos yendo a Argen-
	tina (1)
I am sending a letter to your	Yo estoy enviando una carta a su
friend	amigo
My brother is going to the river	Mi hermano está yendo al río
My siéster is putting the bread	Mi hermana está poniendo el pan
on the table	sobre la mesa
My father is coming by train	Mi padre está viniendo por tren
He is taking a rest	El está tomando un descanso
I am sending a boy with the news	Yo estoy enviando un niño con
	las noticias

(1) Al componer estas frases en castellano nos hemos apartado algo de la sintaxis para atenernos estrictamente a la traducción textual.

TIEMPO FUTURO

Usted ya habrá notado la gran sencillez del sistema verbal inglés; pero cuando la sencillez llega al máximo es cuando se necesita formar el futuro de los verbos ingleses.

En casi todos los idiomas, formar el futuro de los verbos da muchos dolores de cabeza. En castellano, por ejemplo, para formar el futuro de los 16 verbos Básicos se necesitaría aprender más de cien palabras diferentes; en inglés usted necesitar aprender una sola, y esa palabra es will (will se pronuncia uíl).

La palabra will antepuesta al nombre de cualquier verbo le dará automáticamente el tiempo futuro de dicho verbo. Estudiando los ejemplos que siguen, verá usted lo fácil que resulta formar el futuro en inglés.

EJERCICIO

Para aprender un idioma extranjero, el mejor sistema es por medio de la práctica. Familiarícese con las formas verbales que van a continuación:

I keep	Yo mantengo
I will keep	Yo mantendré,
You let	Usted deja
You will let	Usted dejar
We do	Nosotros hacemos
We will do	Nosotros haremos
They make	Ellos hacen
They will make	
You get	Usted consigue
You will get	Usted conseguir
He gives	El da
He will give	
You go	
You will go	
They come	
They will come	
I have	
I will have	Yo tendré
You see	Usted ve
You will see	
We send	
We will send	
I say	
I will say	
-	

Estudie las frases siguientes:

Will (uíl)	
I will go	
I will go to Buenos Aires	
We send	
We will send	
We will send a letter	Nosotros enviaremos una carta
He says	
He will say	
He will say that	El dirá eso
We will be in the garden	Estaremos en el jardín
I will go with you	Yo iré con usted
He will take a rest	El tomará un descanso
I will make a journey	Yo haré un viaje
You will come in the morning	Uds. vendrán en la mañana
I will be here all the morning .	Estaré aquí toda la mañana
I will keep my word	Yo mantendré mi palabra
He will come today	El vendrá hoy
She will go tomorrow	Ella irá mañana

A y AN

La palabra a, como usted recordará, significa un o una. Cuando esta palabra va delante de otra que comienza con vocal, es necesario cambiarla en an para evitar un sonido que es desagradable en inglés. (1)

Por lo tanto, el significado de a y de an es exactamente el mismo.

```
A woman (e uúman) ..... Una mujer
An appel (an apEl) ..... Una manzana
A book (e búk) ..... Un libro
An army (an armi) ...... Un ejército
A boy (e bói) ..... Un niño
An angry man ...... Un hombre enojado
An old woman ...... Una mujer vieja
```

Preg. - Qué diferencia hay entre el significado de a y an?

Resp.- No hay diferencia; ambas significan lo mismo.

Preq. - Cuando se usa an en vez de a?

Resp.- Cuando la palabra que sigue comienza con una vocal.

EL LUNES, EL MARTES, EL MIERCOLES, etc.

Ya ha estudiado los nombres de los días de semana; ahora aprenda que para decir: el lunes, el martes, el miércoles, etc., se dice: on Monday, on Tuesday, on Wednesday, etc.

I	will	go	on	Thur	rsday	y	 	Yo	iré	e.	L Jue	ves	
I	will	go	to	Lima	a on	Sunday		Yo	iré	а	Lima	el	Domingo
Н∈	will	Lcc	ome	on E	rida	ay	 	El	vend	dra	á el	Vie	ernes

(1) Cuando la palabra que sigue al artículo indefinido empieza con la vocal u que tenga sonido iu, debe emplearse a y no an. Ej.: a useful thing (N. del E.)

PALABRAS CASI IGUALES

Aprenda el grupo de palabras que va a continuación, cuya única diferencia consiste en que en la palabra inglesa la última letra está suprimida.

Act (act)	Acto
Air (éar)	Aire
Art (áaRt)	Arte
Ray (réi)	Rayo
Line (lain)	Línea
List (list)	Lista
Part (páaRt) (1)	Parte
Acid (ásid)	Acido
Form (fóoRm)	Forma
Limit (límit)	Límite
Plant (plant)	Planta
Solid (sólid)	Sólido
Crime (craim)	Crimen
Music (miúzik)	Música
Insect (insect)	Insecto
Liquid (lícuid)	Líquido

Person (péRson) Persona
Porter (póoRteR) Portero
Secret (síicret) Secreto
Present (présent) Protesta
Respect (ríspect) Respecto
Violent (vaiolent) Violento
Telegram (télegram) Telegrama
Argument (arguiumEnt) ... Argumento
Important (impóoRtant) ... Importante

(1) Cuando en la pronunciación encuentre dos letras iguales y seguidas, no pronuncie esas letras como si fueran dos letras separadas, sino como si fuera una sola con sonido alargado.

PALABRAS INTERNACIONALES

Hay ciertas palabras que podrían calificarse como de uso internacional, las cuales se van incorporando, como propias, al acervo idiomático de todos los países.

Esta clase de palabras son consideradas, naturalmente, como parte integrante del Inglés Básico.

Dar una nueva palabra en lugar de una común a casi todos los idiomas sería sencillamente absurdo. Estas palabras van surgiendo a medida que los países estrechan amistad y a medida que la ciencia y la civilización avanzan.

Es fácil comprobar en las nuevas ediciones de diccionarios castellanos, o de cualquier otra lengua, la continua incorporación de esta clase de palabras. Estas, aun cuando los sonidos y la ortografía suelen variar, casi no presentan dificultades, y el estudiante las asimila rápida y fácilmente.

PALABRAS DE LA SEGUNDA LECCION

Aristocracy (aristócrasi)	Aristocracia
President (présidEnt)	Presidente
Professor (profésoR)	Profesor
Polo (pólo)	Polo
Bank (bank)	Banco
Buffet (búfet)	Buffet
Cable (kéibEl)	Cable
Calendar (caléndaR)	Calendario
Caravan (caravan)	Caravana
Nicotine (nícotinE)	Nicotina
Optimism (óptimisEm)	Optimismo
Orchestára (óoRkestra)	Orquesta
Panic (pánic)	Pánico
Patent (péitEnt)	Patente
Element (élement)	Elemento
Geography (yiógrafi)	Geografía
Automovile (óotomobiil)	Automóvil

Telegraph (télegraf) Telégraf Telephone (télefoUn) Teléfond Program (próUgram) Programa Lemon (lémon) Limón Modern (módeRn) Moderno Arithmetic (arízmetik) Aritmétic Geometry (yiómetri) Geometric Mathematics (mazimatiks) Matemátic Atlas (átlas) Atlas Universe (yúuniveeRs) Universe Minimum (mínimum) Mínimo Republic (ripáblic) Repúblic Restáaurant (réstoRAnt) (1) Restaur Sardine (sáardinE) Sardina Tragedy (tráyedi) Tragedia Soprano (sopráno) Soprano Sport (spóoRt) Deporte Stadium (stédium) Estadio Simphony (síimfoni) Sinfonía Taxi (táksi) Taxi Tea (tíi) Té Zero (zíiro) Cero Cigarette (cígaret) Cigarril Cocktail (cók-teil) Coctel Coffee (cóofi) Danza	ica ica ía icas ca rante a
Economic (económic) Económic	20

(1) No olvide pronunciar débilmente las letras mayúsculas de nuestra pronunciación figurada, y acentuar fuertemente las letras que lleven acentos.

EXAMEN DE LA SEGUNDA LECCION

a) Haga de nuevo todo el examen de la primera lección.

Aunque le parezca desagradable o innecesario, esto es indispensable para reimprimir en su mente los conocimientos ya adquiridos.

b) Traduzca al inglés lo siguiente:

1.	Yo voy	9.	Nosotros hacemos
2.	Usted viene	10.	Parecer
3.	El pone	11.	El dice
4.	Ella toma	12.	Ella ve
5.	Nosotros damos	13.	Yo envío
6.	Ellos consiguen	14.	Usted tiene
7.	Yo dejo	15.	Yo estoy
8.	Ellos mantienen	16.	Nosotros vamos

c) Traduzca al castellano:

1. They are	6. I see	11. He keeps
2. We have	7. She says	12. They get
3. He has	8. They let	13. You give
4. She is	9. I make	14. He takes
5. We send	10. She has	15. We put

- d) Escriba en inglés los días de la semana.
- e) Escriba en inglés los meses del año.
- f) Traduzca al inglés las siguientes palabras:

1.Bueno	7.Viniendo	13.Una manzana
2.Malo	8.Manteniendo	14.Un ejército
3.Hombre	9.Yendo	15.Conseguir
4.Blanco	10.Diciendo	16.Decir
5.Paz	11.Ver	17.Dando
6.Verano	12.Venir	

- g) Cómo se forma el tiempo futuro de los verbos ingleses?
- h) Traduzca al inglés las siguientes frases:
 - 1. El dirá eso
 - 2. Nosotros enviaremos una carta
 - 3. Un hombre enojado
 - 4. Yo iré a Buenos Aires
 - 5. Una mujer vieja
 - 6. El vendrá hoy

COMPROBACION DEL EXAMEN DE LA SEGUNDA LECCION

b)

1.I go	9.We do - We make
2.Yuo come	10.To seem
3.He puts	11.He says
4.She takes	12.She sees
5.We give	13.I send
6. They get	14.You have
7.I let	15.I am
8. They keep	16.We go

C)

1	Ellos están	9.Yo hago
⊥ •	ETIOS ESCAN	
2.	Nosotros tenemos	10.Ella tiene
3.	El tiene	11.El mantiene
4.	Ella es o está	12.Ellos consiguen
5.	Nosotros enviamos	13.Usted da
_		

6. Yo veo 14.El toma 7. Ella dice 15. Nosotros ponemos

8. Ellos dejan

d) Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday, Saturday, Sunday.

e) January, February, March, April, May, June, July, August, September, October, November and December.

f)	1.Good	10.Say	ying
	2.Bad	11.To	see
	3.Man	12.To	come
	4.White	13.An	apple
	5.Peace	14.An	army
	6.Summer	15.To	get
	7.Coming	16.To	say
	8.Keeping	17.Giv	<i>i</i> ing
	9.Going		

g) Anteponiendo la palabra will al nombre del verbo.

h) 1. He will say that

- 2. We will send a letter
- 3. An angry man
- 4. I will go to Buenos Aires
- 5. An old woman
- 6. He will come today

EJERCICIOS DE PERFECCIONAMIENTO DE LA SEGUNDA LECCION

Aprender palabras extranjeras sueltas, sin asociar las ideas que ellas representan con otras ideas similares, es uno de los grandes errores que se cometen en el estudio de idiomas extranjeros, errores que dificultan enormemente los esfuerzos del estudiante y terminan por desanimarlo. Otro grave error, y muy común en el aprendizaje de idiomas extranjeros es el, de aprender frases sueltas.

Así como las ideas sin asociación mueren en la superficie del cerebro, sin dejar huellas en él, las frases sueltas siguen la misma suerte. Vamos nosotros a estudiar frases jugando con ellas, es decir, presentando las mismas frases en diversas actitudes de tiempo, lugar y personas, lo cual hará que se vayan formando en la mente del estudiante ciertos moldes mentales que le permitirán formar miles de otras frases y que le ayudarán notablemente a aprender a pensar en inglés sin innecesarios esfuerzos ni pérdidas inútiles de tiempo.

Sólo después de haber estudiado atentamente toda la segunda lección y haber rendido en forma satisfactoria el examen de dicha lección, comenzar a estudiar las frases que siguen tanto tiempo como sea necesario, hasta familiarizarse con todas ellas.

I will go today I will go tomorrow He will go tomorrow We will go today I go today He keeps his word I will keep my word We are in the garden My son is in the garden My brother and my son are in the garden He seems a young man but he is very old My brother seems a old man but he is very young You seem very young He says that you are wrong They will send the book tomorrow in the morning It takes time to do that It will take time to do that I do all my work in the morning I will do all that work in the morning I am doing all this work in the

I am doing all this work in the morning
She puts the meal on the table
She is putting the meal on the

table
My siéster will put the meal on

the table

Yo iré hoy
Yo iré mañana
El irá mañana
Nosotros iremos hoy
Yo voy hoy
El mantiene su palabra

Yo mantendré mi palabra Nosotros estamos en el jardín Mi hijo está en el jardín

Mi hermano y mi hijo están en el jardín

El parece un hombre joven pero él es muy viejo

Mi hermano parece un hombre viejo pero él es muy joven

Usted parece muy joven

El dice que usted está equivocado Ellos enviarán el libro mañana en la mañana

Toma tiempo hacer eso

Tomará tiempo para hacer eso Yo hago todo mi trabajo en la mañana

Yo haré todo ese trabajo en la mañana

Yo estoy haciendo todo éste trabajo en la mañana

Ella pone la comida sobre la mesa Ella está poniendo la comida sobre la mesa

Mi hermana pondrá la comida sobre la mesa

NUEVAS PALABRAS

En nuestra lección anterior le pedimos que llevara siempre consigo una libretita o una agenda, en la que deben estar escritas todas las palabras nuevas que vayas encontrando en las páginas de éste libro, con el objeto que las puedas seguir estudiando y revisando en los momentos perdidos del día. No deje seguir éste consejo, que le ayudar mucho en sus intentos de obtener un rápido dominio de la lengua inglesa.

TERCERA LECION

THE

Comprender el artículo definido inglés the es muy sencillo; basta para ello que usted aprenda, de memoria, el significado de las palabras que siquen:

The (di)	El, la, los, las, lo
To the (tu di)	A la, al, a los, a las, a lo
Of the (ov di)	De la, del, de los, de las, de lo
The pencil (di pénsil)	El lápiz
The house (di jaus)	La casa
The road to the river	El camino al río
The top of the mountain	La cumbre de la montaña
The boys (di bóis)	Los niños
The apples (di apEls)	Las manzanas

PALABRAS MUY PARECIDAS

Lo más difícil que usted encontrar en este libro es el estudio de las palabras. Afortunadamente, son menos de mil el número de las que deber aprender, tarea relativamente sencilla si usted estudia de acuerdo con nuestras indicaciones.

Aprenda ahora el grupo de palabras que sigue, las cuales son muy parecidas en ambos idiomas:

Not (nót) No

1100 (1100)	110		
Use (iús)	Uso		
Note (nóUt) (1)	Nota		
Copy (cópi)	Copia		
Soup (súup)	Sopa		
Salt (sóolt)	Sal		
Order (óordeR)	Orden		
Fruit (frúut)	Fruta		
Stamp (stamp)	Estampilla		
Offer (ófer)	Oferta		
Nerve (nérv)	Nervio		
Verse (vérs)	Verso		
Plate (pléit)	Plato		
North (nórz)	Norte		
Minute (mínit)	Minuto		
Family (fámili)	Familia		
Effect (iféct)	Efecto		
System (sístem)	Sistema		
Prison (prízOn)	Prisión		
Reason (ríizon)	Razón		
Colour (calaR)	Color		
WOULD			

Así como el uso de will no ofrece ninguna dificultad, tampoco presenta dificultad entender el uso de would (uúd) (2).

Todos los tiempos verbales que en castellano se forman con la terminación ría, como vería, iría, enviaría, mantendría, daría, etc., se forman en inglés anteponiendo la palabra would al verbo.

Preq. - Cómo se forma en inglés el tiempo condicional? Resp.- El tiempo condicional se forma en inglés anteponiendo would al verbo.

- (1) No olvide pronunciar débilmente las letras mayúsculas y cargar bien los acentos.
- (2) En las últimas lecciones de este libro le enseñaremos la forma exacta de pronunciar las palabras inglesas; por el momento basta que las pronuncie lo mejor que pueda.

EJERCICIO

Con el estudio cuidadoso de los ejemplos que van a continuación, podrá verse que no ofrece ninguna dificultad comprender el uso de would (uúd):

T 1 //' /'1\	77 1
I make (ái méik)	ro nago
I would make	Yo haría
I go (ái góU)	Yo voy
I would go	Yo iría
I would go in the morning	Yo iría en la mañana
We send (uí sénd)	Nosotros enviamos
We would send	Nosotros enviaríamos
We would send a letter	N. enviaríamos una carta
He says (jíi seis)	El dice
He would say	El diría
He would say that	El diría eso

EJERCICIO

Para aprender un idioma extranjero, el mejor sistema es por medio de la práctica. Familiarices con las formas verbales de este ejercicio:

I see (ai síi)	V0 1400
I would see	Yo veria
I have (ai jav)	Yo tengo
I would have	Yo tendría
I go (ái góU)	Yo voy
I would go	Yo iría
I come (ai cam)	Yo vine
I would come	Yo vendría
They would be	Ellos estarían
You would put	Usted pondría
We would have	Nosotros tendríamos
He would take	El tomaría
She would send	Ella enviaría
We would go	Nosotros iríamos
I would see	Yo vería

You would say	Usted diría
I would get	Yo conseguiría
They would let	Ellos dejarían
I would do	Yo haría
You would make	Usted haría
He would keep	El mantendría
He would let	El dejaría
You would see	Usted vería
You would give	Usted daría
You would be	Ustedes estarían
They would say	Ellos dirían
They would have	Ellos tendrían
He would have	El tendría
He would keep	El mantendría

MAY

May (méi) es una palabra auxiliar que indica la posibilidad de hacer algo.

EJERCICIO

Los usos de may no ofrecen ninguna dificultad, como usted podrá comprobarlo al estudiar las formas verbales que van a continuación:

I may get (1)	Yo puedo conseguir
They may have	Ellos pueden tener
You may come	Usted puede venir
She may do	Ella puede hacer
They may make	Ellos pueden hacer
She may see	Ella puede ver
We may go	Nosotros podemos ir
He may let	El puede dejar
He may seem	El puede parecer
They may put	Ellos pueden poner
I may keep	Yo puedo mantener
She may take	Ella puede tomar

MIGHT

Might (mait) indica una posibilidad futura de hacer algo.

We might send	Nosotros podríamos enviar.
You might go	Usted podría ir.
They might see	Ellos podrían ver.
He might let	El podría dejar.
I might be	Yo podría estar.
They might have	Ellos podrían tener.

EJERCICIO

Con el estudio cuidadoso de estas formas verbales, usted prender el uso de may y might.

(1) Cuando no colocamos la pronunciación es porque ya la hemos dado; en caso de dudas consulte las lecciones pasadas o el vocabulario en la undécima lección.

I might go	Yo podría ir
You may go	Usted puede ir
He might get	El podría conseguir
They might say	Ellos podrían decir
He may seem	El puede parecer
I might make	Yo podría hacer
I might seem	Yo podría parecer
	Ustedes podrían hacer
You might do	<u>-</u>
She may get	Ella puede conseguir
You might give	Usted podría dar
You may give	Usted puede dar
They might put	Ellos podrían poner
He may say	El puede decir
He might let	El podría dejar
We may be	Nosotros podemos estar
I might keep	Yo podría mantener
We may put	Nosotros podemos poner
He might take	El podría tomar
You may send	Usted puede enviar
I might take	Yo podría tomar
You may take	Usted puede tomar
He might keep	El podría mantener
He may give	El puede dar
	Yo podría mantener
I might get	<u>-</u>
You may do	Usted puede hacer
They might come	
He might put	
He might seem	
We might let	
DITIDAT DE LOC CITO	#3.1##T170G

PLURAL DE LOS SUSTANTIVOS

El plural de los sustantivos ingleses se forma, como en castellano, con la sencilla adición de una s (1).

Boy (bói)	Niño	Pen (pén)	Pluma
Boys (bóis)	Niños	Pens (péns)	Plumas
Room (rúum)	Pieza	Pencil (pénsil)	Lápiz
Rooms (rúums)	Piezas	Pencils (pénsils)	Lápices

Preg.- Cómo se forma generalmente el plural de los sustantivos ingleses?

Resp.- Con la sencilla adición de una s.

INVARIABILIDAD DE LOS ADJETIVOS

Los adjetivos ingleses son siempre invariables; son idénticos para el singular, el plural, el femenino o el masculino.

La invariabilidad de los adjetivos ingleses facilita mucho el aprendizaje de esta lengua.

```
Poor (púeR) ...... Pobre, pobres
Black (blak) ...... Negro, negra, negros, negras
Clear (clíaR) ..... Claro, clara, claros, claras
False (fóls) ..... Falso, falsa, falsos, falsas
Ready (réedi) ..... Listo, lista, listos, listas
Angry (angri) ..... Enojado, enojada, enojados, enojadas
Long (Lóng) ..... Largo, larga, largos, largas
Good (Gúd) ..... Buen, bueno, buena, buenos, buenas
```

(1) Hay algunos plurales irregulares que estudiaremos más adelante.

PALABRAS TERMINADAS EN CION

Casi todas las palabras castellanas terminadas en ción terminan en inglés en tion; fuera de eso su escritura es casi igual y su significado el mismo, aunque, naturalmente, su pronunciación es diferente. Recuerde esto y ahorrar mucho trabajo.

Attention (aténSHon) (1) Atención Attraction (atrakSHon) Atracción Condition (condíSHon) Condición Destruction (distrakSHon) Destrucción Direction (dirékSHon) Dirección Distribution (distribiúSHon) Distribución Education (ediúkéiSHon) Educación Fiction (fíkSHon) Ficción Invention (invénSHon) Invención Observation (observéiSHon) Observación Operation (operéiSHon) Operación	
Organization (organaiséiSHon) Organización	
Position (posíSHon) Posición	
Reaction (ríiakSHon) Reacción Relation (riléiSHon) Relación	
Selection (selékSHon) Selección Station (stéiSHon) Estación	
Addition (adíSHon) Adición; suma	L

NUMEROS

Aprender a contar en inglés es relativamente fácil, ya que, al igual que en castellano, unos números se derivan de otros.

(1) En la pronunciación figurada, la combinación sh debe pronunciarse con un sonido similar al que tiene en la pronunciación de las siguientes palabras: SHeriff, SHanghai, SHakespeare.

Todo lo que tiene que hacer el lector es aprender bien el grupo de números que va a continuación, y luego no le costar nada familiarizarse con los otros que se derivan de ellos.

Estudie de memoria los siguientes números:

```
1 . One (uan)
                                        13.- Thirteen (zéeRtíin)
 2 . Two (tuu)
                                       14.- Fourteen (fóoRtíin)
 3 . Three (zrii)
                                       15.- Fifteen (fiftíin)
 4 . Four (foor)
                                       16.- Sixteen (sikstíin)
 5 . Five (faiv)
                                       20.- Twenty (tuénti)
 6 . Six (siks )
                                      21.- Twenty-one
 7 . Seven (sevEn)
                                       30.- Thirty (zéeRti)
 8 . Eight (eit)
                                      40.- Forty (fóoRti)
9 . Nine (nain)
                                      50.- Fifty (fífti)
10 . Ten (ten)
                                      100.- One Hundred
11 . Eleven (ilévEn)
                                             (uan jandred)
12 . Twelve (tuelv)
```

1.000.- One thousand (uan zausand)
1.000.000.- One million (uan mílien)

Una vez aprendidos los números arriba indicados, es tarea sumamente sencilla aprender los demás, como se comprobar examinando y grabando en la memoria los números que van a continuación:

```
17.- Seventeen (séventíin) | 60.- Sixty (síksti)
18.- Eighteen (éitíi) | 70.- Seventy (séventi)

19.- Nineteen (naintíin) | 80.- Eighty (éiti)

22.- Twenty-two (tuénti-tuu) | 90.- Ninety (nainti)

31.- Thirty-one (zéeRti-uan) | 100.- One hundred

101.- One hundred and one | 102.- One hundred and two

103.- One hundred and three | 104.- One hundred and four

105.- One hundred and five | 106.- One hundred and six

107.- One hundred and seven | 108.- One hundred and eight

109.- One hundred and two

101.- One hundred and ten

102.- One hundred and ten
                                                | 70.- Seventy (séventi)
 18.- Eighteen (éitíi)
125.- One hundred and twenty-five | 130.- One hundred and thirty
134. One hundred and thirty-four | 140. One hundred and forty
148. - One hundred and forty-eight | 201. - Two hundred and one
275.- Two hundred and sevety-five | 282.- Two hundred and eighty-
                                                             two
         298.- Two hundred and ninety-eight
         435.- Four hundred and thirty-five
         569.- Five hundred and sixty-nine
         627.- Six hundred and twenty-seven
         777.- Seven hundred and seventy-seven
         857.- Eight hundred and fifty-seven
         900.- Nine hundred
      1.003.- One thousand and three
      1.165. - One thousand one hundred and sixty-five
      1.256. - One thousand two hundred and fifty-six
      1.343.- One thousand three hundred and forty-three
      1.507.- One thousand five hundred and seven
      1.686.- One thousand six hundred and eighty-six
      2.645.- Two thousand six hundred and forty-five
```

3.000.- Three thousand (zríi zausand)

10.000.- Ten thousand

100.000.- One hundred thousand

1.000.000.- One million (uan mílien)

LA TERMINACION LY

La terminación inglesa ly corresponde a la castellana mente, y con ella se convierten en adverbios la mayor parte de los adjetivos básicos.

Estudie de memoria las palabras que van a continuación, las que le dar n una idea clara de la modificación que experimentan las palabras a las cuales se les añade la terminación ly.

Clear (clíaR)	Claro
Clearly (clíaRli)	
Cruel (crúel)	
Cruelly (crúel-li)	
Year (yíaR)	Año
Yearly (yíaRli)	Anualmente
	Tosco
Rough (raf)	Toscamente
Solid (sólid)	Sólido
Solidly (sólid-li)	Sólidamente
Day (déi)	Día
Daily (déili)	Diariamente
Could (cóuld)	Frío
Couldly (cóUld-li)	Fríamente
Deep (díip)	Profundo
Deeply (díipli)	Profundamente
Feeble (fíibEl)	Débil
reeply (filibil)	Débilmente
Open (óupEn)	Abierto
Openly (óUpEnli)	Abiertamente
Quick (cúik)	Rápido
Quickly (cúik-li)	Rápidamente
Violent (vaiolent)	Violento
Violently (vaiolentli)	Violentamente
Bright (brait)	Brillante
Brightly (brait-li)	Brillantemente
Narrow (naroU)	Estrecho
Narrowly (naroUli)	Estrechamente
Normal (nóoRmAl)	Normal
Normally (nóoRmAli)	Normalmente
Posible (pósibEl)	Posible
Posibly (pósibli)	Posiblemente
Probable (próbabEl)	Probable
Probably (próbabli)	Probablemente
Secret (síicrit)	Secreto
Secretly (síicritli)	Secretamente
Smooth (smúuz)	
Smoothly (smúuzli)	
Strong (stróng)	Fuerte
Str¢ngly (stróngli)	Fuertemente

Charles K. Ogden & Augusto Ghio D.

PALABRAS COMPUESTAS

Es muy común en inglés unir una palabra con otra, formando así una nueva.

Estas palabras compuestas a veces están separadas por un guión y otras veces van sin guión; eso no tiene gran importancia.

No encontrará ninguna dificultad en aprender las palabras compuestas, porque provienen de otras ya conocidas por usted. Por ejemplo: Ticket-office (boleto-oficina) significa boletería; Milkman (leche-hombre) corresponde a lechero.

Es tan común el uso de unir palabras en el idioma inglés, que usted deber aprender de memoria las que vayamos dándole.

La pronunciación de las palabras así compuestas es la que corresponde a cada palabra por separado.

School (scúul) Escuela, colegio Girl (guéRl) Niña, doncella School-girl Colegiala (escuela-niña) Plough (plau) Arado Man (man) Hombre PLough-man Arador (arado-hombre) Milk (milk) Leche Milkman Lechero (leche-hombre) Foot (fút) Pie Ball (bóol) Pelota Foot-ball Fútbol (pie-pelota) Soup (súup) Sopa Plate (pléit) Plato Soup-plate Plato sopero (sopa-plato) Fixed (fikst) Fijo, estable, permanente Price (prais) Precio Fixed-price Precio fijo (fijo-precio)

Horse (jóoRs) Man (man) Horseman	
Letter (léteR) Box (bóks) Letter-box	Caja
Sun (san)	
Foot (fút)	Impreso
School (scúul) Book (búk) School-book	
Boy (bói)	Niño Colegial (escuela-niño)
Water (uóoteR) Pipe (paip) Water-pipe	
Trade (tréid) Mark (máaRk) Trade mark	Marca
Way (uéi)	Fuera
Fire (faiaR) Man (man) Fireman	Hombre
Every (évRri) Day (déi) Everyday	

EXAMEN DE LA TERCERA LECCION

Usted observará que cada nuevo examen lo comenzamos pidiendo que se repitan los anteriores. Esto es absolutamente indispensable, y si usted ha estudiado correctamente, no encontrar dificultades y sólo necesitará, para la revisión de los exámenes pasados alrededor de unos cinco minutos para cada uno.

a) Repita el examen de la primera lección.

Charles K. Ogden & Augusto Ghio D.

- b) Repita el examen de la segunda lección.
- c) ¿Cómo se forma el tiempo condicional?
- d) Traduzca al inglés las siguientes palabras:
 - 1. En 2. Carta 3. Eso 4. Niños 5. Lápices 6. Enfermo 7. Delgado 8. Buen 9. Pluma 10. Quince 11. Veinte 12. Tres -13. Dieciséis 14. Ciento 15. Noventa y nueve 16. Uno 17. Cincuenta 18. Cuatro 19. Siete 20. Sesenta y ocho.
- e) Traduzca al inglés lo siguiente:
 - 1. Nosotros enviaríamos una carta 2. El diría eso 3. Yo iría en la mañana 4. Yo vería 5. El tendría 6. Nosotros conseguiríamos 7. Ellos dejarían 8. El vendría 9. Yo pondría 10. Ella tomaría 11. Ellos pueden tener 12. Yo puedo conseguir 13. El podría conseguir.
- f) Como se forma el plural de los sustantivos?
- g) Traduzca al castellano lo siguiente:
 - 1. I would do 2. You would make 3. He would say 4. They would send 5. She would get 6. I may get 7. He may go 8. We may go.
- h) ¿Son variables o invariables los adjetivos ingleses?
- i) ¿Cuando se emplean las palabras may y might?

COMPROBACION DEL EXAMEN DE LA TERCERA LECCION

- c) Anteponiendo la palabra would al nombre de cualquier verbo se forman los tiempos condicionales en inglés.
- d) 1. In 2. Letter 3. That 4. Boys 5. Pencils 6. Ill 7. Thin 8. Good 9. Pen 10. Fifteen 11. Twenty 12.
 Three -13. Sixteen 14. One hundred 15. Ninety-nine 16. One
 17. Fifty- 18. Four 19. Seven 20. Sixty-eight.
- e) 1. We would send a letter 2. He would say that 3. I would go in the morning 4. I would see 5. He would have 6. We would get 7. They would let 8. He would come 9. I would put -
 - 10. She would take 11. They may have 12. I may get 13. He might get.
- f) Se forma ganeralmente añadiendo una s al singular.
- g) 1. Yo haría 2. Tu harías 3. El diría 4. Ellos enviarían -
 - 5. Ella conseguiría 6. Yo puedo conseguir 7. El puede ir -
 - 8. Nosotros podríamos ir.

- h) Los adjetivos ingleses son invariables.
- i) May cuando se indica una posibilidad de hacer algo; y might cuando se indica una posibilidad futura de hacer algo.

Si usted ha tropezado con dificultades o cometido errores en el examen que acaba de desarrollar, deber volver a repasar toda su tercera lección.

EJERCICIOS DE PERFECCIONAMIENTO DE LA TERCERA LECCION

Siendo los verbos la espina dorsal de todo idioma, vamos a hacer algunos ejercicios de perfeccionamiento por medio de frases en las cuales los diversos tiempos verbales se destacan con nitidez, y el estudiante podrá así familiarizarse con el extraordinariamente sencillo sistema verbal inglés.

Los ejercicios que van a continuación no deberán comenzarse hasta no haber aprendido muy bien toda la tercera lección y rendido satisfactoriamente el examen de ella.

I keep my word I am keeping my word I will keep my word I would keep my word I may keep my word I might keep my word You are wrong You are wrong You will be wrong You will be wrong You may be wrong You may be wrong You might be wrong You might be wrong You would be wrong You would be wrong They make a table They are making a table They will make a table They would make a table They may make a table They might make a table I go to Buenos Aires He is going to Buenos Aires You will go to Buenos Aires You will go to Buenos Aires She may go to Buenos Aires We might go to Buenos Aires They would go to Buenos Aires They would go to Buenos Aires

Yo mantengo mi palabra Yo estoy manteniendo mi palabra Yo mantendré, mi palabra Yo mantendría mi palabra Yo puedo mantener mi palabra Yo podría mantener mi palabra Usted está equivocado Ustedes están equivocados Usted estará equivocado Ustedes estarán equivocados Usted puede estar equivocado Ustedes pueden estar equivoc. Usted podría estar equivocado Ustedes podrían estar equiv. Usted estaría equivocado Ustedes estarían equivocados Ellos hacen una mesa Ellos están haciendo una mesa Ellos harán una mesa Ellos harían una mesa Ellos pueden hacer una mesa Ellos podrían hacer una mesa Yo voy a Buenos Aires El está yendo a Buenos Aires Usted irá a Buenos Aires Ustedes irán a Buenos Aires Ella puede ir a Buenos Aires Nos podríamos ir a Bnos Aires Ellos irían a Buenos Aires Ellas irían a Buenos Aires

I get three books
I am getting two books
He will get some books
She may get that book
We might get that money

They would get that money
I will come in the morning
I will come to-morrow
To-morrow I will go to your
house
To-day I will go to your house
We are seeing the top of the
mountain
I see the top of the mountain
I take a rest
I am taking a rest
He is taking a rest
She will take a rest

Yo consigo tres libros
Yo estoy consiguiendo dos libros
El conseguir algunos libros
Ella puede conseguir ese libro
Nosotros podríamos conseguir
ese dinero
Ellos conseguirían ese dinero
Yo vendré en la mañana
Yo vendré, mañana
Mañana yo iré a su casa

Hoy yo iré a su casa
Nosotros estamos viendo la
cumbre de la montaña
Yo veo la cumbre de la montaña
Yo tomo un descanso
Yo estoy tomando un descanso
El está tomando un descanso
Ella tomará un descanso

CUARTA LECCION

NUMEROS ORDINALES

Para formar los números ordinales basta añadir las letras th al final del número cardinal.

Seven (sévEn) significa siete. Seventh (sévEnz) significa séptimo. hay algunas excepciones a esta regla, pero se notarán fácilmente al estudiar las palabras que siguen:

First (féeRst)	Primero
Second (sécond)	Segundo
Third (zéeRd)	Tercero
Fourth (fóoRz)	Cuarto
Fifth (fífz)	Quinto
Sixth (síkz)	Sexto
Seventh (sévEnz)	Séptimo
Eighth (éitz)	Octavo
Ninth (náinz)	Noveno
Tenth (ténz)	Décimo
Eleventh (ilévenz)	Undécimo
Twelfth (tuélvz)	Duodécimo

TIEMPO PASADO DE LOS VERBOS BASICOS

Note lo fácil que resulta aprender el pasado de los verbos básicos debido a su invariabilidad.

TO TAKE = TOMAR I took (túk) . Yo tomé You took Usted tomó He took El tomó She took Ella tomó It tooks tomó We took Nosotros tomamos You took Ustedes tomaron They took Ellos tomaron	TO PUT = PONER I put (pút) Yo puse You put Usted puso He put Ella puso She put Ella puso It put puso We put Nosotros pusimos You put Ustedes pusieron They put Ellos pusieron
TO SEND = ENVIAR I sent (sént). Yo envié You sent Usted envió He sent El envió She sent Ella envió It sent envió We sent Nos. enviamos You sent Ustedes enviaron They sent Ellos enviaron	TO GET = CONSEGUIR I got (gót) Yo conseguí You got Usted consiguió He got El consiguió She got Ella consiguió It got conseguimos You got Vds.conseguieron They got Ellos consiguieron
TO SAY = DECIR I said(séid) . Yo dije You said Usted dijo He said El dijo She said Ella dijo	TO DO = HACER I did (díd) Yo hice You did Usted hizo He did El hizo She did Ella hizo

```
It said .....
                   dijo
                                | It did .....
We said ..... Nosotros dijimos | We did ..... Nosotros hicimos
You said ..... Ustedes dijeron | You did ..... Ustedes hicieron
They said .... Ellos dijeron
                            | They did ..... Ellos hicieron
       TO MAKE = HACER
                                        TO SEEM = PARECER
I made (méid). Yo hice
                                | I seemed (síimEd) Yo parecí
You made ..... Usted hizo
                               | You seemed ..... Usted pareció
He made ..... El hizo
                               | He seemed ..... El pareció
She made .... Ella hizo
                               | She seemed ..... Ella pareció
It made .....
                   hizo
                               | It seemed ..... pareció
We made ..... Nos. hicimos
                               | We seemed .... Nos. parecimos
You made .... Uds. hicieron | You seemed .... Uds. parecieron They made .... Ellos hicieron | They seemed .. Ellos parecieron
                                       TO KEEP = MANTENER
         TO GO = IR
I went (uént) .. Yo fuí
                                | I kept (képt). Yo mantuve
You went ..... Ud. fue
                               | You kept ..... Usted mantuvo
He went ..... El fue
                               | He kept ..... El mantuvo
                               | She kept ..... Ella mantuvo
She went ..... Ella fue
It went (1) .... fue
                               | It kept (1) .. mantuvo
We went ...... Nosotros fuimos | We kept .. Nosotros mantuvimos
You went ...... Ustedes fueron | You kept .. Ustedes mantuvieron
They went ..... Ellos fueron | They kept ... Ellos mantuvieron
        TO GIVE = DAR
                                       TO COME = VENIR
I gave (quéiv) . Yo dí
                                | I came (kéim). Yo vine
You gave ..... Usted dio
                               | You came ..... Usted vino
He gave ..... El dio
                               | He come ..... El vino
She gave ..... Ella dio
                               | She come .... Ella vino
It gave (1) .... dio
                               | It come (1) .. vino
We gave ...... Nosotros dimos | We come ..... Nosotros vinimos
You gave ..... Ustedes dieron | You come .... Ustedes vinieron
They gave ..... Ellos dieron | They come .... Ellos vinieron
```

(1) La diferencia entre he, she e it es la siguiente: he y she significan él y ella cuando se habla de personas, mientras que it significa él o ella cuando nos referimos a cosas.

TO SEE = VER

TO LET = DEJAR

I saw (sóo)	Yo ví	I let (lét)	Yo dejé
You saw	Usted vio	You let	Usted dejó
He saw	El vio	He let	El dejó
She saw	Ella vio	She let	Ella dejó
It saw	vio	It let	dejó
We saw	Nosotros vimos	We let	Nosotros dejamos
You saw	Ustedes vieron	You let	Ustedes dejaron
They saw	Ellos vieron	They let	Ellos dejaron

TO HAVE = TENER

TO BE = ESTAR

I had (jad)			I was (uós) Yo estaba
You had		- 1	You were (uéeR) Ud. estaba
He had	El tenía		He was El estaba
She had	Ella tenía		She was Ella estaba
It had	tenía		It was estaba
We had	Nos. teníamos		We were Nosotros estabamos
You had	Ustedes tenían		You were Ustedes estaban
They had	Ellos tenían		They were Ellos estaban

EJERCICIO

Como ya usted ha estudiado el tiempo presente y el tiempo pasado de todos los verbos básicos, no tendrá ninguna dificultad en conocer automáticamente el significado de las formas verbales que siguen:

You put (yuu pút)	
We see (uí síi)	
We saw (uí sóo)	
We take (uí téik)	
They took (díi túk)	
You do (yuu dú)	
You did (yuu díd)	
He puts (jii puts)	
He put (jii put)	
You have (yuu jav)	
You had (yuu jad)	
I let (ai let)	
I let (ai let)	
He takes (jii téiks)	
He took (jii túk)	
He gives (jii guívs)	
He gave (jii guíiv)	
They give (déi guív)	
They gave (déi guéiv)	
You get (you guét)	
You got (you got)	
I keep (ai kíip)	
I kept (ai képt)	10 mancuve

They say (déi séi)	Ellos	dicen
They said (déi sed)	Ellos	dijeron
You made, You did	Usted	hizo

DO y MAKE

Hay en inglés dos verbos diferentes, do y make, para indicar el verbo castellano hacer.

Aunque hay algunas excepciones, la regla general para el correcto uso de estos verbos indica que se debe usar make cuando se desea expresar la idea de fabricar algo, y do cuando se desea dar la idea de hacer algo inmaterial.

Por medio del estudio de las frases que siguen podrá adquirir usted una idea general de cuando debe usarse make y cuando do.

I will make a house Make a table Do as I say Do that

Yo haré una casa I will do that to-morrow

They are making bread

He is doing his work

She made that dress

I will do that first

To hare and casa

Yo haré, eso mañana

Ellos están haciendo pan

El está haciendo su trabajo

Ella hizo ese traje

Yo haré eso primero Haga una mesa Haga como yo digo Haga eso

EXPRESIONES USUALES

Aprenda de memoria las expresiones que siguen:

One day (uan déi) Un día To-night (tu nait) Esta noche This morning (dis móoRning) Esta mañana On purpose (on péeRpes) A propósito Yearly (yíarli) Anualmente Every day (evRi dei) Cada día To the right (tu di rait) A la derecha To the left (tu di léft) A la izquierda No doubt (nou daut) Sin duda

PALABRAS COMPUESTAS

Como ya hemos explicado, es muy común en inglés el uso de palabras compuestas, y conviene que el lector se familiarice con esta característica de la lengua inglesa, para lo cual le damos otro grupo de palabras, que deberán ser aprendidas de memoria.

Day (déi) Día Light (lait) Luz, liviano Daylight Luz del día (día-luz) Back (bak) Espalda, parte posterior Bone (bóun) Hueso Backbone Espina dorsal (espalda-hueso) Rain (réin) Lluvia Water (uóoteR) Agua

Rain-water	Agua de lluvia (lluvia-agua)
Salt (sóolt)	
Hair (jéaR)	Escobilla; cepillo
Tooth (túuz)	
Fruit (frúut)	Arbol

LOS SUSTANTIVOS TERMINADOS EN Y

En la lección anterior hemos estudiado el plural de los sustantivos, los cuales, como en castellano, se forman añadiendo simplemente una s. Ahora estudiaremos el plural de los sustantivos terminados en y.

Los sustantivos terminados en y forman su plural sustituyendo la letra y final por ies.

```
Body (bódi) .... Cuerpo | Army (aRmi) .... Ejército Bodies (bódis) .. Cuerpos | Armies (aRmis) .. Ejércitos
```

Sin embargo, cuando la letra anterior a la y es vocal, se sigue la regla general de añadir una s.

```
Day (déi) ..... Día | Boy (bói) ..... Niño Days (déis) ..... Días | Boys (bóis) ..... Niños
```

Preg.- ¿Cómo se forma generalmente el plural de los sustantivos terminados en y.?

Resp. - Cambiando la y por ies.

Preg. - Cuando la letra anterior a la y es vocal, ¿Cómo se procede? Resp. - En esos casos se añade, sencillamente, una s.

Estudie de memoria las palabras que siguen:

NUEVAS PALABRAS

Si el comprender el sentido de las frases de este libro o su asimilación es tarea difícil para el estudiante, eso le indicará claramente que no ha seguido las instrucciones que le hemos dado con respecto a llevar siempre consigo una pequeña libreta con las palabras que va estudiando, para su continuo estudio y repaso.

Siguiendo estas indicaciones, estudie ahora las siguientes palabras:

True (truu) Verdadero, sincero The truth (di trúuz) ... La verdad Mother (madeR) Madre Shirt (SHéeRt) (1) Camisa Boat (bóut) Bote Some (sam) Algún, alguno, algo de Help (jelp) Ayuda, socorro, auxilio Gun (gan) Escopeta, arma de fuego Food (fúud) Alimento Eye (ai) Ojo She (SHii) Ella Her (jeeR) Su (de ella) With her (uíz jeeR) Con ella Beautiful (biútiful) ... Hermoso, hermosa, bello Cat (cat) Gato Door (dooR) Puerta Here (jéaR) Aquí; There (déaR) Allá , allí Bed (bed) Cama

(1) Aunque todas las mayúsculas de nuestra pronunciación figurada deben pronunciarse débilmente, recuerde que la combinación SH es una excepción, ya que ella debe pronunciarse como se pronuncian esas letras en las palabras WaSHington o SHakespeare.

LA TERMINACION ED

Además de la terminación ing tenemos la terminación ed, que añadida a ciertas palabras indica la acción ya efectuada.

Estudie de memoria las palabras inglesas de esta página y de la siguiente, fijándose en la alteración que sufren las palabras cuando se les agrega la terminación ed.

TO HAVE

Para evitarle confusiones al estudiante, hasta ahora hemos enseñado el verbo to have como si significara solamente tener, pero como este importante verbo no sólo significa tener, sino también haber, vamos a estudiarlo ahora con sus dos significados.

En el idioma inglés, el verbo to have (haber o tener) es el más importante de todos.

Con to have se forma la mayor parte de los tiempos compuestos y tiene un continuo uso.

No es posible pretender dominar la lengua inglesa sin conjugar a la perfección el verbo to have.

To have tiene sólo tres palabras distintas: Have (jav), Has (jas) y Had (jad), en vez de las cien o más palabras castellanas que son indispensables para conjugar los verbos haber y tener.

Aprender sólo tres palabras diferentes (has, have y had) es muy fácil; la dificultad consiste en la parte castellana del verbo y no en la inglesa.

El hecho de que para los dos verbos castellanos haber y tener exista en inglés sólo el verbo to have, suele producir dificultades para los estudiantes, dificultades que serán fácilmente solucionadas si se estudia esta lección con más minuciosidad que las otras, porque si todas las lecciones deben dominarse perfectamente, ésta necesita dominarse aún mejor.

Recuerde que no está estudiando castellano, sino inglés; no se concentre en la conjugación española de haber o tener; concéntrese, con preferencia, en la parte inglesa, lo cual le hará mucho más rápido y fácil comprender el verbo to have.

EL PRESENTE DE TO HAVE

Repita en forma calmosa y en voz alta, unas cuantas veces, la siguiente frase:

"Siempre que necesite emplear el verbo haber o tener en tiempo presente usar, have, con todas las personas, menos con él o ella (he, she o it), con las debo usar has."

I have (ai jáv) Yo he o Yo tengo
You have (yuu jáv) Usted ha o Usted tiene
You have (yuu jav) Ustedes han o Ustedes tienen
He has (jíi jas) El ha o El tiene
She has (SHíi jás) Ella ha o Ella tiene
It has (it jás) Ha o tiene (neutro)
We have (uíjáv) Nosotros hemos o Nosotros tenemos
They have (dei jáv) ... Ellos han o Ellos tienen

Estudie cuidadosamente las frases siguientes:

He has some money
I have changed my room
Yo he cambiado mi pieza
He has kicked the ball
She has blue eyes
You have moved my table
He has opened the door
I have news for you
Yo he cambiado mi pieza
El ha pateado la pelota
Ella tiene ojos azules
Ud ha movido mi mesa
El ha abierto la puerta
Yo tengo noticias para ud
I have planted a tree
Yo he plantado un árbol

He has a friend in Mexico
I have used this pen
She has a beautiful hair
We have walked all the day
She has two sons
She has a new hat

El tiene un amigo en México
Yo he usado esta pluma
Ella tiene un hermoso cabello
Nos. hemos caminado todo el día
Ella tiene dos hijos
Ella tiene un sombrero nuevo

EL PASADO DE TO HAVE

Para usar to have en tiempo pasado se necesita recordar una sola palabra: Had (jad).

Repita unas cuarenta veces la siguiente frase:

"Siempre que necesite usar el tiempo pasado de los verbos haber o tener, usar, la palabra had con la persona correspondiente."

I had (1) Yo había, hube, tenía o tuve You had Usted había, hubo, tenía o tuvo

(1) Al estudiar los verbos ingleses conviene recordar la casi invariabilidad de ellos; por ejemplo, al estudiar el pasado de to have no debe dejar de notarse que la palabra had es la única que se necesita recordar para conjugar el pasado de to have.

You had Ustedes habían, hubieron, tenían o tuvieron He had El había, hubo, tenía o tuvo It had Había, hubo, tenía o tuvo (neutro) We had Nos. habíamos, hubimos, teníamos o tuvimos They had Ellos habían, hubieron, tenían o tuvieron

Estudie cuidadosamente las frases siguientes:

He had some money

He had kicked the ball

I had walked all the day

I had news for you

I had a friend in Uruguay

She had two sons

I had planted a tree

El tenía algún dinero

El había pateado la pelota

Yo había caminado todo el día

Yo tenía noticias para usted

Yo tenía un amigo en Uruguay

Ella tenía dos hijos

Yo había plantado un árbol

EL FUTURO DE TO HAVE

I will have Yo habré, o tendré,
You will have Usted habrá o tendrá
You will have Ustedes habrán o tendrán
He will have El habrá o tendrá
She will have Ella habrá o tendrá
It will have Habrá o tendrá (neutro)
We will have Nosotros habremos o tendremos
They will have Ellos habrán o tendrán

WOULD HAVE (uúd jáv)

I would have Yo habría o tendría You would have Usted habría o tendría

You would have Ustedes habrían o tendrían
He would have El habría o tendría
She would have Ella habría o tendría
It would have Habría o tendría (neutro)
We would have Nosotros habríamos o tendríamos
They would have Ellos habrían o tendrían

MAY HAVE (méi jáv)

MIGHT HAVE (máit jáv)

I might have Yo podría haber o tener
You might have Usted podría haber o tener
You might have Ustedes podrían haber o tener
He might have El podría haber o tener
She might have Ella podría haber o tener
It might have Podría haber o tener (neutro)
We might have Nosotros podríamos haber o tener
They might have Ellos podrían haber o tener

IF I HAD

EJERCICIOS CON EL VERBO TO HAVE

A continuación encontrará el estudiante formas verbales de to have, las cuales deberán ser absolutamente familiares para usted antes de seguir adelante en el estudio de este libro.

She had	Ella había, hubo, tenía o tuvo
We will have	Nosotros habremos o tendremos
We have	Nosotros hemos o Nosotros tenemos
He will have	El habrá o El tendrá
He had	El había, hubo, tenía o tuvo
They will have	Ellos habrán o Ellos tendrán
She has	Ella ha o Ella tiene
You will have	Usted habrá o Usted tendrá
You will have	Ustedes habrán o Ustedes tendrán
I will have	Yo habré, o Yo tendré,
We have	Nosotros hemos o Nosotros tenemos
She will have	Ella habrá o Ella tendrá
They have	Ellos han o Ellos tienen

EL ADJETIVO INGLES ES INVARIABLE

Aprenda de memoria los adjetivos que siguen:

```
Sticky (stíki) ...... Pegajoso, pegajosa; pegajosos, pegajosas Yellow (yéloU) ...... Amarillo, amarilla; amarillos, amarillas Second (sécond) ..... Segundo, segunda; segundos, segundas Healthy (jélzi) ..... Sano, sana; sanos, sanas Ill ...... Enfermo, enferma; enfermos, enfermas Broken (bróUkEn) .... Roto, rota; rotos, rotas Opposite (ópozit) .... Opuesto, opuesta; opuestos, opuestas Serious (síries) .... Serio, seria; serios, serias Straight (stréit) .... Recto, recta; rectos, rectas Narrow (náaroU) ..... Estrecho, estrecha; estrechos, estrechas Happy (jápi) ..... Feliz, felices Right (ráit) ..... Derecho, derecha; derechos, derechas Tired (taieRd) ..... Cansado, cansada; cansados, cansadas
```

TO HAVE CON LA TERMINACION ED

En inglés se usa muy a menudo el verbo to have con palabras que tienen la terminación ed.

Esto es sumamente sencillo de comprender, porque algo muy similar ocurre en nuestro idioma castellano.

Bastar que el estudiante aprenda los equivalentes ingleses de las palabras castellanas que van a continuación para el uso del verbo to have con palabras terminadas en ed le sea enteramente claro y fácil.

Need (níid)	Necesitado
Clean (clíin)	Limpiado
Copy (cópi)	Copiado

	Cry (crái)	Gritado; llorado
	<pre>Iron (aioRn)</pre>	Planchado
	Answer (anseR)	Contestado
	Rain (réin)	Llovido
(1)	alguna palabra es porq	lamos pronunciación figurada para ue ya la hemos estudiado en caso de dudas, consulte el ección.
	Smoke (smóUk)	Fumado.
	Snow (snóu)	Nevado
	Start (stáaRt)	Principiado
	Stop (stóp)	Detenido
	Store (stóoR)	Almacenado
	Talk (tóok)	Conversado
	Paint (péint)	Pintado
	Protest (próUtest) Protested (próUtested) We have protested	Protestado

EXAMEN DE LA CUARTA LECCION

- a) Repita los exámenes de las tres lecciones pasadas.
- b) Traduzca al inglés las palabras que van a continuación:
 - 1. Tercero 2. Cuarto 3. Primero 4. Octavo 5. Siete
 - 6. Segundo 7. Trece 8. Undécimo 9. Mañana 10. Pan
 - 11. Trabajo 12. Traje 13. Ejércitos 14. Días 15. Cuerpos
 - 16. Copias -17. Secreto 18. Persona 19. Arte 20. Bandejas
 - 21. Oferta -22. Ofreciendo 23. Nombre.
- c) Traduzca las formas verbales siguientes:
 - 1. Usted consiguió 2. El toma 3. El tomó 4. Nosotros vimos
 - 5. Yo mantuve 6. Ellos dejaron 7. El envió 8. Ella envía
 - 9. Usted tuvo 10. Ellos pusieron 11. Nosotros dijimos
 - 12. Yo puse- 13. El dio 14. Ellas dijeron.
- d) Traduzca al inglés las siguientes frases:
 - 1. Yo haré, una casa 2. Yo haré, eso primero 3. Ella hizo ese traje 4. Nosotros tenemos una casa nueva 5. Yo tengo dos hijos -6. El ha copiado mi carta 7. Yo he necesitado su ayuda 8. El ha conversado con ella 9. Mi hijo ha llorado.
- e) Dé los equivalentes ingleses de las formas verbales del verbo to have, que van a continuación:
 - 1. Yo tuve 2. Yo tendré, 3. Nosotros tendríamos 4. Ellos habrían 5. Nosotros podemos tener 6. Ellos tendrían
 - 7. El podría tener 8. Ustedes habrían 9. El tiene 10. Ella ha 11. Ellos habrán 12. Yo podría haber 13. Usted tiene
 - 14. Ella tenía- 15. Nosotros tuvimos 16. Yo habré
 - 17. Si ella tuviera.

COMPROBACION DEL EXAMEN DE LA CUARTA LECCION

Si ha tenido dificultades en el desarrollo del examen, ser indispensable que usted estudie de nuevo toda la cuarta lección.

Creemos innecesario manifestarle que el beneficio de los exámenes de este libro será nulo si usted se hace trampas, en lugar de estudiar sus lecciones tanto como sea necesario, hasta poder contestar con facilidad, mediante su propio esfuerzo, todas las preguntas de los exámenes.

- b) 1. Third 2. Fourth 3. First 4. Eight 5. Seven 6. Second 7. Thirteen 8. Eleventh 9. To-morrow 10. Bread
- 11.Work 12. Dress 13. Armies 14. Days 15. Bodies
- 16. Copies -17. Secret 18. Person 19. Art 20. Trays
- 21. Offer 22. Offering 23. Name.
- c) 1. You got 2. He takes 3. He took 4. We sawe 5. I kept

Charles K. Ogden & Augusto Ghio D.

- 6. They let -7. He sent -8. She sends -9. You had -10. They put -11. We said -12. I put -13. He gave -14. They said.
- d) 1. I will make a house 2. I will do that first 3. She made that dress 4. We have a new house 5. I have two sons 6. He has copied my letter 7. I have needed his help 8. He has talked with her 9. My son has cried.
- e) 1. I had 2. I will have 3. We would have 4. They would have 5. We may have 6. They would have 7. He might have 8. You would have 9. He has 10. She has 11. They will have 12. Imight have 13. You have 14. She had 15. We had 16. I will have 17 If she had.

EJERCICIOS DE PERFECCIONAMIENTO DE LA CUARTA LECCION

Siguiendo el mismo sistema ya explicado, vamos a continuar dando ejemplos especialmente apropiados para jugar con la frase, y este juego le permitirá ir adquiriendo lo que constituye la tarea más dificultosa en el estudio de todo idioma extranjero, o sea: aprender a pensar en dicho idioma.

Estudie las frases que van a continuación hasta familiarizarse con ellas. No damos la pronunciación, porque estas frases están constituidas con palabras que ya han estudiado y que debe saberlas.

En caso de dudas, recurra a su libreta de palabras o consulte el Vocabulario Básico, que encontrar en la undécima lección.

Recuerde que antes de emprender los presentes ejercicios deber rendir satisfactoriamente el examen de la cuarta lección.

I take a rest (1) I am taking a rest I took a rest I will take a rest I would take a rest I may take a rest I might a rest I was taking a rest I will be taking a rest I send a letter to my mother I am sending a letter to my mother I sent a letter to my mother He will send a letter She may send a letter We might send a letter

Yo tomo un descanso Yo estoy tomando un descanso Yo tomé un descanso Yo tomaré un descanso Yo tomaría un descanso Yo puedo tomar un descanso Yo podría tomar un descanso Yo estaba tomando un descanso Yo estaré tomando un descanso Yo envío una carta a mi madre Yo estoy enviando una carta a mi madre Yo envio una carta a mi madre El enviará una carta Ella puede enviar una carta Nosotros podríamos enviar una Carta

(1) Estas frases están formadas por palabras que usted ya conoce; en caso de dudas sobre la pronunciación de alguna palabra, consulte el Vocabulario en la undécima lección.

You mihqt send a letter He says that He said that I am getting the money I got the money He will get the money She may get the money She might get the money My son might get the money

I am doing my work He does his work He did his work We will do that work They may do that work She might do that work We were doing that work

I would do that work

Usted podría enviar una carta El dice eso El dijo eso Yo estoy consiguiendo dinero Yo conseguí el dinero El conseguirá el dinero Ella puede conseguir el dinero Ella podría conseguir el dinero Mi hijo podría conseguir el dinero Your father would get the money Su padre conseguiría el dinero Yo estoy haciendo mi trabajo El hace su trabajo El hizo su trabajo Nosotros haremos ese trabajo Ellos pueden hacer ese trabajo Ella podría hacer ese trabajo

Nosotros estábamos haciendo ese

trabajo

QUINTA LECCION

SIETE PLURALES IRREGULARES

Hay siete sustantivos básicos que tienen una forma curiosa de formar su plural y que es necesario aprender de memoria, porque no obedecen a ninguna regla fija.

- El plural de MAN (man = hombre) es MEN (men = hombres).
- El plural de WOMAN (uúman = mujer) es WOMEN (uímen = mujeres).
- El plural de TOOTH (túuz = diente) es TEETH (tíiz = dientes).
- El plural de FOOT (fút = pie) es FEET (fíit = pies).

Recuerde, además que:

TROUSERS (tráuseRs = pantalones) y SCISSORS (síseRs = tijeras) van siempre en plural; mientras que SHEEP (SHíip = Oveja) es igual para el plural como para el singular.

NUEVAS PALABRAS

Familiarícese con las siguientes palabras:

Town (táun)	Ciudad
Sad (sáad)	Triste, tristes
Able (éibEl) (1)	Hábil, capaz
English (ingliSH)	Inglés

(1) No olvide acentuar bien claramente todas las letras que llevan acento y pronunciar débilmente las letras mayúsculas

Bed (bed) Painter (péinteR) Night (náit) To-night (tunáit) Great (gréit) Again (aguéin) Dog (dog) We (uí) Our (áuar) They (déi) Their (déaR) Well (uél) Very well (véri uél) Paper (péipaR) News (niúus) Newspaper (niúus-péipaR)	Pintor, pintora Noche Esta noche Gran, grande, grandes De nuevo, otra vez Perro Nosotros, nosotras Nuestro, nuestra Ellos, ellas Su, sus (de ellos) Bién Muy bién Papel, periódico Noticia, noticias Diario, periódico
Me (mii)	Me, mi
With me (uíz mii)	_
With him (uíz jim)	
Some (sam)	
Something (sámzing)	
	, ,

Company (cómpani) Compañía

```
About (abáut) ..... Acerca de, alrededor de
Naming (neiming) ..... Nombrando
```

TO BE

Los dos verbos ingleses más importantes son to have (haber o tener) y to be (ser o estar).

Para evitarse confusiones, hasta ahora le hemos enseñado el verbo to be como si significara solamente estar, pero como este verbo significa también ser, vamos a estudiarlo ahora con sus dos significados.

TIEMPO PRESENTE DE TO BE

I am (ai am) Yo soy - Yo estoy You are (yuu aR) Usted es - Usted está You are (yuu aR) Ustedes son - Ustedes están He is (jíi is) El es - El está She is (SHíi is) Ella es - Ella está It is (it is) El (ella) es - El (ella) está (neutro) We are (uí aR) Nosotros (as) somos o estamos They are (déi aR) Ellos (ellas) son - Ellos (ellas) Están

Estudie cuidadosamente las frases siguientes:

Ella está enojada She is angry They are feeble He is very good I am happy He is very healthy I am ill She is very kind He is very old I am poor They are very sad He is very strong She is very young He is an able man They are in the house He is English

Ellas son débiles El es muy bueno Yo soy feliz El es muy sano Yo estoy enfermo Ella es muy bondadosa El es muy viejo Yo soy pobre El es muy fuerte Ella es muy joven El es un hombre hábil Ellos están muy tristes Ellos están en la casa El es inglés

EL PASADO DEL VERBO TO BE

Para conocer el pasado del verbo to have se necesita recordar las palabras was y were.

Con sólo esas dos palabras se tiene todo lo que se necesita saber para conjugar el pasado de to be.

Was (uós) se usa con yo, él y ella. Were (uéeR) con nosotros, usted, ustedes y ellos.

El estudiante dominará fácilmente el pasado de to be si no olvida el hecho de que son necesarias sólo dos palabras inglesas para cubrir las numerosas, diferentes e indispensables en la conjugación del pasado de los verbos castellanos ser y estar.

EJEMPLOS

I was (ai uós) Yo era, fui; estaba, estuve You were (yuu uéeR) ... Usted era, fue; estaba, estuvo You were (yuu uéeR) ... Ustedes eran, fueron; estaban, estuvieron He was (jíi uós) El era, fue; estaba, estuvo She was (SHíi uós) Ella era, fue; estaba, estuvo It was (it uós) Era, fue; estaba, estuvo (neutro) We were (uí uéeR) Nos. éramos, fuimos; estábamos, estuvimos They were (déi uéeR)... Ellos eran, fueron; estaban, estuvieron

Estudie las frases siguientes:

She was in the garden Ella esta
I was in bed Yo estaba
He was a good painter El era un
We were in London (Lóndon) Nosotros
You were wrong Usted est

Ella estaba en el jardín Yo estaba en cama El era un buen pintor Nosotros estuvimos en Londres Usted estaba equivocado

EL FUTURO DE TO BE

EJEMPLOS

He will be here to-night El estará aquí esta noche I will be there to-morrow Yo estaré allí mañana I will be here all the morning .. Yo estaré aquí toda la mañana He will be in that boat El estará en ese bote

WOULD BE

EJEMPLOS

www.BasicEnglish.org
Charles K. Ogden & Augusto Ghio D.

I would go in the morning	Yo iría en la mañana
He would say that	El diría eso
They would be in London	Ellos estarían en Londres
They would be tired	Ellos estarían cansados

MAY BE

I may be (ai méi bíi)	Yo puedo ser o estar
You may be (yuu méi bíi)	Usted puede ser o estar
You may be (yuu méi bíi)	Ustedes pueden ser o estar
He may be (jíi méi bíi)	El puede ser o estar
She may be (SHíi méi bíi)	Ella puede ser o estar
It may be (it méi bíi)	Puede ser o estar
We may be (uí méi bíi)	Nosotros podemos ser o estar
They may be (déi méi bíi)	Ellos pueden ser o estar

EJEMPLOS

They may be here tomorrow	Ellos pueden estar aquí mañana
I may be in London this winter	Yo puedo estar en Londres este
	invierno
He may be ill	El puede estar enfermo
You may be wrong	Usted puede estar equivocado

MIGHT BE

I might be (ai mait bíi)	Yo podría ser o estar
You might be (yuu máit bíi)	Usted podría ser o estar
You might be (yuu máit bíi)	Ustedes podrían ser o estar
He might be (jíi máit bíi)	El podría ser o estar
She might be (SHíi máit bíi)	Ella podría ser o estar
It might be (it máit bíi)	Podría ser o estar
We might be (uí máit bíi)	Nosotros podríamos ser o estar
They might be (déi máit bíi)	Ellos podrían ser o estar

EJEMPLOS

He might be in Mexico	El podría estar en México
She might be there	Ella podría estar allá
He might be in that room	El podría estar en esa pieza
They might be doing that	Ellos podrían estar haciendo eso

IF I WERE

If I were (if ái uéeR)	Si yo fuera o estuviera
If you were (if yuu uéeR)	Si usted fuera o estuviera
If you were (if yuu uéeR)	Si ustedes fueran o estuvieran
If he were (if jíi uéeR)	Si él fuera o estuviera
If she were (if SHíi uéeR)	Si ella fuera o estuviera
If it were (if if uéeR)	Si fuera o estuviera (neutro)
If we were (if uí uéeR)	Si nosotros fueramos o estuviéramos
If they were (if déi uéeR)	Si ellos fueran o estuvieran

EJEMPLOS

If I were ill I would be in bed Si yo estuviera enfermo yo estaría en cama If he were here he would be Si él estuviera aquí él angry estaría enojado

EJERCICIOS CON EL VERBO TO BE

Si usted ha estudiado correctamente el verbo to be, las formas verbales que van a continuación le serán completamente familiares; pero, en todo caso, usted no debe sequir adelante mientras no sea capaz de dar con automática rapidez los significados de todas ellas.

I am Yo soy o estoy You are Usted es o Usted está You are Ustedes son o Ustedes están He will be El será o estará You were Usted era, fue, estaba o estuvo You were Ustedes eran, fueron, estaban o estuvieron They will be Ellos serán o estarán You will be Usted será o estará You will be Ustedes serán o estarán You would be Usted sería o estaría You would be Ustedes serían o estarían He is El es o está I was Yo fui, era, estaba o estuve It would be Sería o estaría (neutro) It will be Será o estará (neutro) It might be Podría ser (neutro) He was El fue, era, estaba o estuvo She will be Ella será o estará They would be Ellos serían o estarían

Si el lector ha estudiado debidamente el verbo to be, no tendrá dificultad en comprender y en familiarizarse con las siguientes frases:

I am happy You were happy You were happy He will be happy She would be happy We may be happy They might be happy If she were happy I am a boy You were wrong You were wrong He will be a man She would be ill It may be important Be in bed

Yo soy feliz Usted era feliz Ustedes eran felices El será feliz Ella sería feliz Nosotros podemos ser felices Ellos podrían ser felices Si ella fuera feliz Yo soy un niño Usted estaba equivocado Ustedes estaban equivocados El será un hombre Ella estaría enferma Puede ser importante We might be there to-morrow Nosotros podríamos estar allá mañana If they were ill, they would Si ellos estuvieran enfermos estarían en cama

LAS TERMINACIONES ER y OR

Ya hemos visto que añadiendo la terminación ing a algunas palabras, obtenemos una nueva.

Recordar lo fácil que le fue entender que si work significa trabajo, working significará trabajando; o si oil es aceite, oiling será aceitando, etc.

En forma similar se puede añadir la terminación er u or a algunos sustantivos para formar una nueva palabra.

Lo mismo ocurre en castellano cuando decimos: jardín y jardinero; trabajo y trabajador.

Esto es muy fácil entenderlo, para lo cual bastar que usted aprenda de memoria el significado de todas las palabras inglesas de esta página y de la siguiente.

Box (bóks) Boxer (bókseR) Arch (aaRch) Archer (aaRcheR) Farm (fáaRm) Farmer (fáaRmeR)	Boxeador Arco Arquero Hacienda
	Ayuda
	Ayudante
Smoke (smóUk)	Humo
Smoker (smóUkeR)	Fumador
Talk (tóok)	
Talker (tóokeR)	
Trade (tréid)	
Trader (tréideR)	
Open (óUpEn)	
Opener (óUpEneR)	
Paint (péint)	
Painter (péinteR)	
Work (uéeRk)	Trabajo
Worker (uéeRkeR)	Trabajador
Print (prínt)	Impreso
Printer (printeR)	
,	Mina
,	Minero
Fight (fáit)	
Fighter (fáiteR)	
Design (dizáin)	Dibujo
Designer (dizáineR)	Dibujante
Garden (gáaRdEn)	
Gardener (gáaRdEneR)	
Act (áct)	
Actor (ácteR)	
Debt (dét)	Deuda

Debtor (déteR)	Deudor
Sail (séil)	Vela (de buque)
Sailor (séileR)	Marinero
Credit (crédit)	Crédito
Creditor (créditeR)	Acreedor

EJEMPLOS

He is a good actor	El es un buen actor
He is a designer	El es un dibujante
My father is a farmer	Mi padre es un hacendado
He has a new gardener	El tiene un nuevo jardinero
I am a miner	Yo soy un minero
He is a painter	El es un pintor
He is a printer	El es un impresor
That room is for smokers	Esa pieza es para fumadores
He is a great talker	El es un gran conversador
They are traders	Ellos son comerciantes

EL PRESENTE COMPUESTO

Ya ha estudiado usted cómo se forma el presente de los verbos básicos. También ha estudiado cómo se forma el gerundio de los verbos (o sea, con la simple adición de la terminación ing). Conoce, además, el presente del verbo to be.

Así como en castellano decimos: Ellos envían o Ellos están enviando, significando ambas frases prácticamente lo mismo, en igual forma en inglés se dice: They send o They are sending, significando también lo mismo.

En inglés se usa con mayor frecuencia la forma compuesta, es decir, se prefiere usar Yo estoy diciendo, en vez de Yo digo.

Esta lección, a primera vista, puede parecer difícil, pero en realidad verá usted lo fácil que resulta comprender el uso del verbo to be seguido de algún gerundio.

Preg.- ¿Cómo se forman, con preferencia, el tiempo presente los ingleses?

Resp.- Con el presente de to be seguido de cualquier gerundio.

Estudie con atención las siguientes formas verbales:

I go Yo voy
I am going Yo estoy yendo
He puts El pone
He is putting El está poniendo
She takes Ella toma
She is taking Ella está tomando
We give Nosotros damos
We are giving Nosotros estamos dando
You get Usted consigue
You are getting Usted está consiguiendo

I see Yo veo I am seeing Yo estoy viendo They send Ellos envían They are sending Ellos están enviando You make Usted hace You are making Usted está haciendo He says El dice He is saying El está diciendo They are having Ellos están teniendo We are going Nosotros estamos yendo I am getting Yo estoy consiguiendo He is letting El está dejando She is coming Ella está viniendo They are taking Ellos están tomando I am putting Yo estoy poniendo You are going Usted está yendo I am having Yo estoy teniendo She is keeping Ella está manteniendo. We are saying Nosotros estamos diciendo. I am making Yo estoy haciendo. He is seeing El está viendo.

EL ADJETIVO EN INGLES ES INVARIABLE

Aprenda de memoria los adjetivos que siguen:

Public (páablic) Público, pública; públicos, públicas Sharp (SHárRp) Afilado, afilada; afilados, afilados Tired (táiRed) Cansado, cansada; cansados, cansadas Small (smóol) Pequeño, pequeña; pequeños, pequeñas Bitter (bíteR) Amargo, amarga; amargos, amargas Other (ádeR) Otro, otra; otros, otras Deep (díip) Hondo, honda; hondos, hondas

EL VERBO TO BE CON LA TERMINACION ING

El cuidadoso estudio de las terminaciones ing, er, ed, ly, le facilitar mucho el aprendizaje del idioma inglés.

La terminación de más uso en la lengua inglesa es la terminación ing, la cual, como le hemos enseñado, se emplea con el verbo to be.

Es importante que usted se familiarice con la terminación ing, y esa es la razón por la cual tan a menudo le hemos dado y le seguiremos dando lecciones especialmente dedicadas al estudio de esta terminación.

No siga adelante hasta no estar muy bien familiarizado con los equivalentes castellanos de las palabras inglesas de esta página y la siguiente.

Shut (SHát) Cerrado Shutting (SHáting) Cerrando

I was shutting my door Mark (máaRk)	Marca Marcando Yo estaba marcando mis camisas Principio Principiando Yo estoy principiando de nuevo Firma Firmando Nosotros estábamos firmando los papeles Azote Azotando El está azotando su perro Nombre Nombrando Yo estaba nombrando todas las ciudades de Cuba Control Controlando El está controlando nuestra Compañía Término, fin Terminando, finalizando Yo estaba terminando una carta Lavado Lavando Ella estaba lavando Conversación Conversando Ellos estaban conversando acerca de sus ideas Necesidad Necesitando El estaba necesitando dinero Patada Pateando
The boy is kicking the ball	El niño está pateando la pelota

PLURALES IRREGULARES

Los sustantivos terminados en o, s, sh, ch, x, forman su plural añadiéndoles es en vez de s. (1)

Potato (potéitoU)	Papa
Potatoes (potéitoUs)	
Glass (gláas)	
Glasses (gláasis)	
Arch (áaRch)	Arco
Arches (aRchis)	
Tax (táks)	
Taxes (táksis)	-
Brush (bráSH)	_

Brushes (bráSHes)	Escobillas
Box (bóks)	Caja
Boxes (bókses)	Cajas
Fish (fíSH)	Pescado
Fishes (fíSHes)	Pescados

(1) Sila ch final de un sustantivo tiene sonido k, se agrega simplemente una s al formar su plural. Ej.: stomachs (N. del E.)

Preg.- ¿Cómo se forma el plural de los sustantivos terminados en o, s, sh, ch o x?

Resp.- El plural de los sustantivos terminados en o, sh, ch o x se forma añadiéndoles es. Los sustantivos terminados en f o fe sustituyen esas letras por ves.

```
Leaf (líif) ..... Hoja
Leaves (líivs) .... Hojas
Knife (náif) ..... Cuchillo
Knives (náivs) .... Cuchillos
```

Preg.- ¿Cómo se forma el plural de los sustantivos terminados en f o fe?

Resp. - Sustituyendo la f o fe por ves.

PALABRAS COMPUESTAS

Vamos a estudiar un nuevo grupo de palabras compuestas, porque cuando el estudiante aprenda a usar esta clase de palabras combinadas habrá dado un gran paso hacia el dominio de la lengua inglesa.

Birth (béeRz) (1)	Día
Work (uéeRk)	Hombre
Sister (sísteR)	En Ley

(1) No olvide pronunciar débilmente las letras mayúsculas de nuestra pronunciación figurada, y cargar fuertemente los acentos.

Mother (mádeR)	Madre
Mother-in-law	Suegra (madre-en-ley)
Father (fáadeR)	Padre

Father-in-law	Suegro (padre-en-ley)
Brother (brádeR)	
Son (san)	-
Daughter (dóoteR)	-
On (on)	Pie
News (niús)	Niño

EXAMEN DE LA QUINTA LECCION

- a) Repita mentalmente o por escrito los exámenes de las cuatro lecciones pasadas.
- b) Traduzca las siguientes formas verbales:
 - 1. El estará. 2. Nosotros estaremos. 3. Yo fui. 4. El es.
 - 5.- Ellos serían. 6. Ellos estarán. 7. Ellos pueden ser.
 - 8. Yo estaré. 9. Yo estoy. 10. Usted puede estar.
 - 11. Nosotros somos. 12. Yo estaré. 13. Ella estuvo. 14. Yo estaba. 15. El estaría. 16. El podría estar. 17. Yo puedo estar.
- c) Traduzca al castellano lo siguiente:
 - 1. He is seeing. 2. They are coming. 3. You are making.
 - 4. We are going. 5. They are sending. 6. I am keeping.
 - 7. They are putting. -8. We are taking. -9. He is giving.
 - 10. She is saying.
- d) Traduzca al inglés las siguientes frases:
 - Ella está enojada. 2. El es muy viejo. 3. Usted está equivocado. 4. Ellos están en la casa. 5. El es inglés.
 Yo soy pobre. 7. Ellos están muy tristes. 8. Ella es muy joven. 9. Yo soy feliz.
- e) Traduzca al inglés las siguientes palabras:
 - Obrero. 2. Cumpleaños. 3. Arbol frutal. 4. Luz del día. 5. Periódico. - 6. Cuñada. - 7. Jinete. - 8. Cañería de agua.
 - 9. Hombres. 10. Dientes. 11. Pie. 12. Ovejas.
 - 13. Tijeras. 14. Mujer. 15. Mujeres. 17. Enfermo.

- f) ¿Cómo forman su plural los sustantivos terminados en o, s, sh, ch, x?
- g) ¿Cómo forman su plural los sustantivos terminados en f o fe?

COMPROBACION DEL EXAMEN DE LA QUINTA LECCION

- b) 1. He will be. 2. We will be. 3. I was. 4. He is. 5. They would be. 6. They will be. 7. They may be.
- 8. I will be. 9. I am. 10. You may be. 11. We are.
- 12. I will be. -13. She was. 14. I was. 15. He would be.
- 16. He might be. -17. I may be.
- c) 1. El está viejo. 2. Ellos están viniendo. 3. Usted está haciendo. 4. Nosotros estamos yendo. 5. Ellos están enviando. 6. Nosotros estamos manteniendo. 7. Ellos están poniendo. 8. Nosotros estamos tomando. 9. El está dando. 10. Ella está diciendo.
- d) 1. She is angry. 2. He is very old. 3. You are wrong. 4. They are in the house. 5. He is English. 6. I am poor.
 - 7. They are very sad. 8. She is very young. 9. I am happy.
- e) 1. Workman. 2. Birthday. 3. Fruit-tree. 4. Daylight
 - 5. Newspaper. 6. Sister in law. 7. Horseman. 8. Waterpipe.
- 9.Men. 10. Teeth. 11. Foot. 12. Sheep. 13. Scissors.
- 14. Woman. 15. Women. 16. Sheep. 17. Ill.
- f) Añadiendo es al singular.
- g) Sustituyendo la f o fe por ves.

EJERCICIOS DE PERFECCIONAMIENTO DE LA QUINTA LECCION

Ya le hemos enseñado que los dos verbos más importantes del idioma inglés son el verbo to be y to have. Una vez que tenga bien dominados estos dos verbos, habrá dado un paso extraordinariamente grande en su camino hacia el total dominio de la lengua inglesa.

Con el objeto de ayudarle a que obtenga un mejor conocimiento de esos importantes verbos, vamos a estudiarlos en forma casi comparativa, es decir, colocando frases de sentidos más o menos similares pero con verbos diferentes.

Como se lo hemos indicado repetidamente, los ejercicios de perfeccionamiento de una lección sólo deben comenzar a estudiarse después que la lección ha sido completamente dominada y el examen de ella debidamente efectuado; cumplido ese requisito, familiarícese con las siguientes frases:

```
Start (stáaRt) ...... Principio, comienzo
Started (stáaRted) ..... Principiado, comenzado
Starting (stáaRting) ..... Principiando, comenzando
```

I have started I am starting I had started I was starting I will have started I will be starting I would have started I would be starting I may have started I may be starting I might have started I might be starting If I had started If I were starting He has planted a tree He is planting a tree He had planted a tree He was planting a tree We have rested We are resting We had rested We were resting They have worked They are working They had worked They were working She has needed my help
She is needing my help
She had needed my help
She was needing my help That boy has named all the towns of Argentina That boy is naming all the towns of Chile

Yo he principiado Yo estoy principiando Yo había principiado Yo estaba principiando Yo habré principiado Yo estaré principiando Yo habría principiado Yo estaría principiando Yo puedo haber principiado Yo puedo estar principiando Yo podría haber principiado Yo podría estar principiand Si yo hubiera principiado Si yo estuviera principiando El ha plantado un árbol El está plantando un árbol El había plantado un árbol El estaba plantando un árbo El estaba plantando un árbol Nosotros hemos descansado Nosotros estamos descansando Nosotros habíamos descansado Nosotros estábamos descansando Ellos han trabajado Ellos están trabajando Ellos habían trabajado Ellos estaban trabajando
Ella ha necesitado mi ayuda
Ella está necesitando mi ayuda
Ella había necesitado mi ayuda
Ella estaba necesitando mi ayud
Ese niño ha nombrado todas las
ciudades de Argentina
Esco niño está nombrando todas Ella estaba necesitando mi ayuda las ciudades de Chile She had washed my shirt Ella había lavado mi camisa
She has washed my shirt Ella ha lavado mi camisa
She was washing my shirt Ella estaba lavando mi camisa

SEXTA LECCION

MODO IMPERATIVO

Es tan sencillo entender cómo se forma el imperativo de los verbos ingleses, que el mero estudio de las frases que siguen le dar una idea precisa del modo imperativo, o sea aquel modo por medio del cual se dan órdenes.

Para formar el modo imperativo basta usar el verbo en modo infinitivo sin to.

Be a good boy (bíi e gúd bói)	Venga conmigo Consígame ese libro Haga esto hoy Diga algo
Let me go (lét mi góU)	
Get me that money (guét mi dát mani)	_
Come to-morrow (cám tumóroU)	Venga mañana
Give me my horse (guív mi mai jooRs)	Déme mi caballo
Send a telegram (send e télegram)	Envíe un telegrama
Do your work (duu yúAR uéeRk)	Haga su trabajo
Do your work (duu yúAR uéeRk)	Hagan su trabajo
Go with him (góU uiz jím)	Vaya con él
Go with him (góU uiz jím)	
Keep your word (kíip yúAR uéeRd)	
Keep your word (kíip yúAR uéeRd)	

NUEVAS PALABRAS

Aprenda de memoria las siguientes palabras:

Head (jed)
Warm (uóoRm) Caluroso, caliente Country (cántri) País, campo, nación
My (mái) Mi, mis
Mine (máin) Mío, mía, míos, mías
Spain (spéin) España
Flag (flag) Bandera
Reading (ríiding) Lectura, leyendo
To go (tu góU) Ir
Gone (gón) Ido

EXPRESIONES IMPERSONALES

Aprenda de memoria estas expresiones impersonales de gran uso en el idioma inglés:

It is beautiful (it is biútiful) Es hermoso It is very beautiful Es muy hermoso It is broken (bróUkEn) Está roto
It was broken Estaba roto
It is cheap (chiip) Es barato
It is very cheap Es muy barato
It was clean (clíin) Estaba limpio
It is clean Está limpio
It is dear (díaR) Es caro
It is very dear Es muy caro
It is early (éeRli) Es temprano
It is very early Es muy temprano
It is false (fóls) Es falso
It is important (impóRtant) Es importante
It is late (léit) Es tarde
It is very late Es muy tarde
It is true (truu) Es verdad
It is natural (náchural) Es natural
It is necessary (nésesari) Es necesario
It is very necessary Es muy necesario
It is possible (pósibEl) Es posible
It is private (práivit) Es privado
It is probable (próbabEl) Es probable
It is very probable Es muy probable
It is raining (réining) Está lloviendo
It was raining Estaba lloviendo
It is very frequent (frícuent) Es muy frecuente
It is bad (bád) Es malo
It is very bad Es muy malo
It is snowin (snouing) Está nevando
It was snowing Estaba nevando

ACTOS REALIZADOS CON EL CUERPO

Aprenda de memoria las palabras que van a continuación, las cuales son muy importantes.

A kiss (e kis)	Un beso
A smile (e smáil)	Una sonrisa
A push (e púSH)	Un empujón
A jump (e yámp)	Un salto
A run (e rán)	Una carrera
A slip (e slíp)	Un resbalón
A step (e stép)	Una pisada
A stop (e stóp)	Una detención
A cry (e crái)	Un grito
A breath (e bréz)	Una respiración
A walk (e uóok)	Una caminata
A blow (e blóU)	Un golpe

A rest	(e ré	st)	 	 Un	descanso
A bite	(e bá	iit) .	 	 Un	mordisco

NUEVAS PALABRAS

Aprenda ahora este pequeño grupo de palabras:

Yesterday (yésteRdEi) Ayer Arm(áaRm) Arma, brazo Armed (áaRmEd) Armado, armada, armados Number (námbeR) Número Numbering (námbering) Numerando There is (deAR is) Hay Train (tréin) Tren He undertook (andeRtúk) El emprendió Parsel (páaRsEl) Paquete To do (tu duu) Hacer Done (dan) Hecho Full (ful) Lleno, repleto, completo Bright (bráit) Brillante, claro

HABLANDO DE LAS HORAS

Hablando de las horas se usa la palabra to con significado de para. Por ejemplo: Five minutes to one significa Cinco minutos para la una.

Con la palabra past, que significa pasado, se indican los minutos que han pasado de una determinada hora. Por ejemplo: Five minutes past one significa Cinco minutos pasada la una (la una y cinco).

Los ingleses no emplean el artículo la o las hablando de las horas: dicen sencillamente: At six (A las seis).

Refiriéndose a las horas, suele usarse la palabra o'clock (oclók)en esta forma: It is seven o'clock (son las siete).

Al iqual que en castellano, puede usarse o nola palabra minutos; por ejemplo, se puede decir: Las cinco y diez minutos (Ten minutes past five), o sencillamente: Las cinco y diez (Ten past five).

Estudie las frases siguientes:

Watch (uótch) Reloj (de bolsillo) Clock (clók) Reloj (de pared) O'clock (oclók) Palabra con la cual se indican las horas It is ten o'clock Son las diez At (át) A, en I will go at six o'clock. Yo iré a las seis About (abáut) Alrededor, cerca de It is about four o'clock. Son cerca de las cuatro I will come at seven Yo vendré a las siete

To (tuu) Para, a Minute (mínit) Minuto

It is five to nine Son cinco para las nueve It is five minutes to nine

Son cinco minutos para las Nueve Past (páast) Pasado, pasada It is five minutes past one
It is five past one
It is twenty past ten
It is twenty to ten

Es la una cinco minutos
Es la una y cinco
Son las diez y veinte
Son veinte para las diez Half (jáalf) Medio, media Come at half past eight Venga a las ocho y media Quarter (cuóoRteR) Cuarto, cuarta parte Es la una y cuarto
Es un cuarto para la una
Son veinticinco para las dos
Son las siete y diez
Son las nueve y media
Son las dos y cuarto
El vendrá a las cuatro It is a quarter past one It is a quarter to one It is twenty five to two It is ten past seven It is half past nine Is it a quarter past two He will come at four I may come at five Yo puedo venir a las cinco It is about a quarter to twelve Son cerca de un cuarto para las doce My father will go to your house Mi padre ir a su casa a las at six seis I will be there at ten o'clock Yo estaré allí a las diez

EL ADJETIVO INGLES ES INVARIABLE

Los adjetivos ingleses son siempre invariables; son exactamente iguales para el singular, el plural, el femenino o el masculino.

Beautiful (biútiful) Hermoso, hermosa; hermosos, hermosas Chemical (kémical) Químico, química; químicos, químicas Delicate (délikEt) Delicado, delicada; delicados, delicadas Complete (compliit) Completo, completa; completos, completas Together (tuquédeR) Junto, junta; juntos, juntas Separate (sépareit) Separado, separada; separados, separadas Green (griin) Verde, verdes Red (red) Rojo, roja; rojos, rojas

THIS y THAT

Para indicar cualquier persona o cosa cerca de quien está hablando, se usa la palabra this (este, esta o esto).

Para indicar cualquier persona o cosa distante de quien está hablando, se usa la palabra that (ese, esa, eso, aquel, aquella, aquello).

This (dís) Este, esta o esto

That (dát) Ese, esa, eso, aquel, aquella, aquello This book (dís búk) Este libro That man (dát man) Ese hombre

Preg.-¿ Cual es la palabra inglesa que corresponde a las castellanas este, esta o esto?

Resp. - This corresponde a este, esta o esto.

Preg. - ¿Cual es la palabra inglesa que corresponde a las castellanas ese, esa, eso, aquel, aquella, aquello? Resp. - That corresponde a ese, esa, aquel, aquella, aquello.

Estudie cuidadosamente esta frases:

That is our farm	Esa es nuestra hacienda
That is my hat	Ese es mi sombrero
That is all	Eso es todo
This house is very small	Esta casa es muy chica
This is my bed	Esta es mi cama
This is his coat	Esta es su chaqueta
This is my book	Este es su libro
This is your room	Esta es su pieza
That is my house	Esa es mi casa
This is a good hotel	Este es un buen hotel
This dog is very dirty	Este perro está muy sucio

THIS y THESE

El plural de this (que, como se sabe, significa este, esta o esto) es these (díis), palabra que significa estos o estas.

> This boy (dis bói) Este niño These boys (díis bóis) Estos niños

Preg. - ¿Cual es la palabra inglesa que corresponde a las castellanas estos o estas?

Resp.- These corresponde a estos o estas.

THAT y THOSE

El plural de that (que significa ese, esa, eso, aquel, aquella o aquello) es those (dóUz), palabra que significa esos, esas, aquellos o aquellas.

> That boy (dát bói) Ese niño Those boys (dóUz bóis) Esos niños

Preg. - ¿Cual es la palabra inglesa que corresponde a esos, esas, aquellos o aquellas?

Resp. - Those corresponde a esos, esas, aquellos o aquellas.

Estudie cuidadosamente estas frases:

This river is very long
That is the road to Lima Este río es muy largo Este es el camino a Lima

These are my shoes

These houses are clean

Give those books to my son

These are his sons

This wood is small

That flower is beautiful

Estos son mis zapatos

Estas casa son limpias

Dé esos libros a mi hijo

Estos son sus hijos

Este bosque es pequeño

Esa flor es hermosa These are my shoes

Estos son mis zapatos

THIS, THESE, THAT, THOSE

Es muy importante que usted adquiera un conocimiento exacto del correcto uso de this, these, that y those, para lo cual repase el ejemplo que va a continuación y luego estudie atentamente las frases que siguen:

THIS (dís) Este, esta o esto (una persona o cosa cerca).

THESE (díis) Estos o estas (varias personas o varias cosas cerca).

THAT (dát) Ese, esa, eso, aquel, aquella, aquello (una persona o una cosa distante).

THOSE (dóUs) Esos, esas, aquellas, aquellos (varias personas o varias cosas distantes).

Estudie cuidadosamente las frases que siguen.

This is our train

This is our train
That is a beautiful garden
Those boys are very bad
These are good boys
That is my room
Those are my friends
Those letters are for you
Give me those scissors
Those animals are fat
This is the station
That is my pencil
This is a warm country
These boys are good
Those books are mine

Este es nuestro tren
Este es un hermoso jardín
Esos niños son muy malos
Estos son niños buenos
Esa es mi pieza
Esos son mis amigos
Esas cartas son para usted
Déme esas tijeras
Esos animales están gordos
Esta es la estación
Esta es la estación
Este es un país caluroso
Estos niños son buenos
Estos niños son míos Este es nuestro tren

THAT (significando QUE)

El estudiante ya conoce la palabra that en su significado de ese, esa, eso, aquel, aquella o aquello.

That, además de significar ese, esa, eso, aquel, aquella o aquello significa también que.

Preg. - Además de significar ese, esa, eso, aquel, aquella o aquello, ¿qué otra cosa significa la palabra that?

Resp.- Además de ese, esa, eso, aquel, aquella o aquello, la palabra that significa también que.

Es tan frecuente el uso de that en cada uno de sus varios significados, que es indispensable que usted estudie con mucha atención las frases siguientes:

That woman That man is ill He says that he is ill That is bad That boy is dirty That was all I saw that I was wrong That girl was sad She said that he was here Your father said that that was wrong That boy said that flag was the flag of Spain (spéin) That book that you are reading Ese libro que usted está is mine Say to my son that I am ill

Esa mujer Ese hombre está enfermo El dice que él está enfermo Eso está malo Aquel niño está sucio Eso era todo Ví que yo estaba equivocado Aquella niña estaba triste Ella dijo que él estaba aquí Su padre dijo que eso estaba equivocado Ese niño dijo que esa bandera era la bandera de España leyendo es mío Diga a mi hijo que yo estoy

EL PREFIJO UN

El prefijo un colocado delante de ciertas palabras inglesas da a éstas un valor opuesto al que tenían antes de añadirse ese prefijo.

El prefijo inglés un corresponde a los prefijos castellanos des o in. En castellano decimos, por ejemplo, hacer, y cuando queremos expresar algo opuesto a esa palabra, anteponemos el prefijo des, y la palabra se convierte en deshacer; hábil en inhábil, etc. Lo mismo podemos hacer en inglés por medio del prefijo un.

Preg. - ¿Qué indica el prefijo un?

Resp.- Un, colocado delante de una palabra, le da a la misma un significado opuesto al que antes tenía.

Equal (iicuel) Igual Unequal (aniicuel) Desigual

It was an unequal fight Fue una pelea desigual

Happy (jápi) Feliz

Unhappy (anjápi) Desdichado, infeliz

He is an unhappy man El es un hombre desdichado

Kind (cáind) Bondadoso

Unkind (ancáind) Malo

You are very unkind Usted es muy malo

Married (márid) Casado Unmarried (anmárid) Soltero

That man is unmarried Ese hombre es soltero
Necessary (nécesari) Necesario Unnecessary (annécesari) Innecesario That is unnecessary Eso es innecesario
True (trúu)

OPUESTOS

En lo posible, evite siempre aprender palabras sueltas y sin asociación, porque esa manera de estudiar es sumamente dificultosa y lenta; por el contrario, si estudia las palabras inglesas como en este libro se le indica, ver que la tarea le resulta agradable y rápida. Familiarícese con las palabras que van a continuación:

Past (páast)
Town (táun)
Profit (prófit)
North (nóoRz)
Thick (zík) Grueso Thin (zín) Delgado Thick is the opposite of Thin Grueso es lo opuesto de Delgado
Private (práivit)

LAS TERMINACIONES ED e ING

Conviene que el estudiante se familiarice con el empleo de las terminaciones ed e ing, porque ellas le ayudarán mucho a alcanzar un rápido dominio de la lengua inglesa. La terminación ed se usa con el verbo to have y la terminación ing con el verbo to be.

Estudiando las palabras y frases que van a continuación, verán lo fácil que resulta comprender y usar estas terminaciones.

racii que resulta comprender y usar estas terminaciones.
Smile (smáil)
The baby is smiling El bebé está sonriendo The baby was smiling El bebé estaba sonriendo The baby has smiling El bebé ha sonreído The baby had smiling El bebé había sonreído
Copy (cópi)
She is copying my letter Ella está copiando mi carta She was copying my letter Ella estaba copiando mi carta She has copied my letter Ella ha copiado mi carta She had copied my letter Ella había copiado mi carta
Lock (lók) Cerradura Locking (lóking) Cerrando Locked (lókEd) Cerrado
I am locking the door
Fish (fíSH) Pescado, pez Fishing (fíSHing) Pescando Fished (fíSH-et) Pescado
We are fishingNosotros estamos pescandoWe were fishingNosotros estabamos pescandoWe have fishedNosotros hemos pescadoWe had fishedNosotros habíamos pescadoWe will be fishingNosotros estaremos pescando
Cook (cúk)
They are cooking Ellas están cocinando They were cooking Ellas estaban cocinando They have cooked Ellas han cocinado They had cooked Ellas habían cocinado
Offer (ófeR) Oferta Offering (ófering) Ofreciendo Offered (ófeRd) Ofrecido

He is offering his help El está ofreciendo su ayuda He was offering his help El estaba ofreciendo su ayuda

He has offered his help He had offered his help	-
Attack (aták)	Atacando
The army is attacking The army was attacking The army has attacked The army had attacked	El ejército estaba atacando El ha atacado

PALABRAS COMPUESTAS IRREGULARES

Ya ha estudiado el lector un buen número de palabras compuestas cuyo significado no es más que una nueva palabra que resume el sentido de las dos, como ticked-office, milkman, bedroom (boletería, lechero, dormitorio), etc. Hay, además otro grupo de palabras compuestas, muy importantes, que son un poco más difíciles porque su sentido no es igual al que debería tener la normal sugestión de las partes.

Estas palabras compuestas son diferentes de las sencillas que hemos estudiado anteriormente, y tienen sentidos especiales, como into, away, become, etc., que se forman poniendo juntas in con to (into); a con way (away); be con come (become).

Todas estas clases especiales de palabras compuestas las ha estudiado en su forma simple; pero al unirse forman nuevas palabras con un sentido diferente que es necesario aprender de memoria.

Be (bíi)	Venir Volverse
To (túu)	A
Day (déi)	Día
To-day (tudéi)	Ноу
I will go to-day	Yo iré hoy
To-day is Sunday	Hoy es Domingo
To (túu)	A
Night (náit)	Noche
To-night (tunáit)	Esta noche
I will go there to-night	Yo iré allá esta noche
They will come to-night	Ellos vendrán esta noche
With (uíz)	Con
Out (ut)	Fuera, afuera
Without (uiz ut)	Sin
I have come without my son	Yo he venido sin mi hijo
They will go without you	Ellas vendrán sin tí
Out (áut)	
Side (sáid)	. Lado
Outside (áutsáid)	. Lado afuera
There is a man outside	

He has gone outside El ha ido afuera In (in) En, dentro Come (cám) Venir Income (incám) Entrada de dinero (renta) We have small incomes Tenemos pequeñas rentas He has a good income..... El tiene una buena renta In (in) En, dentro Side (sáid) Lado Inside (insáid) Adentro de I will go inside the house.. Yo iré adentro de la casa The boy is inside the garden. El niño está dentro del jardín Under (ándeR) Bajo Take (téik) Tomar Undertake (andeRtéik) Emprender He will undertake that work. El emprenderá ese trabajo He undertook the work..... El emprendió el trabajo

EXAMEN DE LA SEXTA LECCION

- a) Antes de llenar los requisitos de este examen, vuelva a repetir los exámenes de las cinco lecciones anteriores. No crea que está perdiendo el tiempo al insistir tantas veces; estos repasos le facilitarán considerablemente su rápido avance en el dominio del inglés.
- b) ¿Cómo se forma el modo imperativo?
- c) ¿Qué significan, this, that, those y these?
- d) Traduzca al inglés las siguientes expresiones:
 - Es muy hermoso. 2. Es necesario. 3. Es muy necesario.
 - 4. Es muy probable. 5. Estaba roto. 6. Está lloviendo.
 - 7. Estaba nevando. 8. Es privado. 9. Es tarde. 10. Es temprano. 11. Es muy caro. 12. Es muy barato.
- e) Traduzca las siguientes frases:
- 1. It is two o'clock. 2. It is five o'clock. 3. It is ten minutes to two. 4. It is a quarter past five. 5. It is twenty-five past five. 6. It is a quarter to three. 7. It is nine o'clock.
- f) ¿Qué indica el prefijo un?
- g) Traduzca al inglés las siguientes frases:
 - 1. Este es mi sombrero nuevo. 2. Esas casas son muy viejas, pero muy hermosas. 3. Este es nuestro tren. 4. Esos hombres están armados. 5. Yo estoy numerando esta casa. 6. Usted es muy malo. 7. El es un buen actor. 8. Yo soy un minero. 9. Mi padre es un hacendado. 10. Eso es falso. 11. Venga a las ocho y media.

COMPROBACION DEL EXAMEN DE LA SEXTA LECCION

b) Usando el verbo en tiempo infinitivo sin TO.

Charles K. Ogđen & Augusto Ghio D.

- c) La palabra THIS significa: este, esta o esto. THAT significa: ese, esa, eso, aquel, aquella, aquello. THOSE significa: esos, esas, aquellos o aquellas. THESE significa: estos o estas.
- d) 1. It is very beautiful. 2. It is necessary. 3. It is very necessary. 4. It is very probable. 5. It was broken.
 6. It is raining. 7. It was snowing. 8. It is private. 9. It is late. 10. It is early. 11. It is very dear. 12. It is very cheap.
- e) 1. Son las dos. 2. Son las cinco. 3. Son diez para las dos. 4. Son las cinco y cuarto. 5. Son las cinco y veinticinco. 6. Son un cuarto para las tres. 7. Son las nueve.
- f) UN colocado delante de una palabra le da a dicha palabra un significado opuesto al que antes tenía.
- g) 1. This is my new hat. 2. Those houses are very old, but very beautiful. 3. This is our train. 4. Those men are armed. 5. I am numbering this house. 6. You are very unkind. 7. He is a good actor. 8. I am a miner. 9. My father is a farmer. 10. That is untrue. 11. Come at half past eight.

Si el estudiante al comprobar su examen de esta lección notare muchos errores, deber repasarla íntegramente antes de seguir adelante.

EJERCICIOS DE PERFECCIONAMIENTO DE LA SEXTA LECCION

Un buen jugador de tenis debe aprender a lanzar la pelota hacia todas las direcciones; algo similar debe hacer el que quiera hablar rápidamente un idioma extranjero. Debe aprender a lanzar cualquier frase en cualquier modo verbal. Aprendido esto, lo demás resulta fácil.

Lo esencial no es aprender una enorme cantidad de palabras extranjeras o muchas frases sueltas; esto no pasa de ser una torpe manera de aprender idiomas extranjeros. Lo que se necesita primordialmente es aprovechar bien todo lo que sabe y aprender a pensar en inglés. Para esto nada mejor que los juegos de frases que hemos estado haciendo.

Familiarícese ahora con las frases, notando cómo una pequeña alteración del verbo hace cambiar el significado de las mismas.

She comes with me
She came with me
She may come with me
She will come with me
He gave me a push
He is giving me a push
He was giving me a push
This is our farm
That was our farm
That was our farm
Your son is fishing
Your son was fishing

Ella viene conmigo
Ella vino conmigo
Ella puede venir conmigo
Ella vendrá conmigo
El me dió un empujón
El está dándome un empujón
El estaba dándome un empujón
Esta es nuestra hacienda
Esa era nuestra hacienda
Esta será nuestra hacienda
Su hijo está pescando
Su hijo estaba pescando

That is unnecessary That was unnecessary That will be unnecessary That is all That was all This is my room That was my room This will be my room That may be my room This might be my room
That would be my room This house is mine This house will be mine

This house was mine

This house was mine

This house may be mine

This house might be mine

This house might be mine

My father is a good actor

My father was a good actor

My father will be a good actor

My father might be a good actor

My father might be a good actor

Mi padre era un buen actor

Mi padre será un buen actor

Mi padre podría ser un buen

We were ending our work

We are ending our work

The army is attacking The army was attacking
My son is in Argentina My son was in Chile

Eso es innecesario Eso fué innecesario Eso será innecesario Eso es todo Eso era todo Esta es mi pieza Esa era mi pieza Esta será mi pieza Esa puede ser mi pieza Esta podría ser mi pieza Esa sería mi pieza Esta casa es mía Nosotros estábamos terminando nuestro trabajo Nosotros estamos terminando nuestro trabajo El ejército está atacando El ejército estaba atacando Mi hijo está en Argentina Mi hijo estaba en Chile Mi hijo estaba en Chile

SEPTIMA LECCION

LOS PRONOMBRES INGLESES

Esta lección la dedicaremos preferentemente al estudio de los pronombres ingleses, los cuales suelen ofrecer cierta confusión en su uso; razón de más para que el estudiante les dedique especial atención. Algunos de estos pronombres le son ya familiares.

PRONOBBRES PERSONALES

Es indispensable que conozca los pronombres personales ingleses con absoluta perfección.

```
I (ái) ..... Yo
                            | Me (míi) .... Me, mi
You (yuu) ... Usted
                           | You (yuu) .... Le (a usted)
You (yuu) ... Ustedes
                        | You (yuu) .... Les (a ustedes)
He (jíi) .... El
                           | Him (jím) .... Le (a él)
She (SHíi) .. Ella
                           | Her (jéeR) ... La, le (a ella)
It (it) ..... El, ella, ello | It (it) ..... Lo, le, la
We (ui) ..... Nosotros(as) | Us (ás) ...._{ Nos (a nosotros)
                                          { Nos (a nosotras)
They (déi) .. Ellos, ellas
                            Them (dém) ._{ Les (a ellos)
                                           { Les (a ellas)
```

Los pronombres ingleses no son tan difíciles como a primera vista pudiera parecer.

Si el estudiante sabe gramática castellana, comprenderá enseguida lo que son y el correcto empleo de los pronombres ingleses, ya que sus usos son similares a los de los pronombres castellanos equivalentes.

Si por el contrario, no sabe o ha olvidado su gramática castellana, le costará un poco más comprender sus usos, y en este caso deberá dedicar al estudio de los pronombres ingleses un tiempo más largo.

Para comprender debidamente el empleo de los pronombres ingleses, comience por familiarizarse con los sencillos ejemplos que irán a continuación. Por el momento bastar que estudie esos ejemplos como si se tratase de palabras sueltas.

```
I (ái) ..... Yo
                                  | For me ..... Para mí
Me (mii) .... Me, mí
                                  | For you .... Para usted
To (tuu) .... A
                                  | For him .... Para él
To me ..... A mí
                                  | For her .... Para ella
                                    For us ..... Para nosotros
You (yuu) .... Usted
You ..... Le, les
                                  | For them ... Para ellos
                                  | By (bái) ... Por
To you ...... A usted, a ustedes
                                  | By me ..... Por mí
He (jíi) .... El
Him (jim) .... Le
                                    By you ..... Por usted
To him ..... A él
                                  | By him ..... Por él
She (SHii) ... Ella
                                  | By her ..... Por ella
                                  | By us ..... Por nosotros
Her (jéeR) ... Le
To her ..... A ella
                                  | By them .... Por ellos
```

We (uí) Nosotros	With (uíz) .	Con
Us (as) Nos	With me	Conmigo
To us A nosotros	With you	Con usted
They (déi) Ellos	With him	Con él
Them (dem) Les	With her	Con ella
To them A ellos	With us	Con nosotros
For (fóoR) Para	With them	Con ellos

EJERCICIOS PARA FAMILIARIZARSE CON EL USO DE LOS PRONOMBRES INGLESES

Estudie con atención las frases que siguen, las cuales le darán una idea general del correcto uso de los pronombres personales ingleses.

I will go with them Yo iré con ellos I will go with him Yo iré con él I will go with her Yo iré con ella Give me that pencil Deme ese lápiz Envíele esta carta (a él) Tengo un paquete para usted Yo le veré mañana Send him this letter I have a parcel for you I will see you to-morrow Send them money Envíeles dinero (a ellos) Esta carta es para usted El le dio ese libro (a ella) Dénos esos libros This letter is for you He gave her that book Give us those books He dit it yesterday El lo hizo ayer Eso fue necht: El fue con ellos That was done by me He went with them Eso fue hecho por mí She may go with them Ella puede ir con ellos I might go with her Yo podría ir con ella Give them that pencil Déles (a ellos) ese lápiz Yo tenía un paquete para él I had a parcel for him Yo podría verle (a usted) hoy I might see you to day Send me that money Envíeme ese dinero That letter was for you Esa carta era para usted I will give her that book Yo le daré (a ella) ese libro Give them those books Deles (a ellos) esos libros That was done by him Eso fue hecho por él Give me my money Déme mi dinero He gave me my money He gave me my money

He may give me my money

El me dió mi dinero

El puede darme mi dinero

NUEVAS PALABRAS

Aprenda de memoria las siguientes palabras:

How? (jáu)	poyo, sost abón zúcar ino aza angre	én
------------	--	----

Ink (ínk) Ti	nta
Pain (péin) Do	lor, pena
Machine (maSHíin) Má	
Leg (leg) Pi	
Stick (stik) Ba	
Mouth (máuz) Bo	
Nail (néil) Uñ	
Please (pliis) Po	
Then (dén) De	
Fear (fíaR) Mi	-
Approval (aprúbal) Ap	
Look (luk) Mi	
Love (láv) Am	
Surprise (seRpráis) So	
Bit (bit) Pe	
Noise (nóis) Ru	
Key (kíi) Ll	
Wind (uínd) Vi	
Sound (sáund) So	
Smell (smel) Ol	
Chest (chest) Pe	
Weather (uédeR) Ti	empo (atmosférico)

LOS PRONOMBRES EN INGLES NO PUEDEN OMITIRSE

En inglés no pueden omitirse los pronombres, como suele hacerse en castellano.

En castellano podemos decir: Vamos a la escuela (omitiendo el pronombre nosotros); estoy enfermo (omitiendo yo), etc. Esto nunca puede hacerse en inglés, idioma en el cual no pueden dejar de mencionarse los pronombres.

Es muy importante que el lector recuerde esta característica del idioma que estamos estudiando.

Preg.-¿Puede omitirse en inglés, como suele hacerse en castellano, el uso de los pronombres personales?

Resp.-No; en inglés nunca pueden omitirse los pronombres personales.

Estudie cuidadosamente las siguientes frases:

I am ill	(Yo) Estoy enfermo (1)
He is very ill	(El) Está muy enfermo
I am very well	(Yo) Estoy muy bien
He was playing	(El) Estaba jugando
They are late	(Ellos) Están atrasados
They sent money	(Ellos) Enviaron dinero
She is kind	(Ella) Es bondadosa
I am working with his brother	(Yo) Estoy trabajando con su hermano
She is sending a telegram	(Ella) Está enviando un telegrama
Now, I am ill and feeble	Ahora (yo) estoy enfermo y débil
We are very tired	(Nosotros) Estamos muy cansados
We were in Europe	(Nosotros) Estábamos en Europa

They will be playing (Ellos) Estarán jugando (Nosotros) Estábamos atrasados He was sending money (El) Está enviando dinero

1) Para que el estudiante recuerde que en inglés los pronombres nunca pueden omitirse, en estos ejemplos hemos puesto entre paréntesis los pronombres que en castellano podrían perfectamente omitirse.

Cuando (yo) era joven (yo) era When I was young I was strong (1) fuerte They are very kind (Ellas) Son muy bondadosas He was working with his father (El) Estaba trabajando con su padre I sent a telegram (Yo) Envié un telegrama I am a farmer (Yo) Soy un hacendado We will come tomorrow at (Nosotros) Vendremos mañana a las seven o'clock siete They will take the first train (Ellos) Tomarán el primer tren we are very happy

We were very happy

We will be very happy

We might be very happy

(Nosotros) Somos muy felices

(Nosotros) Eramos muy felices

(Nosotros) Seremos muy felices

(Nosotros) Podríamos ser muy felices (Nosotros) Podríamos ser muy felices

HERE Y THERE

Para indicar un lugar cerca de la persona que está hablando se usa la palabra here (jíaR = aquí), que es lo contrario de there (déaR = all), la cual indica un lugar alejado de la persona que habla.

Here is your hat

Here is my house

We will go there to day

My son is there

Your doughter is here

She is there

They are here

Aquí está su sombrero

Aquí está mi casa

Nosotros iremos allá hoy

Mi hijo está allá

Su hija está aquí

Ella está allá

Ellos están aquí

EXPRESIONES USUALES

Estudie atentamente las expresiones que siguen, las cuales son de uso común en las conversaciones inglesas.

(1) Las frases que se dan como ejemplos van siempre formadas con palabras que se han estudiado antes. Si a usted le cuesta entenderlas y familiarizarse con ellas, eso estará probando que estudia demasiado ligero, y en esa forma sólo estará perdiendo su tiempo.

A word of hope (1)

A word of protest

A word of support

A bit of soap

A bit of apple

A bit of bread

Una palabra de protesta

Una palabra de apoyo

Un pedazo de jabón

Un pedazo de azúcar

Un pedazo de manzana

Un pedazo de pan

A glass of water A glass of milk	Un vaso de agua Un vaso de leche
A glass of wine	Un vaso de vino
A cup of milk	Una taza de leche
A cup of coffee	Una taza de café
A cup of tea	Una taza de té
A drop of blood	Una gota de sangre
A drop of ink	Una gota de tinta
A drop of oil	Una gota de aceite
A drop of water	Una gota de agua
A cry of pain	Un grito de pena
A cry of fear	Un grito de miedo
A cry of protest	Un grito de protesta
A look of approval	Una mirada de aprobación
A look of love	Una mirada de amor
A look of surprise	Una mirada de sorpresa
A look of fear	Una mirada de miedo

OPUESTOS

Solid	(sólid)		 	 	Sólido
Liquid	(lícuid)		 	 	Líquido

Liquid is the opposite of Solid Líquido es lo opuesto de Sólido

(1) Cuando no colocamos pronunciación figurada, es porque ya la hemos dado y usted debe saberla; en caso de duda consulte el VOCABULARIO DEL INGLES BASICO en la undécima lección

Clean (clíin) Limpio
Dirty (déeRti) Sucio
Clean is the opposite of Dirty
Limpio es lo opuesto de Sucio

PALABRAS CON LAZOS DE UNION

Es una ley mental ampliamente comprobada que las ideas de asociación mueren en la superficie del cerebro y por lo tanto se olvidan pronto. El secreto de un rápido aprendizaje en cualquier idioma está en la sociación de ideas.

En todos los idiomas existen palabras que tienen cierto lazo de unión entre ellas, lazos formados por la costumbre de ir casi

siempre reunidas o por otra causa cualquiera, lo que hace mucho más fácil el aprenderlas en conjunto.

Estudie cuidadosamente todas las palabras con lazos de unión que van a continuación:

Public and Private (páblic and práivEt) Público y Privado

Winter and Summer (uinteR and sameR) Invierno y Verano

Cheap and Dear (chíip and díaR) Barato y Caro

You and I (yúu ánd ái) Usted y Yo

Young and Old (yáng ánd óUld) Joven y Viejo

Here and There (jíaR ánd déaR) Aquí y Allá

Hat and Gloves (ját ánd glávs) (gúd ánd bád) Sombrero y Guantes Bueno y Malo

Gold and Silver old and Silver (góUld ánd sílveR) Oro y Plata

Love and Hate (láv ánd jéit) Amor y Odio

Hand and Foot (jánd ánd fút) Mano y pie

East and West (íist and uést) Este y Oeste

North and South (nóoRz ánd sáuz) Norte y Sur

Brother and Sister (brádeR ánd sísteR) Hermano y Hermana

Iron and Steel (áieRn ánd stíil) Hierro y Acero

He and She (jíi ánd SHíi) El y Ella

Niños y Niñas

Good and Bad

Sun and Shade Left and Right (sán ánd SHéid) Sol y Sombra

Clean and Dirty (clíin ánd déeRti) Limpio y Sucio Este y Aquel

Father and Mother (fáadeR ánd mádeR) Padre y Madre

Man and Woman (mán ánd uúman) Hombre y Mujer

War and Peace (uóoR ánd píis) Guerra y Paz

Hammer and Neils (jámeR ánd néils) Martillo y Clavos

First and Last (féRst ánd last) Primero y Ultimo

Boys and Girls Doors and Windows (bóis ánd guéRls) (dóoRs ánd uíndoUs) Puertas y Ventanas

> Up and Down (áp ánd dáun) Arriba y Abajo

(léft ánd ráit) Izquierda y Derecha

This and That (dís ánd dát)

SOME Y ANY

SOME (sám) = Algún, alguno, alguna, algo deANY (éni) = Algún, alguno, alguna, algo de

En inglés se usa mucho some y any y su correcto uso se va adquiriendo a poco a poco, más por la práctica que por un deliberado estudio de ellos.

Any se usa, por lo general, en las frases interrogativas, negativas o de duda.

Some se usa, en cambio, en las frases afirmativas.

Los ingleses a menudo usan some y any donde nosotros no usamos, por lo general, las palabras equivalentes a some y any.

A medida que usted avance en el dominio de la lengua inglesa, el correcto uso de some y any se irá haciendo perfectamente claro.

El cuidadoso estudio de los ejemplos que siguen le darán una idea general del uso de any y some.

Give me some white wine
I have not any white wine
Then give me some water
Have you any bread?
Yes, I have some bread
Have you any soap?
He has some soap
Have you any daughters?
Give me some papers, please
I have some money for you
Have you any soap for me?
Have he any money?

Déme vino blanco
Yo no tengo vino blanco
Entonces, déme agua
¿Tiene usted pan?
Sí, yo tengo pan
¿Tiene usted jabón?
El tiene jabón
¿Tiene usted hijas?
Déme papel, por favor
Yo tengo dinero para usted
¿Tiene usted jabón para mí?
¿Tiene él dinero?

EXPANSIONES

Fácil es comprender las expansiones de palabras que por medio de un estiramiento de sus sentidos dan significados diferentes.

Comenzando por nosotros mismos, vemos la semejanza que existe entre algunas partes de nuestro cuerpo y ciertas cosas comunes.

Por ejemplo: El uso del brazo (arm) en las guerras de la antiguedad, ha hecho que parezca natural el llamar a los instrumentos de guerra arms (armas). Un determinado número de personas se convierte en un army (ejército).

La palabra head (cabeza) puede ser usada para indicar la parte superior de las cosas: La cabeza de un bastón (the head of a stick), o para indicar lo que va adelante: La cabeza de un ejército (the head of an army).

Foot (pie) se convierte principalmente en el nombre general que se da a una base: The foot of the building (la base del edificio).

La conexión entre pata (leg) de un animal y la leg (pata) de una silla o cama, es siempre clara.

Estas expansiones en el significado de las palabras son fáciles de comprender, porque existen también en el castellano, y usted puede emplearlas como lo hace en este último idioma cuando, por ejemplo, dice: La boca (mouth) de una escopeta.

Estas y otras formas de extender el sentido de las palabras son sumamente sencillas, porque están en todos los idiomas y cualquiera puede entenderlas con facilidad y usarlas libremente.

PRONOMBRES POSESIVOS

Ya hemos estudiado los pronombres personales; ahora nos corresponde estudiar los pronombres posesivos, que le serán muy fáciles de comprender, porque se derivan de los pronombres personales, que el estudiante ya conoce por ser muy parecidos a ellos y porque muchos han sido estudiados en las lecciones pasadas.

Estudie atentamente todos los pronombres y los ejemplos de ellos que van a continuación:

(I)	Mi, mis
I have a book	Este es mi libro
	(Usted) Su, sus (de usted, de ustedes) Suyo, suya; suyos, suyas
You have a pencil You have a pencil This is your pencil This pencil is yours Those pencils are yours	Usted tiene un lápiz Ustedes tienen un lápiz Este es su lápiz (de usted) Este lápiz es suyo (de usted) Esos lápices son suyos (de uds.)
(He) His (jíz)	(El) Su, sus, suyo, suya, suyos, suyas (de él)
He has a horse This is his horse This horse is his Those horses are his	El tiene un caballo Este es su caballo (de él) Este caballo es suyo (de él) Esos caballos son suyos (de él)
(She)	Su, sus (de ella)
She has a house This is her house This house is hers These houses are hers	Ella tiene una casa Esta es su casa (de ella) Esta casa es suya (de ella) Esas casas son suyas (de ella)
	(El, ella, ello, lo, la, le) Su, sus, suyo, suya, suyos, suyas

(de él, de ella, de ello)

it is full of flowers

(We) Our (áuaR)

Ours (áuaRs) ...

We have a farm This is our farm This farm is ours (They) Their (déaR) ... Theirs (déaRs) .

They have a boat

This is an old tree; it was Este es un viejo árbol; él fue planted by my father; its plantado por mi padre; sus leaves are green; in summer hojas son verdes; en verano él está lleno de flores

(Nosotros, nosotras) Nuestro, nuestra; nuestros, nuestras Nuestro, nuestra; nuestros, nuestras Nosotros tenemos una hacienda Esta es nuestra hacienda Esta hacienda es nuestra Those farms are ours Esas haciendas son nuestras (Ellos, ellas) Su, sus (de ellos, de ellas) Suyo, suya, suyos, suyas(de ellos, de ellas) Ellos tienen un bote This is their boat Este es su bote (de ellos)
This boat is theirs Este bote es suyo (de ellos)
Those boats are theirs Esos botes son suyos (de ellos)

LA IDEA DE POSESION

Para dar una idea de propiedad, en inglés se procede de dos maneras.

Tratándose de cosas, se usa of (The leaves of this tree = Las hojas de este árbol).

Tratándose de seres vivientes, se prefiere colocar el nombre del poseedor seguido de 's y luego el objeto de su pertenencia (My father's hat = El sombrero de mi padre). El estudiante comprenderá fácilmente esto tan pronto domine las frases que van adelante.

Preg.- ¿Cómo se indica la idea de posesión en inglés? Resp.- Refiriéndose a seres vivientes, por medio de 's.

EJEMPLOS

This is my mother's bed

That is my friend's house
That is my father's house
The horse's food

Esta es la cama de mi madre
Esa es la casa de mi amigo
Esa es la casa de mi padre
El alimento del caballo Those are my son's keys

Esas son las llaves de mi hijo
This is my son's room

Esta es la pieza de mi hijo

Preg.-; Puede usarse la forma 's tratándose de cosas? Resp.-No. Tratándose de cosas, la idea de posesión se indica con of.

EJEMPLOS

The leaves of the tree	Las hojas del árbol
The noise of the wind	El ruido del viento
The sound of the rain	El sonido de la lluvia
The smell of the flowers	El olor de las flores

PRONOMBRES REFLEXIVOS

Cuando se desea dejar en claro que un acto fue hecho por una persona determinada, se añaden a los pronombres las terminaciones self o selves.

Esto es sencillo de comprender, y el estudiante lo asimilará sin sfuerzo cuando se familiarice con las palabras y frases siguientes:

```
SELF (sélf) ..... Mismo. Sí mismo. Propio
SELVES (sélvs) ..... (Plural de self)
My (mái) ..... Mí, mis
Myself (maisélf) ..... Yo mismo. Yo me
I will see for myself ... Yo veré por mí mismo
Your (yúAR) ...... Su, sus (de usted, de ustedes)
Yourself (yuARsélf) ..... Usted mismo, usted se
Yourselves (yúARselvs) .. Ustedes mismos, ustedes se
Do that yourself ..... Haga eso usted mismo
Do that yourselves ..... Hagan eso ustedes mismos
Him (jím) ..... Le, lo (a él)
Himself (jimsélf) ..... El mismo, él se
He will go himself ..... El ir él mismo
Her (jéeR) ..... Su, sus (de ella)
Herself (jéeRsélf) ..... Ella misma; ella se
She came herself ..... Ella vino ella misma
It (it) ..... El, ella, ello, lo, la, le
Itself (itsélf) ...... El mismo, la misma (neutro)
By itself ..... Por él mismo (neutro)
Our (áuaR) ...... Nuestro, nuestra; nuestros,
Ourselves (auARsélvs) ... Nosotros mismos; nosotras mismas
By ourselves ..... Por nosotros mismos
Them (dem) ..... Les (a ellos, a ellas)
Themselves (demsélvs) ... Ellos mismos, ellas mismas; ellos
                       se, ellas se
They went themselves .... Ellos fueron ellos mismos
```

IMPORTANCIA DE LOS PRONOMBRES INGLESES

La importancia de los pronombres es en inglés muy grande, ya que careciendo este idioma de las inflexiones verbales castellanas, su correcto uso se hace indispensable para todo estudiante que quiera aprenderá a hablar rápida y correctamente el idioma inglés.

Charles K. Ogden & Augusto Ghio D.

Como lo hemos explicado ya, los estudiantes que conocen bien la gramática castellana podrán comprender fácilmente el uso de los pronombres ingleses; pero aquellos que no tienen estos conocimientos, encontrarán dificultades y deberán, por lo tanto, detenerse un mayor tiempo en la completa asimilación de todos los pronombres ingleses.

Para ayudar a asimilarlos en forma completa, vamos a repasarlos todos en conjunto.

```
I (ái) ..... Yo
Me (míi) ..... Mí, me
My (mái) ..... Mi, mis
Mine (máin) ..... Mío, mía, míos, mías
Myself (máiself) ..... Yo mismo, yo me
You (yúu) ..... Usted, ustedes
Your (yúAR) ..... Su, sus (de usted, de ustedes)
Yours (yúARs) ..... Suyo, suya, suyos
Yourself (yuARsélf) ... Usted mismo, usted se
Yourselves (yuARsélvs). Ustedes mismos, ustedes se
He (jíi) ..... El
Him (jim) ..... Le, lo (a él)
His (jíz) ..... Su, sus, suyo, suya, suyos, suyas (de él)
Himself (jimsélf) ..... El mismo, él se
She (SHíi) ..... Ella
Her (jéeR) ..... La, le (a ella)
Hers (jéeRs) ..... Suyos, suyas (de ella)
Herself (jeeRsélf) .... Ella misma, ella se
It (it) ..... El, ella, ello, lo, la, le (neutro)
Its (itz) ..... Su, sus, suyo, suya, suyos, suyas (neutro)
Itself (itsélf) ...... El mismo, la misma (neutro)
We (uí) ..... Nosotros, nosotras
Us (ás) ..... Nos (a nosotros, a nosotras)
Our (áuaR) ..... Nuestro, nuestra, nuestros, nuestras
Ours (áuaRs) ...... Nuestro, nuestra, nuestros, nuestras
Ourselves (auaRsélvs) . Nosotros mismos, nosotras mismas
They (déi) ..... Ellos
Them (dém) ..... Les (a ellos, a ellas)
Their (déaR) ..... Su, sus (de ellos, de ellas)
Theirs (déaRs) ...... Suyo, suya, suyos, suyas (de ellos, de ellas
Themselves (demsélvs) . Ellos mismos ,ellas mismas ,ellos se
                     , ellas se
```

Esta séptima lección, que aquí termina es sumamente importante y en ningún caso debe el estudiante seguir avanzando sin estar seguro de que ha comprendido todo lo que en ella se explica.

No debe olvidarse nunca la absoluta necesidad de usar los pronombres ingleses en todo momento. En castellano no es necesario expresar de continuo los pronombres, y, más aún, la mayor parte de

Charles K. Ogden & Augusto Ghio D.

ellos suelen omitirse. Esto es algo que nunca se debe hacer en inglés, porque si se omiten los pronombres las frases que se forman sin ellos serán casi siempre incorrectas.

EXAMEN DE LA SEPTIMA LECCION

- a) Repase los exámenes de cada una de las seis lecciones ya estudiadas.
- b) Traduzca al inglés lo siguiente:
 - 1. A mi. 2. Yo. 3. A nosotros. 4. Para ellos. 5. Ustedes. 6. Ella. 7. Con nosotros. 8. A ella. 9. Para él. 10. Para mí. 11. Mío. 12. Nuestro. 13. Suyo (de ella). 14. Suyo (de usted)
- c) Traduzca las siguientes frases:
 - 1. Give me that pencil. 2. That was done by me. 3. I will go with them. 4. I have a parcel for them. 5. Send him this letter. 6. I will go to-day.
- d) Traduzca al inglés lo siguiente:
 - 1. Un plato limpio. 2. Un hombre sabio. 3. Un traje blanco.
 - 4. Un lápiz rojo. 5. Una mujer pobre. 6. Un hombre fuerte. -
 - 7.Un hombre jóven. 8. Un sombrero negro. 9. Una casa nueva.
 - 10. Agua limpia. 11. Una luz brillante.
- e) ¿Cómo deben pronunciarse las mayúsculas que aparecen en la pronunciación figurada de este libro?
- f) ¿Cómo se indica la idea de posesión en inglés, refiriéndose a seres vivientes?
- g) Traduzca al castellano las siguientes frases:
 - 1. That is my father's house. 2. This is my son's room.
 - 3. The leaves of the tree. 4. Those are my son's keys.
- h) Traduzca al inglés lo siguiente:
 - 1. Ellos vendrán. 2. Nosotros enviaremos. 3. Yo tendré.
 - 4. Usted dar . 5. Yo mantendré. 6. Ella dejar . 7. Nosotros veremos. 8. El tomar .

COMPROBACION DEL EXAMEN DE LA SEPTIMA LECCION

- b) 1. To me. 2. I. 3. To us. 4. For them. 5. You.
 - 6. She. 7. With us. 8. To her. 9. For him. 10. For me.
 - 11. Mine. 12. Our o Ours. 13. Yours. 14. Hers.
- c) 1. Déme ese lápiz. 2. Eso fué hecho por mí.
 - 2. Yo iré con ellos. 4. Yo tengo un paquete para ellos.
 - 5. Envíele (a él) esta carta. 6. Yo iré hoy.
- d) 1. A clean plate. 2. A wise man. 3. A white dress. 4. A red pencil. 5. A poor woman. 6. A strong man. 7. A young man.

- -8. A black hat. 9. A new house. 10. Clean water. 11. A bright light.
- e) Las letras mayúsculas de la pronunciación figurada de este libro deben pronunciarse con un sonido muy débil, casi como si no existieran.
- f) Refiriéndose a seres vivientes, se indica la idea de posesión, generalmente, por medio de 's.
- g) 1. Esa es la casa de mi padre. 2. Esta es la pieza de mi hijo
 - 3. Las hojas del rbol. 4. Esas son las llaves de mi hijo.
- h) 1. They will come. 2. We will send. 3. I will have
 - 3. You will give. 5. I will keep. 6. She will let.
 - 7. We will se. 8. He will take.

Si el estudiante ha encontrado muchas dificultades para efectuar este examen de la lección séptima, no siga adelante; lo que le conviene en ese caso ser repasar de nuevo toda esta importante lección.

EJERCICIOS DE PERFECCIONAMIENTO DE LA SEPTIMA LECCION

En esta lección séptima hamos tratado a fondo todo lo relacionado con los pronombres ingleses y le pedimos que no continuara adelante hasta no estar completamente seguro de hallarse muy familiarizado con todo lo que en ella le hemos enseñado.

Usted no debe encontrar ninguna dificultad en comprender las materias que se le van enseñando o los ejemplos que se le van dando.

Si encuentra dificultades, ello será una demostración de que no estudia en la forma que se le viene indicando, o quizás no lleve aún, a pesar de nuestro requerimiento, la libreta que tanto se le ha pedido, o, si la lleva, no cumple el requisito de estar continuamente revisando las palabras que en ella ha escrito.

Si el estudiante está convencido de que ha logrado dominar toda la séptima lección, dedíquese a familiarizarse con los sencillos ejemplos y frases que van en esta página y la siguiente.

Their house
Your books
Their sons
Her hats
My daughter
His mother
Our work
My head
Your chest
This is her dress
This dress is hers
Those are his houses
Those houses are his
This is their house

Sus libros (los libros de uds)
Sus hijos (los hijos de ellos)
Sus sombreros (de ella)
Mi hija
Su madre (de él)
Nuestro trabajo
Mi cabeza
Su pecho (de usted)
Este es su traje (de ella)
Este traje es suyo (de ella)
Esas son sus casas (de él)
Esas casas son suyas (de él)
Esta es su casa (de ellos)

Su casa (la casa de ellos)

This house is theirs This is my book This book is mine This is our room That house is ours This bed is for him He gave her that He has your book Give me my money To-day I will go to his house to get my money Yesterday he sent me all his books To-morrow we will come with ours fathers They sent their son to my house Ellos enviaron su hijo a mi casa Two of my sons are in the war I have a pain in my head That is my daughter's house That is her house Those are our animals Those animals are ours Please, give me my books and my pencils This is my room and that is my father's room

Esta casa es suya (de ellos) Este es mi libro Este libro es mío Esta es nuestra pieza Esa casa es nuestra Esta cama es para él El le dió eso (a ella) El tiene su libro Déme mi dinero Hoy yo iré a su casa (de él) a consequir mi dinero Ayer él me envió todos sus libros (de él) Mañana nosotros vendremos con nuestros padres Dos de mis hijos están en la guerra Yo tengo un dolor en mi cabeza Esa es la casa de mi hija Esa es su casa (de ella) Esos son nuestros animales Esos animales son nuestros Por favor, déme mis libros y mis Esta es mi pieza y esa es la pieza de mi padre

OCTAVA LECCION

HABLANDO DEL TIEMPO

Cuando se refiere al tiempo, los ingleses usan una forma muy especial de construir la frase, que es muy sencilla de entender y que usted podrá usar sin dificultad.

It was cold yesterday (1) Hizo frío ayer It was warm yesterday Hizo calor ayer It is cold today Hace frío hoy It is warm today Hace calor hoy The weather is good El tiempo está bueno The weather is bad El tiempo está malo It is cold Hace frío It is very cold Hace mucho frío It is warm Hace calor It was raining yesterday Estaba lloviendo ayer It is snowing Está nevando It was snowing Estaba nevando It is raining Está lloviendo Estaba lloviendo It was raining It will be raining Estará lloviendo It may be raining Puede estar lloviendo Podría estar lloviendo It might be raining It might be raining

In the south of México the weather was very bad

In summer, the weather in Buenos Aires is very warm

Podria estar Iloviendo

En el sur de México el tiempo estuvo muy malo

En verano, el tiempo en Buenos

Aires es muy caluroso

(1) Cuando no damos la pronunciación de alguna palabra, es porque ya la hemos dado en lecciones anteriores y usted debe saberla; en caso de dudas consulte el VOCABULARIO en la undécima lección.

How is the weather today? ¿Cómo está el tiempo hoy? We had very beautiful weather Nosotros tuvimos tiempo muy when we were in Río de Janeiro hermoso cuando estuvimos en

Río de Janeiro

NUEVAS PALABRAS

Aprenda de memoria las siguientes palabras:

Sea (sii)	Mar
Question (cuést-SHon)	Pregunta, interrogación
Last (láast)	Ultimo, última
Together (tuguédeR)	Junto, juntamente
Cheap (chíip)	Barato
Cheaper (chíipeR)	Más barato
Than (dán)	Que (partícula comparativa)
Strong (stróng)	Fuerte, robusto
Stronger (stróngeR)	Más fuerte, más robusto
As as (as as)	Tan Como, Tanto Como
Wide (uáid)	Ancho

Till (til) Hasta, hasta que Why? (juái) ¿Por qué? Because (bicóz) Porque Mass (más) Misa Paint (péint) Pintura Painted (péinted) Pintado, pintada Cloud (cláud) Nube Clouded (claudid) Nublado

COMPARATIVOS

Los comparativos y superlativos en inglés se forman como en castellano, anteponiendo la palabra MAS (more) y EL MAS (the most) delante del adjetivo.

More (móoR) Más The most (di móUst) El más Beautiful (biútiful) Hermoso More beautiful Más hermoso The most beautiful El más hermoso Necessary (nésesari) Necesario More necessary Más necesario The most necessary El más necesario Frequent (fricuent) Frecuente More frequent Más frecuente The most frequent El más frecuente Different (diferent) Diferente More different Más diferente The most different El más diferente

Sin embargo, cuando las palabras son cortas, en vez de usar more y most se prefiere agregar la terminación er y est al adjetivo.

Long (lóng) Largo Longer (lóngueR) Más largo Longest (lónguest) El más largo Young (yáng) Joven

Younger (yángueR) Más joven Youngest (yánguest) El más joven

Old (óUld) Viejo Older (óUldeR) Más viejo Oldest (óUldest) El más viejo

los comparativos de inferioridad se usa LESS (lés), que corresponde a menos, y LEAST (líist), que corresponde a el menos.

Necessary (nésesari) Necesario Less necessary Menos necesario The least necessary El menos necesario

Different (diferent)	Diferente
Less different	Menos diferente
The least different	El menos diferente

THAN

THAN (dán) significa que en las frases comparativas:

These shoes are cheaper than Estos zapatos son más baratos those que esos He is younger than you El es más joven que usted He has more money than my El tiene más dinero que mi father padre She is older than you Ella es más vieja que usted (Ella tiene más edad que usted) El es más fuerte que yo He is stronger than I This is cheaper than that Esto es más barato que eso

AS... AS

As... as (s... s) significa tan... como (o tanto... como) en las frases comparativas:

I am as old as your brother Yo soy tan viejo como su hermano (Yo tengo la misma edad de su hermano) This river is as wide as the Este río es tan ancho como el Danube Danubio

It is as cold as yesterday Hace tanto frío como ayer

COMPARATIVOS IREGULARES

Hay un pequeño grupo de palabras que forman sus comparativos en forma irregular.

A continuación damos dichas palabras para que el estudiante las aprenda de memoria:

Little (lítEl) Poco Less (lés) Menos Least (líist) El menos Far (fáarR) Lejos Farther (fáaRdeR) Más lejos Farthest (fáaRdest) El más lejos Good (gúd) Bueno Better (béteR) Mejor Best (bést) El mejor

Bad (bád) Malo Worse (uéeRs) Peor

```
Worst (uéeRst) ..... Pésimo
```

Estudie cuidadosamente las siguientes frases:

I am better Yo estoy mejor Yo estoy peor I am worse Hoy mi padre está peor Today my father is worse I have less money this year Yo tengo menos dinero este año Este es su mejor trabajo This is his best work I am worse than yesterday Yo estoy peor que ayer These are my best shoes Estos son mis mejores zapatos Yo estoy mejor esta mañana I am better this morning He is my best friend El es mi mejor amigo That is a good idea Esa es una buena idea He is a good boy El es un buen niño

NUEVAS PALABRAS

Aprenda de memoria las palabras siguientes:

Ship (SHíip) Nave, buque Till (tíl) Hasta From (fróm) De, desde Lip (líp) Labio Needle (níidEl) Aguja Thread (zréed) Hilo Cotton (cótOn) Algodón Silk (sílk) Seda Pin (pin) Alfiler Basquet (báaskEt) Canasto Box (bóks) Caja Drawer (dróoR) Cajón Verse (vérs) Verso Industry (indastri) ... Industria

OPUESTOS

First (féRst) ... Primero Last (láast) Ultimo First is the opposite of Last Primero es lo opuesto de Último

Go (góU) Ir Come (cám) Venir Go is the opposite of Come Ir es lo puesto de Venir

Put (pút) Poner Take (téik) Tomar Put is the opposite of Take Poner es lo opuesto de Tomar

LA NEGACION EN TIEMPO PRESENTE (DO NOT)

Es muy sencillo formar las frases negativas en tiempo presente.

Basta para ello anteponer al verbo las palabras DO NOT (dúu not), on las cuales se indica que dicho verbo va en forma negativa.

Do not se convierte en DOES NOT (dás nót) hablando de él o de ella.

Estudiando las formas verbales que van a continuación no tendrá dificultad alguna en comprender el sencillo uso de do not, que equivale a la palabra castellana no en las frases negativas del tiempo presente.

Preq. - ¿Cómo se forma la negación inglesa de tiempo presente? Resp.- Anteponiendo do not delante del verbo se forma la negación del tiempo presente.

Mientras no se haya familiarizado el estudiante con las formas verbales que siguen, no continúe adelante; este libro permitirá hablar inglés en un plazo sumamente breve, siempre que cumpla con las instrucciones de estudiar con calma y de dominar enteramente cada una de las lecciones antes de continuar con la que sique.

You let You do not let	Usted no deja
I keep	
I do not keep	Yo no mantengo
They come	Ellos vienen
They do not come	Ellos no vienen
I say	
I do not say	Yo no digo
She takes	Ella toma
She does not take	Ella no toma
He makes	El hace
He does not make	El no hace
She gets	Ella consigue
She does not get	Ella no consigue
He puts	El pone
He does not put	El no pone
She sees	Ella ve
She does not see	
He sends	
He does not send	
She gives	Ella da
	Ella no da
She does not give I make	
	Yo hago
I do not make	Yo no hago
I get	Yo consigo
I do not get	Yo no consigo
We put	
We do not put	
They send	
They do not send	
I give	
I do not give	Yo no doy

We go Nos vamos We do not go Nosotros no vamos I do not let Yo no dejo We do not do Nosotros no hacemos We do not make Nosotros no hacemos They do not say Ellos no dicen They do not come Ellos no vienen I do not go Yo no voy We do not give Nosotros no damos I do not take Yo no tomo

LA NEGACION EN TIEMPO PASADO (DID NOT)

Para formar la negación en tiempo pasado no hay ninguna dificul tad: basta usar las palabras DID NOT (did not).

Las palabras did not indican que se habla en tiempo pasado, pero hay que tener la precaución de colocar el verbo a que se anteponen en tiempo presente y no tiempo pasado.

Por ejemplo: Yo vi se dice I saw; pero Yo no vi no se puede decir I did not SAW, sino I did not SEE.

Mejor que cualquier explicación teórica es la práctica; cuando haya dominado las formas verbales que van más abajo, el uso de did not esrá tan claro para el estudiante que toda nueva explicación sería inútil pérdida de tiempo.

Preg. - ¿Cómo se forman las frases negativas inglesas en tiempo pasado?

Resp. - Anteponiendo did not al verbo, que va en tiempo presente.

Familiarícese con las formas verbales que van a continuación:

You see Usted ve You saw Usted vio You did not see Usted no vio They send Ellos envían They sent Ellos enviaron They did not send Ellos no enviaron We give Nosotros damos We gave Nosotros dimos We did not give Nosotros no dimos He gets El consigue He got El consiguió He did not get El no consiguió She lets Ella deja She let Ella dejó She did not let Ella no dejó We make Nosotros hacemos We made Nosotros hicimos We did not made Nosotros no hicimos They take Ellos toman They took Ellos tomaron

They did not take Ellos no tomaron He lets El deja He let El dejó He did not let El no dejó You went Usted fue You did not go Usted no fue We put Nosotros pusimos We did not put Nosotros no pusimos I say Yo digo I did not say Yo no dije They did not make Ellos no hicieron I did not take Yo no tomé We did not keep Nosotros no mantuvimos I did not give Yo no di They did not put Ellos no pusieron I did not go Yo no fui I did not get Yo no consequí They did not come Ellos no vinieron He did not go El no fue They did not keep Ellos no mantuvieron Wedid not give Nosotros no dimos I did not do Yo no hice I did not make Yo no hice

LA NEGACION DE "TO HAVE" Y "TO BE" (EN PRESENTE Y PASADO)

(en tiempo presente y pasado)

El lector habrá observado lo sencillo que es, con el uso del do not, does not o did not, formar las frases negativas en los tiempos presentes y pasado.

La negación se construye en esa forma con todos los verbos, con excepción de to be y to have, los cuales no necesitan de do not o did not y solo emplean la palabra not o no, que va después del verbo to have o del verbo to be.

Preg.- ¿Cómo se forman las frases negativas en los verbos to have y to be?

Resp.- Poniendo la palabra no o not después del verbo se formanlas frases negativas en tiempo presente y pasado de los verbos to have y to be.

Estudie cuidadosamente las siguientes frases:

I have no money (1)

She is not here

He is not very well

We have no friends here

He was not ill

I have no brothers

He had no letter for you

Yo no tengo dinero

Ella no está aquí

El no está muy bien

No tenemos amigos aquí

El no estaba enfermo

Yo no tengo hermanos

El no tenía carta para usted

(1) Usted debe usar la palabra no en las frases negativas del verbo to have y la palabea not con las frases negativas del verbo to be.

I was not tired

That poor man has no shoes

Ese pobre hombre no tiene zapatos

He was not very angry

He was not on the train

Your father is not in my house

Yo no estaba cansado

Ese pobre hombre no tiene zapatos

El no estaba muy enojado

El no estaba en el tren

Su padre no está en mi casa

LA NEGACION EN TIEMPO FUTURO

La negación en tiempo futuro sólo exige colocar la palabra not entre will y el nombre del verbo.

He will not go with you

I will not do that

She will not come till tomorrow

We will not do that work

El no irá con usted

Yo no haré eso

Ella no vendrá hasta mañana

Nos no haremos ese trabajo

LA NEGACION CON WOULD, MAY o MIGHT

Tampoco ofrece ninguna dificultad formar la negación inglesa en los tiempos que exigen el uso de would, may o might, para lo cual basta colocar not entre would, may o might y el nombre del verbo.

Los ejemplos que siguen le enseñarán claramente la negación con would, may y might.

I would not do that

I may not do that

Yo no haría eso
Yo no puedo hacer eso
He may not go till tomorrow

El no puede ir hasta mañana
El no podría ir hasta mañana
They might not go

They would not come till tomorrow

Ellos no podrían ir
Ellos no vendrían hasta mañana

CONTRACCIONES DEL VERBO TO BE y TO HAVE

Es muy común en inglés usar ciertas contracciones con los verbos to be y to have. Aunque el estudiante no está obligado a emplear estas contracciones, son ellas tan usadas por los ingleses y, por otra parte, son tan sencillas de comprender, que conviene que usted aprenda de memoria las más usadas, las cuales indicamos a continuación:

Estudie cuidadosamente las frases que van a continuación:

I'm ill Yo estoy enfermo Nosotros estamos atrasados We're late Ellos han hecho su trabajo El ha ido a Santiago El está en Santiago They've done their work He's gone to Santiago He's in Santiago We're in the garden Nosotros estamos en el jardín She's very beautiful Ella es muy hermosa You're wrong Usted está equivocado They've a house in the country Ellos tienen una casa en elcampo He's ill in bed El está enfermo en cama They've a beautiful daughter Ellos tienen una hermosa hija

CONTRACCIONES INGLESAS

Estudiemos ahora otras contracciones de gran uso.

```
I will = I'll (áil)
                                                    I will not = I won't (ái uóUnt)
You will = You'll (yúul) | You will not = You won't He will = He'll (jíil) | He will not = He won't She will = She'll (SHíil) | She will not = She won't We will = We'll (uíil) | We will not = We won't
They will = They'll (déil) | They will not = They won't I'll see you tomorrow | Yo le veré mañana
         He'll go to London El irá a Londres
We won't do that Nosotros no haremos eso
She won't go Ella no irá
I won't do this work Yo no haré este trabajo
                               I do not = I don't (ái doUnt)
                              He does not = He doesn't (jíi dázEnt)
                               She does not = She doesn't
                              We do not = We don't
You do not = You don't
                               They do not = They don't
```

I don't see why you did that Yo no veo por qué usted hizo eso He doesn't go to mass El no va a misa

I did not = I didn't (ái dídEnt)

You did not = You didn't He did not = He didn't She did not = She didn't We did did = We didn't They did not = They didn't

I didn't come with him Yo no vine con él
They didn't get the money Ellos no consiguieron el dinero
I didn't see your house Yo no ví su casa I didn't come with him

Yo no vine con él

EXAMEN DE LA OCTAVA LECCION

a) Repita mentalmente o por escrito los exámenes de todas las lecciones pasadas.

Charles K. Ogden & Augusto Ghio D.

No es necesario hacer esos exámenes nuevamente por escrito, pero no deje de revisarlos y asegúrese de que usted domina completamente las respuestas correctas a todas las preguntas insertas en ellos.

- b) Traduzca al castellano lo siguiente:
 - 1. A word of support. -2. A glass of milk. -3. A glass of wine. -4. A look of surprise. -5. the most beautiful. -6. The least necessary. -7. She is older than you. -8. He is as strong as you.
- c) Traduzca al inglés las siguientes frases:
- Estaba lloviendo. 2. Hace calor. 3. Hace frío. -4. Hace mucho frío. 5. Su hija está aquí. 6. Nosotros iremos allá hoy. -7. Un pedazo de pan. 8. Un pedazo de azucar. 9. Una gota de agua. 10. Hace más frío que ayer. 11. Hace tanto frío como ayer.
- d) ¿Cómo se forma el comparativo y el superlativo en inglés cuando las palabras son largas?
- e) ¿Cómo se forma el comparativo y el superlativo en ingles cuando se trata de palabras cortas?
- f) ¿Cuando se usa an en vez a?
- g) ¿Cómo forman generalmente el plural los sustantivos ingleses terminados en Y?
- h) Traduzca al castellano las siguientes frases:
 - 1. He has answered my letter. 2. We have painted this house. -
 - 3. She has ironed your shirt. 4. The sky was clouded. 5. He is doing his work. 6. I will do that tomorrow.

COMPRBACION DEL EXAMEN DE LA OCTAVA LECCION

- b) 1. Una palabra de apoyo. 2. Un vaso de leche. 3. Un vaso de vino. - 4. Una mirada de sorpresa. - 5. El más hermoso. - 6. El menos necesario. - 7. Ella tiene más edad que usted. - 8. El es tan fuerte como usted.
- c) 1. It was raining. 2. It is warm. 3. It is cold. 4. It is very cold. 5. Your daughter is here. 6. We will go there today. 7. A bit of bread. 8. A bit of sugar. 9. A drop of water. 10. It is colder than yesterday. 11. It is as cold as yesterday.
- d) Anteponiéndose al adjetivo las palabras more (más) o the most (el más).
- e) Agregándole al adjetivo las terminaciones er o est.

Charles K. Ogden & Augusto Ghio D.

- f) Se usa an en lugar de a cuando la palabra que sigue principia por vocal.
- g) El plural de los sustantivos terminados en y se forma generalmente sustituyendo la y por ies.
- h) 1. El ha contestado mi carta. 2. Nosotros hemos pintado esta casa. - 3. Ella ha planchado su camisa. - 4. El cielo está nublado. -5. El está haciendo su trabajo. - 6. Yo haré eso mañana.

Recuerde nuestra continua advertencia acerca de no seguir adelante si el examen de una lección no se ha efectuado con facilidad y corrección

EJERCICIOS DE PERFECCIONAMIENTO DE LA OCTAVA LECCION

Si trata de estudiar siempre comparando una cosa con otras similares, comprobará que sus progresos serán rapidísimos; estudiando así, el lector irá formando modelos mentales bien establecidos en su memoria, y sobre esos modelos mentales podrá, sin dificultad alguna, construir miles y miles de frases.

Tan pronto haya dominado toda su octava lección, y no antes, emprenda la tarea de familiarizarse con los siguientes ejemplos:

He is working He is not working He was working He was not working He will be working He will not be working I go to his house I do not go to his house She kept her word She did not keep her word My sister is putting the food on the table He gave me a book He did not give me a book In summer he go to the country In summer we do not go to the country; we go to the sea They took my money They did not take my money Tomorrow I will go to Mar del I will not go tomorrow, I will go today He got that money He did not get that money You are younger than I, but you seem older You are not younger than I, you Usted no es más joven que yo,

El está trabajando El no está trabajando El estaba trabajando El no estaba trabajando El estará trabajando El no estará trabajando Yo voy a su casa Yo no voy a su casa Ella mantuvo su palabra Ella no mantuvo su palabra Mi hermana está poniendo el alimento sobre la mesa El me dio un libro El no me dio un libro En verano él va al campo En verano nosotros no vamos al campo; vamos al mar Ellos tomaron mi dinero Ellos no tomaron mi dinero Mañana iré a Mar del Plata Yo no iré mañana, iré hoy

El consiguió ese dinero El no consiguió ese dinero Usted es más joven que yo, pero parece más viejo

are older She says that She does not say that She said that She did not say that She will say that She will not say that She might say that She might not say that She would say that She would not say that She may say that She may not say that She is saying that She is not saying that She was saying that She was not saying that

usted es más viejo Ella dice eso Ella no dice eso Ella dijo eso Ella no dijo eso Ella dirá eso Ella no dirá eso Ella podría decir eso Ella no podría decir eso Ella diría eso Ella no diría eso Ella puede decir eso Ella no puede decir eso Ella está diciendo eso Ella no está diciendo eso Ella estaba diciendo eso Ella no estaba diciendo eso

NOVENA LECCION

LA INTERROGACION INGLESA

PRESENTE INTERROGATIVO (CON DO)

Hay varias maneras de formar el interrogativo en inglés.

Comenzaremos por aprender a hacer preguntas usando la palabra DO (dú). Este término cuando ayuda a formar la interrogación no tiene ningún valor propio; sólo está indicando que el verbo va en forma interrogativa.

Para interrogar en tiempo presente con la palabra do basta ante poner ésta al pronombre personal.

```
They send ...... Ellos envían | You go ...... Usted va
Do they send? ... ¿Envían ellos? | Do you go? .... ¿Va usted?
```

Hay una sola pequeña excepción, y ella es la necesidad de usar DOES (das) en vez de DO cuando se habla de la tercera persona del singular, es decir, cuando hablamos de él o ella.

```
She sends ..... Ella envía | He goes ..... El va
Does she send? .. ¿Envía ella? | Does he go? ... ¿Va él?
```

Usted ya ha estudiado que hablando de he o de she se agrega, en tiempo presente, una s al verbo; pero advierta que usando el verbo en forma interrogativa no se agrega dicha s.

Preg. - ¿Cómo se forma el interrogativo inglés con la palabra do? Resp. - Colocando do delante de los pronombres personales.

Preg. - ¿Cuándo se interroga con does?

Resp.- Hablando de él o de ella.

Para fijar permanentemente en su cerebro la interrogación hecha con la palabra do, deberá estudiar hasta que le sea posible traducir, sin esfuerzo y en forma instantánea, todas las formas verbales de esta página.

> You take Do you take? We see Do we see? You say Do you say? She comes Does she come? ¿Viene ella? They go
> Do they go? I send Do I send? Do I send?
> Does she go? Do we go? Do I make?

Usted toma ¿Toma usted? Nosotros vemos ¿Vemos nosotros? Usted dice ¿Dice usted? Ella viene Ellos van ¿Van ellos? Yo envío ¿Envío yo? ¿Ella va? ¿Vamos nosotros? :Hago yo?

Does she come?

Does she send?

Do they take?

Does he go?

Do you put?

Do I say?

Do you keep?

Do they put?

Does he let?

Do we give?

Do they get?

Zviene ella?

¿Envía ella?

¿Toman ellos?

¿Pone usted?

¿Digo yo?

¿Mantiene usted?

¿Ponen ellos?

¿Dejan ellos?

¿Damos nosotros?

¿Consiguen ellos?

PASADO INTERROGATIVO (CON DID)

Ya ha visto usted lo fácil que fue, valiéndose de las palabras do y does, formar el presente interrogativo inglés.

Ahora bien, si el presente interrogativo inglés es fácil, el pasado interrogativo es más fácil aún, ya que, para formarlo basta colocar la palabra did delante de la frase.

Preg.- ¿Como se forma el pasado interrogativo ingles? Resp.- Colocando did delante de frase (La cual debe llevar el verbo en tiempo presente).

Es tan sencillo interrogar con did, que bastar que el estudiante se familiarice con las formas verbales que siguen para adquirir una idea exacta de como interrogan los ingleses en tiempo pasado.

We did
Did we do?
SHicimos nosotros?
You made
Usted hizo
Did you make?
You got
Usted consiguió
Did you get?
You said
Usted dijo
Did you say?
We took
Did we take?
She came
Did she come?
He sent
Did he send?
I saw
Did I see?
SHICIMOS NOSOTROS hicimos
SHICIMOS NOSOTROS
SHICIMOS NOSOTROS
SHICIMOS NOSOTROS
STOMAMOS NOSOTROS
SHILL VINO
SUNTOS LOMAMOS
SUNT

NUEVAS PALABRAS

Esperamos que el estudiante llevará siempre consigo una libreta con las palabras que ya ha estudiado, y que aprovechará todas las oportunidades que se le presenten para repasar las palabras ya aprendidas.

Las palabras que el estudiante necesita aprender son muy pocas, pero esas pocas hay que saberlas a la perfección si quiere hablar rápidamente inglés.

Aprenda ahora estas nuevas palabras:

Meeting (míiting) Reunión, cita, asamblea Quiet (cuáiet) Tranquilo, quieto England (ingland) Inglaterra Nation (néiSHon) Nación Lift (líft) Ascensor, alzamiento Care (quéaR) Cuidado, cautela Month (mánz) Mes Week (uíik) Semana

OPUESTOS

Question (cuést-SHon) Pregunta Answer (ánser) Respuesta Question is the opposite of Answer Pregunta es lo opuesto de Respuesta Hard (jáaRd) Duro Soft (sóft) Blando Hard is the opposite of Soft Duro es lo opuesto de Blando Before (bifóoR) Antes After (áafter) Después Before is the opposite of After Antes es lo opuesto de Después

LA INTERROGACION CON WILL, WOULD, MAY y MIGHT

Cuando se desea interrogar con tiempos de verbos que exigen el uso de will, would, may o might, basta alterar el orden, colocando la palabra will, would, may o might delante del pronombre personal.

Preg.- ¿Cómo se forma el interrogativo cuando se habla en los tiempos que exige el uso de will, would, may o might? Resp. - Colocando will, would, may o might al principio de la frase. Es muy importante que el estudiante se familiarice con las formas verbales de esta p gina y las siguientes, las cuales son de continuo uso en la lengua inglesa.

> I will get Will I get We will give Will we give? I will see You will make Will you make? He will keep Will he keep?

Yo consequiré ¿Consequiré yo? Nosotros daremos ¿Daremos nosotros? Yo veré Will I see? ¿Veré yo?
They will send Ellos enviarán
Will they send? ¿Enviarán ellos?
You will make Usted hará ¿Hará usted? El mantendrá ¿Mantendrá él?

You will say Will you say? Would he come? They will come Will they come? They would say Would they say? He would come Would he come? They would let Would they let? You would give Would you give? They would see Would they see? He would make Would he make? She may send May she send? I would send Would I send? They may see May they see? Would they say? You may give May you give? I may get May I get? We may come May we come? They may take May they take? You may put May you put? I may say May I say? You may keep May you keep? He might go Might he go? They might give Might they give? Might I see

Usted dirá ¿Dirá usted? ¿Vendría él? Ellos vendrán ¿Vendrán ellos? Ellos dirían ¿Dirían ellos? El vendría ¿Vendría él? Ellos dejarían ¿Dejarían ellos? Usted daría ¿Daría usted? Ellos verían ¿Verían ellos? El haría ¿Haría él? Ella puede enviar ¿Puede ella enviar? Yo enviaría ¿Enviaría yo? Ellos pueden ver ¿Pueden ellos ver? ¿Dirían ellos? Usted puede dar ¿Puede usted dar? Yo puedo conseguir ¿Puedo consequir? Nosotros podemos venir ¿Podemos venir? Ellos pueden tomar ¿Pueden ellos tomar? Usted puede poner ¿Puede usted poner? Yo puedo decir ¿Puedo yo decir?

Usted puede mantener ¿Puede usted mantener? El podria ir ¿Podría él ir? Ellos podrían dar ¿Podrían ellos dar? ¿Podría yo ver?

LA INTERROGACION HECHA CON TO BE Y TO HAVE

Ya sabemos que para formar el interrogativo de los verbos basta ante ponerles las palabras do, does o did; pero esto no se hace con to be y to have, los cuales forman su interrogativo sencillamente colocando primero el verbo seguido del pronombre.

Esto es fácil entenderlo, para lo cual basta fijarse en los siguientes ejemplos:

He is wrong Is he wrong?

They are ready

Are they ready?

He has done his work

Has he done his work?

They are in the house

Are they in the house?

She has been ill

Has she been ill?

He was in the garden

Elstá él equivocado?

Ellos están preparados?

El ha hecho su trabajo?

Ellos están en la casa?

Ellos están en la casa?

Ella ha estado enferma

El estaba en el jardín Is he wrong? Has he gone with his mother? ;Ha ido él con su madre?

El está equivocado ¿Está él equivocado? He was in the garden

Was he in the garden?

He was writing a letter

Was he writing a letter?

They have money in this bank

El estaba en el jardín?

El estaba él en el jardín?

El estaba escribiendo una carta

¿Estaba él escribiendo una carta?

Ellos tienen dinero en este banco Have they money in that bank? ¿Tienen ellos dinero en este banco?

PRESENTE COMPUESTO INTERROGATIVO

Usted ya sabe cómo se interroga con do en tiempo presente. Ahora bien, para interrogar en tiempo presente compuesto (forma que es mucho más usada), se coloca simplemente el pronombre entre el presente del verbo to be y algún gerundio.

He is going El está yendo
Is he going? ¿Está él yendo?
They are sending Ellos están enviando
Are they sending? ¿Están ellos enviando?

Preg.-¿Cuáles son las dos formas de interrogar en tiempo presente? Resp. - Por medio de do o combinando el presente de to be con algún gerundio.

Formar la interrogación con to be en combinación con cualquier verbo en gerundio es muy fácil, como podrá usted comprobarlo familiarizándose con las formas verbales siguientes:

He is seeing Is he seeing? He is getting

El está viendo ¿Está él viendo? He is getting

El está consiguiendo

Is he getting?

Está él consiguiendo?

They are sending

Ellos están enviando

Are they sending?

Están ellos enviando?

Vou are kooping You are keeping
Are you keeping?
We are going
Are we going?
They are putting

ZESTAN ellos envlando?
Usted está manteniendo
¿Está usted manteniendo?
El está haciendo
¿Está él haciendo?
Nosotros estamos yendo
¿Estamos nosotros yendo?
Ellos están poniendo

Are they putting? ¿Están ellos poniendo?

PALABRAS INTERROGATIVAS

Se puede interrogar en ingles, igual que en castellano, con ciertas palabras como: qué, dónde, cuándo, por qué, etc.

No necesitaremos dar mayores explicaciones sobre esto, porque esta forma de interrogar es igual en nuestro idioma castellano como en inglés.

Estudie con atención las explicaciones y las frases de esta página y las siguientes y le será sumamente sencillo interrogar con las palabras que, donde, cuándo, cómo, etc.

WHO

WHO (júu) significa quién, quiénes.

El pronombre who se emplea refiriéndose a personas.

Who is making that noise?	¿Quién está haciendo ese ruido?
Who said that?	¿Quién dijo eso?
Who are you?	¿Quién es usted?
Who is that man?	¿Quién es ese hombre?
Who are those men?	¿Quienes son esos hombres?

MOHW

Who después de una preposición se convierte en Whom (júum).

```
With whom?

With whom are you working?

To whom?

To whom are you writing?

To whom?

To whom?

To whom?

For whom?

For whom is that letter?

¿Con quién?

¿A quién está usted escribiendo?

¿Para quién?

¿Para quién es esa carta?
```

WHICH

La palabra Which (juích) es de mucho uso y sus significados deben ser cuidadosamente estudiados.

Which significa cuál, cuáles, lo cual, el cual, la cual, los cuales, las cuales.

```
Which is your room?

Which is my plate?

Which is your brother?

Which is your book?

Which is your house?

Which are your books?

Which is the road to Lima?

Which are your shoes?

Cuál es su pieza?

Cuál es mi plato?

Cuál es su hermano?

Cuál es su libro?

Cuál es su casa?

Cuáles son sus libros?

Cuál es el camino a Lima?

Cuáles son sus zapatos?
```

WHERE

La palabra Where (juéar) significa dónde.

Where is my coat?	¿Dónde	está	mi	chaqueta?
Where is my son?	¿Dónde	está	mi	hijo?
Where are you?	¿Donde	está	us	ted?
Where is my hat?	¿Dónde	está	mi	sombrero?
Where is your house?	¿Dónde	está	su	casa?
Where is my money?	¿Dónde	está	mi	dinero?
Where is my mother?	¿Dónde	está	mi	madre?
Where is the sugar?	¿Dónde	está	el	azúcar?

WHEN

La palabra When (juén) significa cuándo.

When did you go to Peru?	¿Cuando fué usted a Perú?
When may i go?	¿Cuando puedo ir?
When will you go to Panam ?	¿Cuando irá usted a Quito?
When will you go to Paris?	¿Cuando irá usted a París?
When he will come?	¿Cuando vendrá él?

WHAT

La palabra What (juót) significa qué.

What are you doing?	¿Qué está usted haciendo?
What is that?	¿Qué es eso?
What are you saying?	¿Qué está usted diciendo?
What are you saying?	¿Qué están ustedes diciendo?
What did he say?	¿Qué dijo él?
What town is this?	¿Qué ciudad es ésta?
What country is this?	¿Qué país es éste?
Is that what you say?	¿Es eso lo que usted dijo?
Is that what you did?	¿Es eso lo que usted hizo?
What is the time?	¿Qué hora es?

En frases admirativas, what va seguido de a.

What	а	small house!	Qué	casa pequeña!
What	а	good idea!	Qué	buena idea!
What	а	strong man!	Qué	hombre fuerte!
What	а	beautiful flower!	Qué	hermosa flor!

WHY

Cuando se pregunta por medio de la palabra Why (juái), generalmente se contesta por medio de la palabra because (bicóz).

```
Why? (juái) ..... ¿Por qué? Because (bicóz) ..... Porque
```

Why do you go there?	¿Por qué va usted allá ?
Because my father sent me	Porque mi padre me envió
Why are you in bed?	¿Por qué está usted en cama?
	- C
Because i am ill	Porque yo estoy enfermo
Because i am ill Why did you do that?	Porque yo estoy enfermo ¿Por qué hizo usted eso?

HOW

How (jáu) significa generalmente cómo.

How are you?	¿Cómo está usted?
How is your father?	¿Cómo está su padre?
How is that done?	¿Cómo está eso hecho?
How did you get that money?	¿Cómo consiguió usted ese dinero?
How is your mother?	¿Cómo está su madre?

Aunque how significa generalmente cómo, cuando se pregunta por la edad de las personas o por las dimensiones de algo, tiene el significado de qué.

How long is this road?	¿Qué largo tiene este camino?
How tall are you?	¿Qué altura tiene usted?
How old are your son? (1)	¿Qué edad tiene su hijo?
How old are your father?	¿Qué edad tiene su padre?
How old are you?	¿Qué edad tiene usted?

WHOSE

La palabra Whose (júus) significa de quién, de quiénes.

Whose	is	this	hat?	¿De	quién	es	este	e sombrero?
Whose	is	that	coat?	;De	quién	es	esa	chaqueta?

(1) Preguntándose por la edad de una persona, la palabra old (viejo) viene a corresponder a la palabra castellana edad

```
Whose is this pencil?
                             ¿De quién es este lápiz?
Whose is that horse?
                              ¿De quién es ese caballo?
Whose are those houses?
                              ¿De quiénes son esas casas?
```

THERE IS y THERE ARE

La expresión verbal impersonal hay se traduce en inglés por there is o por there are.

Se usa there is cuando se habla de hay en singular, y there are cuando se habla en plural.

Preg. - ¿Cómo se traduce la expresión verbal castellana hay? Resp. - La expresión hay se traduce por there is o por there are.

EJEMPLOS

There is (déAR iz) Hay (singular) There are (déAR aR) ... Hay (plural)

There is bread on the table	Hay pan sobre la mesa
There is water in the bath	Hay agua en el baño
There are four boys here	Hay cuatro niños aquí
There is no work for me	No hay trabajo para mí
There is no food for him	No hay alimento para él
There are two letters for you	Hay dos cartas para usted

There is no water

No hay agua

PARA INTEROGAR CON THERE IS O THERE ARE

Para interrogar con there is o there are, se invierte el orden de estas palabras.

Is there? (iz déAR) ;Hay? (singular) Are there? (aR déAR) ;Hay) (plural)

Is there a letter for me? ¿Hay una carta para mí? Are there any apples in the house?

Are there any books on the table?

¿Hay manzanas en la casa?
¿Hay libros sobre la mesa? Is there a boy here? ¿Hay un niño aquí?

THERE WAS y THERE WERE

La expresión verbal impersonal había o hubo se traduce por there was cuando se habla en singular, y por there were cuando se habla en plural.

Preg.- ¿Cómo se traduce la expresión verbal impersonal castellana había o hubo?

Resp.- Las expresiones había o hubo se traducen por there was o por there were.

Estudie cuidadosamente las siguientes frases:

There was (déAR uós)

There were (déAR uéeR)

There was a war in Asia

There was a letter for you

There was no news for you

There was no sugar

Había o Hubo (plural)

Hubo una guerra en Asia

Había una carta para usted

No había noticias para Ud.

No había niños aquí There were no boys here No había niños aquí

PARA INTERROGAR CON THERE WAS o THERE WERE

Para interrogar con las expresiones there was o ther were sencillamente se invierte el orden de estas palabras.

Was there? (uós déAR) ¿Había?, ¿Hubo? (singular) Were there? (uéeR déAR) ¿Había?, ¿Hubo? (plural)

was there a war in Europe? ;Hubo una guerra en Europa? Was there a letter for you? ;Había una carta para usted? Was there no sugar?

THERE WILL BE

La expresión verbal impersonal haber se traduce por there will be (déAr uíl bíi).

Preg.- ¿Cómo se traduce la expresión verbal impersonal castellana habrá?

Resp.- La expresión habrá se traduce por there will be.

There will be war in Europe Habrá guerra en Europa este año this year There will be work for you Habrá trabajo para usted mañana to-morrow There will be no rain this No habrá lluvia este verano Will there be war between Ar- ;Habrá guerra entre Argentina y Chile?

yentina and Chile
No, there will be no war No, there will be no war No, no habrá guer between Argentina and Chile gentina y Chile

No, no habrá guerra entre Ar-

YES e IF

YES (iés) significa sí en respuestas afirmativas. IF (if) significa si, dando la idea en caso de.

If I were you Si yo fuera usted Yes, that is the answer Sí, ésa es la respuesta ¿Vendrá usted mañana? Will you come tomorrow? Yes, if it is possible Sí, si es posible If I went to Europe, would Si yo fuera a Europa, ¿iría you go with me? usted conmigo? Yes, if I were not ill Sí, si yo no estuviera enfermo May you go now? ¿Puede usted ir ahora? Yes, if my brother goes with me Sí, si mi hermano va conmigo

NUEVAS PALABRAS

Más adelante brindaremos al estudiante indicaciones más precisas para que pueda adquirir una perfecta pronunciación inglesa; por el momento, basta que acentúe muy claramente las letras que llevan acentos, y que pronuncie muy débilmente las letras mayúsculas de nuestra pronunciación figurada .

Ready (rédi) Listo, preparado To be (tu bíi) Ser o estar Been (bíin) Sido o estado Long (long) Largo, extenso Tall (tóol) Alto, alta; altos, altas Bath (báaz) Baño To see (tu síi) Ver Seen (síin) Visto Time (táim) Tiempo Bathroom (báaz-rum) Sala de baño Now (náu) Ahora Order (óoRdeR) Orden In order that Para que

EL ADJETIVO INGLES ES INVARIABLE

Los adjetivos ingleses son siempre invariables; son iguales para el singular, el plural, el femenino o el masculino

All (óol) T	Todo, toda; todos, todas
Mixed (mikst) M	Mezclado, mezclada; mezclados, mezcladas
Right (ráit) C	Correcto, correcta; correctos, correctas
Secret (síiCrit) S	Secreto, secreta; secretos, secretas
Full (fúl) L	leno, llena; llenos, llenas
Round (ráund) R	Redondo, redonda; redondos, redondas
Expert (ékspeeRt) E	Experto, experta; expertos, expertas

EXAMEN DE LA NOVENA LECCION

- a) Como habitualmente se le pide, deber usted revisar todos los exámenes de cada una de las primeras ocho lecciones antes de ejecutar el presente examen.
- b) ¿Cuando se interroga con does?
- c) Traduzca al inglés estas formas verbales:
 - 1. ¿Viene ella? 2. ¿Van ellos? 3. ¿Mantiene usted?
 - 4. ¿Toma usted? 5. ¿Consiguió usted? 6. ¿Vino ella?
 - 7. ¿Pusieron ellos? 8. ¿Dijo usted? 9. ¿Digo yo?
 - 10. ¿Enviarán ellos? 11. ¿Vendría él? 12. ¿Puedo yo decir? -
 - 13. ¿Verían ellos?
- d) Traduzca al castellano las siguientes frases:
 - 1. Has she seen her mother? 2. Was he writing a latter?
 - 2. Have they gone with their mother? 4. We have no friends here. 5. He is not very well. 6. I have no money.
 - 7. I have no brothers.
- e) ¿Cómo se forma el pasado interrogativo inglés?
- f) Traduzca al inglés las siguientes frases:
 - 1. ¿Quién dijo eso? 2. ¿A quién está usted escribiendo?
 - 2. ¿Quién es usted 4. ¿Quiénes son esos hombres? 5. ¿Dónde está mi chaqueta? 6. ¿Cuando fué usted a Venezuela?
 - 7. ¿Dónde está el azúcar? 8. ¿Dónde está mi madre?
 - 9. ¿Qué hora es?
- g) ¿Cómo se forma la negación inglesa en tiempo presente?
- h) Traduzca al inglés lo siguiente:
- 1. Poco. 2. Pésimo. 3. Peor. 4. Malo. 5. Menos. 6. El menos. 7. Mejor. 8. El mejor. 9. Yo no di. 10. Ella no envió. 11. El no consiguió. 12. Yo no estaba cansado. 13. Ellos pueden poner.

COMPROBACION DEL EXAMEN DE LA NOVENA LECCION

Charles K. Ogden & Augusto Ghio D.

- b) Cuando se habla de El o de Ella.
- c) 1. Does she comes? 2. Do they go? 3. Do you keep?
 3. Do you take? 5. Did you get? 6. Did she come? 7. Did
 they put? 8. Did you say? 9. Do I say? 10. Will they
 send? 11. Would he come? 12. May I say? 13. Would they see?
- d) 1. ¿Ha visto ella a su madre? 2. ¿Estaba él escribiendo una carta? - 3. ¿Han ido ellos con su madre? - 4. No tenemos amigos aquí. - 5. El no está muy bien. - 6. Yo no tengo dinero. - 7. Yo no tengo hermanos.
- e) Colocando la palabra DID delante de la frase (la cual debe llevar el verbo en tiempo presente).
- f) 1. Who say that? 2. To whom are you writing? 3. Who are you? 4. Who are those men? 5. Where is my coat? 6. When did you go to Venezuela? 7. Where is the sugar? 8. Where is my mother? 9. What is the time?
- g) Anteponiendo DO NOT delante del verbo se forma la negación en tiempo presente.
- h) 1. Little. 2. Worst. 3. Worse. 4. Bad. 5. Less. 6. The least. 7. Better. 8. The best. 9. I did not give. 10. She did not send. 11. He did not get. 12. I was not tired. 13. They may put.

El estudiante no debe olvidar la necesidad de repasar toda la lección cuando la comprobación del examen de ella le demostrará que no tiene todavía bien dominada esta materia.

EJERCICIOS DE PERFECCIONAMIENTO DE LA NOVENA LECCION

La lección que acabamos de estudiar está dedicada casi enteramente al estudio de la interrogación inglesa, que es, por supuesto, una de las cosas más importantes en el estudio de ese idioma.

En realidad, la puerta de entrada que conduce al dominio de un idioma casi no puede abrirse con otra cosa que no sea saber hacer preguntas y saber contestar a las preguntas.

Cuando el estudiante asimile en forma absoluta la lección que aquí damos término, habrá dado un paso decisivo hacia el dominio total del idioma inglés, ya que ese paso le permitirá comenzar a hablar con otras personas que sepan inglés, y, al cabo de una corta práctica, lo que al principio se hace con gran dificultad se convierte luego en una tarea agradable y fácil.

Una vez que haya estudiado cuidadosamente esta lección y efectuado con éxito el examen que corresponde, estudie las frases siguientes:

Will he go with us? (1)
Would he go with us?
May he go with us?
Might he go with us?

¿Irá él con nosotros? ¿Iría él con nosotros? ¿Puede ir él con nosotros? ¿Podría ir él con nosotros?

Does he go with us? Did he go with us? Will you come to our house? Will you come to our house? Yes, I'll go tomorrow Yes, we'll go tomorrow Is your father in Lima? No, he is now in Buenos Aires Where are you going? I am going to see a doctor, because I am very ill Is that your son? No, that is my sister's son What time is it? (2) It is a quarter to one How old is your son? He is ten years old

Why are you not working? needing a little rest

¿Va él con nosotros? ¿Fué él con nosotros? ¿Vendrá usted a nuestra casa? ¿Vendrán ustedes a nuestra casa? Sí, vo iré mañana Sí, iremos mañana ¿Está su padre en Lima? No, él está ahora en Buenos Aires ¿Adonde va usted ¿ Yo voy (estoy yendo) a ver un doctor, porque estoy muy enfermo ¿Es ése su hijo? No, ése es el hijo de mi hermana ¿Qué hora es? Es un cuarto para la una ¿Qué edad tiene su hijo? El tiene diez años (El es diez años viejo) ¿Por qué no está usted trabajando? Because I am tired and I am Porque estoy cansado y estoy necesitando un pequeño descanso

- (1)Advierta que en inglés el signo de interrogación (?) sólo so coloca al final de la frase.
- (2) Note cómo la palabra time (tiempo) viene a corresponder a veces a la palabra castellana hora.

Did he send a letter for my brother? Why did he do that? Because he was needing some Money Have you any money? Yes, but not for you DECIMA LECCION

¿Envió él una carta a mi hermano?

¿Por qué hizo él eso? Porque él estaba necesitando algún dinero ¿Tiene usted dinero? Sí, pero no para usted

Como hacer más verbos

Si el estudiante construye sus frases inglesa empleando un verbo diferente para cada idea diferente, nunca logrará aprender a hablar un correcto inglés, ya que lo más seguro es que después de años de esfuerzo y fatigas le invada el desaliento y abandone el estudio del inglés, debido a que es un trabajo sumamente difícil aprender este idioma si se comienza por la tarea, casi imposible, aprender los miles y miles de verbos regulares e irregulares, con sus cambios de forma, usos e inflexiones.

Seguramente no ignorará que los verbos son la espina dorsal de todo idioma. Los miles que componen el idioma inglés, con sus irregularidades y sus cambios de forma, constituyen un obstáculo casi insalvable para el estudiante de la América española.

Aquí es donde se basa principalmente el fracaso rotundo del aprendizaje del inglés en nuestra América, puede verse fácilmente

la diferencia que puede existir entre aprender cuatro mil verbos distintos con la sencilla tarea de aprender los dieciséis verbos básicos.

Indudablemente que no puede pretenderse escribir elocuentemente poesías, o elevada prosa, sin el concurso de esos 4 000 verbos, pero tenemos la certeza de que el estudiante no tendrá la pretensión de aprender inglés para escribir poesías en ese idioma.

Lo que necesita es un método que le permita poder conversar y escribir un perfecto inglés con la menor fatiga y en el más breve tiempo posible, y para eso nada mejor que construir sus frases en la forma básica, usando solamente los 16 verbos básicos y las combinaciones verbales que le vamos a enseñar.

Estas combinaciones verbales no sólo son perfectamente correctas, sino que son usadas, con preferencia, por los mismos ingleses.

Por ejemplo, si deseamos usar el verbo empujar, en lugar de aprender un verbo nuevo, lo que crearía muchas dificultades, formamos una combinación verbal y decimos: dar un empujón; en lugar de usar el verbo golpear, decimos: dar un golpe, que es lo mismo. En vez de decir: Yo empujé a ese hombre, el básico dice: Yo le di un empujón a ese hombre.

En vez de decir: Su madre le besó, el básico dice: Su madre le dio un beso.

Como el estudiante podrá observar, es lo mismo emplear las frases de una u otra forma; ambas son válidas, pero hay un mundo de diferencias cuando se trata de aprender el idioma construyendo las frases en una u otra de las formas indicadas. Como primer paso para comprender esta clase de combinaciones verbales deberá usted aprender, de memoria, las combinaciones con el verbo to - give, que van a continuación.

COMBINACIONES VERBALES CON TO GIVE.

Cry (crái) Grito, llanto To give a cry Gritar Laugh (láaf) Risa To give a laugh Reir Smile (smáil) Sonrisa Education (ediuqueíSHon) Educación
To give an education Opinion (opíniOn) Opinión Opinar To give an opinion Reward (riuóoRd) Premiar To give a reward Rub (ráb) To give a rub Whistle (juísEl) Silbido, pito To give a whistle Silbar Surprise (seRpráis)

Premio, recompensa Flotamiento, fricción Friccionar

Sorpresa

Sorprender Orden To give a surprise Order (óoRdeR) Ordenar To give an order Kiss (kís)
To give a kiss
Push (puSH)
Beso
Empujón, impulso
To give a push
Empujar

I gave a push to that man Yo empujé a ese hombre (di un empujón

a ese hombre.

that boy.

to his son.

My mother gave a kiss to Mi madre besó a ese niño (mi madre dio

un beso a ese niño).

He gave a good education El educó bien a su hijo (él dio una

buena educación a su hijo).

COMBINACIONES VERBALES CON TO HAVE

To have a discussion Discutir Desire (dizáieR) Deseo To have a desire Desear Drink (drink) To have a drink

Fight (fáit)

Desear
Bebida
Beber
Pelea, lucha, batalla
Pelear
Sueño
Dormir
Choque
Chocar
Comer To have a fight Sleep (slíp) To have a sleep Smash (smáSH) To have a smash Meal (míil) To have a meal Comer Smoke (smóUk)

To have a smoke

Pain (péin)

To have a pain

To have a pain

Talk (tóok)

To have a talk

To have a talk

I have a pain in my leg

Me duele la pierna (Yo tengo un dolor en mi pierna)

He had a good gloop

Humo

Fil durmié bion (Fil tuvo un buon quoño)

He had a good sleep El durmió bien (El tuvo un buen sueño)

I had a talk whit youfather Yo conversé con su padre (Yo tuve una

conversación con su padre)

Charles K. Ogđen & Augusto Ghio D.

COMBINACIONES VERBALES CON TO MAKE

To make a protest Protestar Journey (yéeRni) Viaje To make a journey Viajar Regalo Present (Prózent) To make a present Regalar Change (chéinyE) Cambio To make a change Cambiar

Start (stáaRt) Principio, partida

Principiar To make a start Mark (máaRk) Marca, señal

To make a mark Marcar

Stop (stóp) Detención, pausa

To make a stop Parar Suggestion (sayést-Shon) Sugestión To make a suggestion Sugerir

Certain (séeRtEn) Seguro, cierto Asegurarse Selección To make a certain Selection (silékSHen) To make a selection Seleccionar

Informe, exposición Informar Descubrimiento Statement (stéimEnt)

To make a statement

Discovery (discavery)

To make a discovery Descubrir Decision (disíSHon) Decisión Decidir To make a decision División Division (divíSHon) To make a division Dividir Addition (adíSHon) Suma To make an addition

Agreement (agrímEnt)

Sumar Acuerdo, contrato Acordar To make an agreement Invention (invénSHon) Invención To make an invention Inventar

Answer (áanseR) Respuesta, contestación

Responder To make an answer Attack (aták) Ataque To make an attack Atacar

Error (érror) Error, equivocación

Equivocarse To make an error Offer (óferR) Oferta To make an offer Ofrecer

Sign (sáin) Señal. firma, signo

To make a sign Señalar Move (múuv) Movimiento To make a move Mover

Smooth (smúuz) Suave, liso, pulido

To make a smooth Suavizar

I will make a decision tomorrow Yo me decidiré mañana (Yo haré una decisión mañana).

You have made an error in the

addition

He made an answer to my

questions

Colon made the discovery of

America

We made a journey across Peru

Ud se equivocó en la suma (Ud ha

hecho un error en la suma.

El contestó mis preguntas (El hizo una contestación a mi

preguntas)

Colón descubrió América (Colón

hizo el descubrimiento de

América)

Nosotros viajamos a través de

Perú (Nosotros hicimos un viaje

a través de Perú).

COMBINACIONES VERBALES CON TO GET

Violent (váiolent) Violento, violenta

To get violent Violentarse Strong (stróng) Fuerte, robusto To get strong Fortalecerse Cansado, fatigado Tired (táieRd)

To get tired Cansarse Well (uél) Bien To get well Mejorar Thin (zín) Delgado To get thin Adelgazar

Help (jélp) Ayudar, socorro To get help Consequir ayuda Ill (íl) Enfermo, enferma

To get ill Enfermarse Dry (drái) Seco, árido To get dry Secarse

Wet (uet) Húmedo, mojado

To get wet Mojarse

My father got ill in the Mi padre enfermó en la última guerra

last war

Your daughter has got very Su hija ha adelgazado mucho

ill

He got violent when we said

We are getting tired of our

work

El se violentó cuando nosotros

dijimos eso

Nosotros estábamos cansándonos de

nuestro trabajo

COMBINACIONES VERBALES CON TO KEEP

Awake (auéik) Despierto

To keep awake Mantenerse despierto Quiet (cuáiet) Quieto, tranquilo Mantenerse tranquilo To keep quiet

Secret (síicrit) Secreto

To keep secret Mantener secreto Clean (clíin) Limpio, limpia To keep clean Mantener limpio

Por favor manténganse tranquilos Please, keep quiet

Plaese keep all my words secret

Por favor mantengan todas mis

palabras secretas

My mother keep awake all the Mi madre se mantuvo despierta

night toda la noche

NUEVAS PALABRAS

Again (aguéin) De nuevo, otra vez Against (aguéinst) Contra, en contra de

Almost (óolmoUst) Casi Gold (gould) Oro Finger (fingeR) Dedo Hand (jand) Mano Nose (noUz) Nariz Hair (jéaR) Pelo Heart (jáaRt) Corazón Knee (níi) Rodilla Face (féis) Cara Female (fiímeil) Femenino Male (méil) Masculino Memory (mémori) Memoria Moon (múun) Luna Sun (sán) Sol

OPUESTOS

Same (séim)...... Mismo
Different (dífErent)..... Diferente
Same is the opposit of Different
Igual es lo opuesto de Diferente

Dry (drái)...... Seco Wet (uét)..... Mojado Dry is the opposit of Wet Seco es lo opuesto de Mojado

Shut (Shát)...... Cerrado
Open (óUpen)..... Abierto
Shut is the opposit of Open
Cerrado es lo opuesto de Abierto

PREPOSICIONES

En el idioma inglés las preposiciones tienen un valor muy grande.

La definición que da el diccionario sobre la palabra preposición es la siguiente: "Es la parte invariable de la oración que denota el régimen o relación que tienen dos términos entre sí".

Probablemente el estudiante no haya comprendido bien esta definición, pero eso carece de importancia, Es innecesario conocer la definición de las preposiciones. Pero en cambio, es absolutamente necesario conocer todos los significados de las preposiciones básicas.

About (abáut) Alrededor de; cerca de

After (áafter) Despu	iés de; detrás de
Among (amáng) Entre	e (tratándose de más de dos personas o cosas)
At (át) A; er	n e e e e e e e e e e e e e e e e e e e
Before (bifóoR) Antes	s de ; delante
Between (bituíin) Entre	e (tratándose de solo dos personas o cosas)
By (bái) Por;	
Down (dáun) Bajo;	abajo
For (fóoR) Para	
From (fróm) Desde	·
In (in) En;	dentro de
Of (ov) De	
Off (oof) Fuera	
On (ón) En; s	
Out (áut) Afuer	
Over (óUveR) Sobre	
Throught (zruu) A tra	avés de
To (tú) A	
Under (ándeR) Debajo	
Up (áp) Arriba	A Company of the Comp
Whit (uíz) Con	

EJEMPLOS CON PREPOSICIONES

Para comprender mejor el uso de las preposiciones vamos a estudiarlas por medio de ejemplos.

Las preposiciones desempeñan un gran papel en el inglés, y por lo tanto deberá usted estudiar las explicaciones y familiarizarse con las frases que siguen.

<u>-</u>	Son alrededor de las dos Son alrededor de las cinco y media Un libro acerca de la religión
Before (bífóoR)	Después de; detrás de Delante de él estaba el mar Uno después del otro Iré delante de ti
Among (amáng)	Entre (hablando de más de 2 personas o cosas)
Between (bituíin)	Entre (hablando de dos personas o cosas)
He is among those boys Between you and I It is among this papers I went between one and two	Está entre esos niños Entre Ud y yo Está entre estos papeles
By (bái) Put that table by my bed	Por; cerca de

to the order a rangusto onto D.
I will go by train Iré por tren
Up and Down
For (fóor)
From (fróm)
Of (óv)
In (in) En (dando la idea de estar dentro de algo)
On (ón)
Under is the opposite of Over
Off (óof) .El uso del off casi siempre va unido a un verbo alterando su significado, ejemplo:
Take
Send
With (uíz) Con He is with my father El está con mi padre Do your work with care Haga su trabajo con cuidado
Trhough (zrú) Entre; a través de

He made a journey trhough Chile... El hizo un viaje a través de Chile He is walking trough the wood El está caminando a través del bosque

Out (áut) Fuera; afuera Out is the opposite of In Fuera es lo opuesto de dentro She is out Ella está afuera

To (tu) A I will go to Mendoza Yo iré a Mendoza

VERBOS COMBINADOS CON PREPOSICIONES

En el transcurso de este texto hemos enseñado el modo de formar nuevos verbos por medio de la unión de verbos básicos con determinadas palabras. Hemos dado algunas de estas combinaciones verbales que son de gran importancia para lograr un rápido progreso en sus estudios de inglés.

Ahora trataremos las combinaciones de verbos y preposiciones. A continuación se da un pequeño grupo de estas combinaciones ya que a la vez que el estudiante comprende esta forma de hacer nuevos verbos, podrá crear centenar de ellos sin dificultad.

To go after..... Perseguir The dog is going after the cat ... El perro persigue al gato The dog went after the cat El perro persiguió al gato

To go up Subir We went up the mountain Subimos la montaña I will go up the mountain Yo subiré la montaña

To go out Salir He went out of the house El salió de la casa He will go out of the house El saldrá de la casa

To go on Continuar Go on with your work Continuen con su trabajo I will go on with my work Continuaré con mi trabajo

To go in Entrar I will go in by that door Entraré por esa puerta He may go in now El puede entrar ahora She will go whit me Ella me acompañará I might go whit her Yo podría acompañarla

He keep on walking El prosiquío caminando He will keep on walking El proseguirá caminando

To keep under Oprimir (mantener abajo) She is kept under by my son Ella está oprimida por mi hijo I am kept under by him Yo estoy oprimido por el

www.BasicEnglish.org Charles K. Ogden & Augusto Ghio D.

To come to	Estamos acercándonos a un rio
To come in	Ud puede entrar, ahora
To come whit Come whit me to the school He came whit me to the school	Acompáñame a la escuela
To come for I have come for my money I will come for my money	He venido a buscar mi dinero
To get up I get up early I got up early	Yo me levanto temprano
To get out Get out of my house He went out from my house	Salga de mi casa
To let out He let out the dog He will let out the dog	El dejó salir al perro
To take off I took off my hat He will take off his hat	Yo me sequé el sombrero
To give out Their food is giving out Their food gave out	Su alimento está agotándose
To give up That man gave up is work That man was giving up his work	
To put out Put out the light They were putting out the light.	Apague la luz
To put off The meeting has been put off The peace has been put off	La reunión ha sido postergada
To put in That news was put in in the paper	Insertar (poner dentro) La noticia estaba insertada en el diario

That news will be put in the papers	Esa noticia será insertada en los diarios
To put on He is putting on his coat He put on his coat	El está poniéndose su chaqueta
To send for I send for my sister I will send for my sister	Envié a buscar a mi hermana

PARTICIPIO PASADO

Ya se ha estudiado todo el sistema verbal básico, con excepción del tiempo llamado participio pasado.

Para que el estudiante se familiarice con el participio pasado de todos los verbos básicos, comience por aprender como si fueran palabras sueltas todos los tiempos de verbos que irán a continuación, la mayoría de los cuales ya son de su conocimiento.

To give (guív) I gave (guéiv) Given (guíven)	Yo dí	To seem (síim)	Yo parecí		
To sent (sént) I send (sénd) Sent (sént)	Yo envié	To get (guét) I got (gót) Got (gót)	Yo conseguí		
To take (téik) I took (túk) Taken (téikEn)	Yo tomé	To let (lét) I let (lét) Let (lét)	Yo dejé		
To make (méik) I made (méid) Made (méid)	Yo hice	To see (síi)	Yo ví		
To come (cám)	Yo vine	To say (séi) I said (séd) Said (séd)	Yo dije		
To go (góu) I went (uént) Gone (gón)	Yo fui	To put (pút) I put (pút) Put (pút)	Yo puse		
		To keep (kíip) I kept (képt) Kept (képt)	Yo mantuve		
To Be Ser o estar Been Sido o estado					

EL SISTEMA VERBAL INGLES

La mayor dificultad que ofrecen todos los idiomas son sus verbos; sin embargo, el sistema verbal inglés es por excepción y afortunadamente, de una simplicidad única. Todo lo que se necesita

saber para conjugar un verbo inglés es conocer su presente, pasado y participio pasado.

La mejor manera de estudiar estos tres tiempos es repetirlos varias veces; por ejemplo, para aprender estos tres tiempos del verbo to take, bastará repetir varias veces: take, took, taken.

Cuando estas palabras se hayan pegado a su oido, inmediatamente que take corresponde al presente, took al pasado y taken al participio pasado.

Algunos verbos como let y put, son iguales en sus tres tiempos; otros como have, send, make, get, say y keep, tienen el pasado y el participio iguales. Esto facilita aun más su aprendizaje.

El estudiante ya ha estudiado los tres principales tiempos de los verbos básicos, pero conviene que los repita hasta que ellos se le peguen al oido.

Presente	Pasado	<u>Participio</u>	Presente	Pasado	Participio
Give	Gave	Given	Seem	Seemed	Seemed
Send	Sent	Sent	Get	Got	Got
Take	Took	Taken	Let	Let	Let
Make	Made	Made	See	Saw	Seen
Do	Did	Done	Say	Said	Said
Come	Came	Come	Put	Put	Put
Go	Went	Gone	Keep	Kept	Kept
Have	Had	Had	Ве	Was	Been

EJERCICIO PARA FAMILIARIZARSE CON EL PARTICIPIO PASADO DE LOS VERBOS INGLESES.

Al estudiar le conviene mucho tener un conocimiento perfecto y aprender a usar el pasado participio de los verbos ingleses, porque sus usos son exactamente los mismos en inglés como en castellano, y por tanto, cuando el estudiante se encuentre en apuros sobre la mejor manera de formar alguna frase inglesa en tiempo pasado, puede salir en el paso poniendo la frase en pasado participio y así estará seguro de poder decir esa frase en perfecto inglés, sin dificultad alguna, ya que la formación de la frases en ese tiempo es iqual en ambos idiomas.

En el estudio de un idioma extranjero, vale más una onza de práctica que una libra de teoria; por consiguiente, bastará que el estudiante se familiarice con las frases que van a continuación para comprender lo fácil que resulta en participio pasado, y lo fácil que resultara formar innumerables frases en ese tiempo verbal. Los participios pasados en esos ejemplos en letras cursivas.

(Give - Gave - Given) To give a reward I give a reward

(guív - guéiv - guivn) Dar un premio Yo doy un premio

www.BasicEnglish.org Charles K. Ogđen & Augusto Ghio D.

(send - sent - sent)

(make - made - made)

(do - did - done) To do a work

Hacer un trabajo

He does his work

El hace su trabajo

He has done his werk

El ha hecho su trab He had done his werk

(come - came - come)
To came at seven
I come at seven
I have come at seven
I had come at seven

(go - went - gone) To go to Perú I go to Perú I have gone to Perú I had gone to Perú

(get - got - got)

(let - let -let) To let him go

(see - saw - seen) I see the fight He sees the fight

I have given a reward Yo he dado un premio I had given a reward Yo había dado un premio

(send - sent - sent) To send a letter Enviar una carta
He sends a letter El envía una carta
He has sent a letter El ha enviado una carta
He had sent a letter El había enviado una car El había enviado una carta

(take - took - taken)(téik - tuk - teikn)To take a bookTomar un libroShe takes a bookElla toma un libroShe has taken a bookElla ha tomado un libroShe had taken a bookElla había tomado un libro

(méik - méid - meid) To make a table

We make a table

Hacer una mesa

Hacemos una mesa

Hemos hecho una mesa

Hacer una mesa

Hemos hecho una mesa

Habíamos hecho una mesa

> (duu - did - dan) El ha hecho su trabajo El había hecho su trabajo

(cám - kéim - cam) Venir a las siete Vengo a las siete He venido a las siete Había venido a las siete

(góu - uént - gon) Ir a Perú Yo voy a Perú Yo he ido a Perú Yo había ido a Perú

(guét - got - got) To get the money

I get the money

Conseguiré el dinero

Consigo el dinero

He conseguido el dinero

Había conseguido

(let - let - let) Déjalo ir (a el) I let him go
I have let him go
Yo lo dejo ir
Yo lo he dejado ir
I have let him go
Yo lo había dejado ir

> (síi - sóo - siin) Ver la pelea El ve la pelea

We had been ill

He has seen the fight El ha visto la pelea He had seen the fight El había visto la pelea El había visto la pelea

(say - said - said) (séi - sed - sed) To say that Decir eso

They say that Ellos dicen eso They have said that Ellos han dicho eso They had said that Ellos habían dicho eso

(put - put - put) (put - put - put) To put Poner

She puts the food on the table Ella pone el alimento sobre la

She has put the food on table Ella ha puesto el alimento

sobre la mesa She had put the food on the Ella había puesto el alimento

table sobre la mesa

(keep - kept - kept) (kíip - kept - kept) To keep her word Mantener su palabra She keeps her word Ella mantiene su palabra Ha mantenido su palabra She has kept her word Había mantenido su palabra She had kept her word

(be - was - been) (bíi - uós - bíin) To be ill Estar enfermo We are ill Estamos enfermos We have been ill Hemos estado enfermo

(have - had - had) (jáv – jad – jad) To have money Tener dinero He has money El tiene dinero He has had money El ha tenido dinero He had had money El había tenido dinero

AUTOEXAMEN DE LA DECIMA LECCION

Habíamos estado enfermo

- a) Repase todos los exámenes y los ejercicios de perfeccionamiento que siquen a cada examen de todas las lecciones pasadas. Puede omitirse el hacerlo de nuevo por escrito; basta que estudiante los repase mentalmente, para asegurarse de que está completamente familiarizado con las respuestas correcta a cada una de las preguntas de esos exámenes, como también de que domina en absoluto todo los ejercicios de perfeccionamiento que siquen a cada lección.
- b) Traduzca al inglés las siguientes palabras:
- 1- Yo vengo 2. Ud dice 3.El deja 4- Ella toma 5- Nosotros damos - 6- Uds tienen - 7- Uds dan - 8- Ellos hacen - 9- Ella pone - 10- Nosotros mantenemos - 11- Ellas son - 12- Ellos están - 13- Yo envío - 14- Nosotros vamos.
- c) Traduzca al castellano las siguientes palabras:

Charles K. Ogden & Augusto Ghio D.

- 1. You came 2. They give 3. We seem 4. They did 5. I tooch 6. I will be 7. They would keep 8. She send 9. We have put 10. It makes 11. We are letting 12. They say 13. I have come 14. I saw.
- d) Traduzca al inglés las siguientes frases:
- 1. Este libro es mio 2. Esa es la casa de mi padre 3. Son las cinco y media 4. Ud está equivocado 5. Yo podría estar equivocado 6. ¿ Que es eso ¿ 7. ¿ Cual es el camino a Mar del Plata? 8. Esa es una buena idea 9. ¿ Cuando puedo ir? 10. ¿ Donde está su casa? 11. ¿ Que hora es?.
- e) Indique los tres principales tiempos verbales (presente, pasado y participio pasado) de los siguientes verbos:
- 1. Dejar 2. Venir 3. Decir 4. Dar 5. Tomar 6. Haber o
 Tener 7. Parecer 8. Poner 9. Mantener 10. Ser o Estar 11. Enviar 12. Conseguir 13. Ver 14. Ir 15. Hacer (do) 16. Hacer (make).

COMPROBACION DEL EXAMEN DE LA DECIMA LECCION

- b) 1. I come 2. You sav 3. He lets 4. She takes 5. We give 6. You have 7. You have 8. They do o They make = 9. She puts 10. We keep 11. They are 12. They are = 13. I send 14. We see.
- c) 1. Ud vino o Uds vinieron 2. Ellos (as) dan 3. Nosotros (as) parecemos 4. Ellos (as) hicieron 5. Yo tomé 6. Yo seré o estaré 7. Ellos (as) mantendrán 8. Ella envía 9. Nosotros (as) hemos puesto 10. Hace (neutro) 11. Nosotros (as) estamos dejando = 12. Ellos (as) dicen 13. Yo he venido 14. Yo vi.
- d) 1. This book is mine 2. That is my father's home 3. It is half past five - 4. You are wrong - 5. I might be wrong - 6. What is that? - 7. Which is the road to Mar del Plata? - 8. That is a good idea - 9. When may I go? - 10. Where is your house? -11. What time is it?.
- e) 1. To let, let, let 2. To come, came, come 3. To say, said, said 4. To give, gave, given 5. To take, took, taken 6. To have, had, had 7. To seem, seemed, seemed 8. To put, put, put 9. To keep, kept, kept 10. To be, was, been 11. To send, sent, sent 12. To get, got, got 13. To see, saw, seen 14. To go, went, gone 15. To do, did, done 16. To make, made, made.

Insistimos en recordar que los exámenes deben hacerse sin dificultad. Si el examen de una lección le resulta difícil, eso indica de manera evidente que usted estudia demasiado de prisa, con lo cual sólo estará perdiendo el tiempo. Si ejecutó este examen sin una relativa facilidad, en lugar de seguir adelante, vuelva a

repasar toda la décima lección, y sólo siga adelante cuando esté seguro de que la domina ampliamente.

EJERCICIOS DE PERFECCIONAMIENTO DE LA DECIMA LECCION

Cuando se conoce y se sabe emplear correctamente el sistema verbal de un idioma, puede decirse, con toda propiedad, que ya se domina ese idioma. Por supuesto, un idioma no se compone sólo de verbos, pero siendo estos su espina dorsal, todo lo demás resulta sencillo de emplear.

El estudiante no debe olvidar nunca que el sistema verbal constituye el alma de un idioma, o sea el motor central que mueve ese idioma.

Para que se familiarice aún más con los verbos básicos, vamos a darle varias páginas con frases en las cuales los mismos verbos irán colocados en tiempos diferentes.

Comparando esas frases entre sí, se disipará cualquier duda que aún pueda tener acerca del uso de los verbos básicos.

Estudie con toda atención las frases que van a continuación porque su estudio le dará el conocimiento preciso del uso de los verbos básicos, sino también porque ellas, una vez bien aprendidas, le permitirán hacer miles de frases similares.

I am taking a bath I take a bath I was taking a bath I have taken a bath I had taken a bath I would take a bath I will take a bath He is giving me my book She gave me my book give you my book
I would give you my book
We have given the book We had given the books Give me my book He was giving the book Come tomorrow Come tomorrow I came yesterday I will come tomorrow He has come today He had come today
He might come tomorrow We would come tomorrow

Yo estoy tomando un baño Yo tomé un baño Yo estaba tomando un baño Yo he tomado un baño Yo había tomado un baño I will be taking a bath
I will be taking a bath
Yo estaré tomando un baño
I might take a bath
Yo podría tomar un baño
I may take a bath
Yo puedo tomar un baño Yo tomaría un baño Yo tomaré un baño El está dándome mi libro Ella me dio mi libro Yo les daré mi libro Yo le daría mi libro Hemos dado los libros Habíamos dado los libros Deme mi libro El estaba dando el libro Venga mañana Vengan mañana Yo vine ayer Yo vendré mañana El ha venido hoy El habia venido hoy El podría venir mañana

Vendríamos mañana

I may come today Keep quiet Keep quiet My son is very ill He was very ill He has been very ill He may be ill He might be ill My son would be ill He had be ill To be or not to be Be a good boy England is fighting in order that all nations May be free. England was fighting in order that all nations might be free He sends me a present He sent me a present I will send a present You might send a present I would send a present He may send a present I was sending a present I have sent a present I had sent a present He got the money She will get the money I might get the money I have get the money I would get the money He may get the money He will see that He might see you today I have seen the fire I had seen the fire Go and see yourself I saw that I was wrong I am going to the house I went to your house Tomorrow, I will go to your house I have gone there I had gone there He might go whit me I may go whit her You are wrong You are wrong

Yo puedo venir hoy Manténganse tranquilos Manténganse tranquilos Mi hijo está muy enfermo El estaba muy enfermo El ha estado muy enfermo El puede estar enfermo El podría estar enfermo Mi hijo estaría enfermo El había estado enfermo Ser o no ser Sea un buen niño Inglaterra está combatiendo para que todas las naciones puedan ser libres Inglaterra estuvo combatiendo para que todas las naciones pudieran ser libres El me envía un regalo El me envió un regalo Yo enviaré un regalo Ud podría enviar un regalo Yo enviaría un regalo El puede enviar un regalo Estaba enviando un regalo Yo he enviado un regalo Yo habia enviado un regalo El consiguió el dinero Ella conseguirá el dinero Yo podría conseguir el dinero Yo he conseguido el dinero Yo conseguiría el dinero El puede conseguir el dinero El verá eso El podría verle a Ud hoy Yo he visto el incendio Yo habia visto el incendio Vaya y vea por sí mismo Vi que estaba equivocado Estoy yendo a su casa Yo fui a su casa Mañana yo iré a su casa

Yo he ido allá Yo habia ido allá El podría ir conmigo Puedo ir con ella Ud está equivocado Uds están equivocados

UNDECIMA LECCION

VOCABULARIO DEL INGLES BASICO

La tarea más importante de este libro será dominar en forma perfecta, el vocabulario básico. La mayor parte de esas palabras ya las conoce el estudiante, por lo cual la tarea de dominar el vocabulario entero le será relativamente fácil.

Encontrará que algunas palabras inglesas tienen dos o más significados castellanos; esto aparentemente, es confuso, pero en la práctica no produce dificultades.

Deberá dedicar todo el tiempo que le sea necesario hasta familiarizarse con el pequeño vocabulario de 850 palabras. No se considere satisfecho hasta conocer perfectamente cada una de las palabras básicas, es decir, hasta lograr que cada una de ellas sea tan familiar para usted como sus equivalentes castellanas.

Tan pronto domine el vocabulario básico, repase todo este libro desde la primera página, deteniéndose en aquellas materias que advierta no dominar completamente. Cuando termine este repaso general y todo el libro le sea familiar, lo cual le tomará solo unos tres o cuatro meses de estudio, usted podrá hablar en correcto inglés sin dificultad alguna. Animo, pues y a pasar esta importante valla que es dominar en forma absoluta, las 850 palabras del vocabulario del Inglés Básico.

PALABRAS DE DIFICIL PRONUNCIACION

Siguiendo minuciosamente todas las indicaciones que encontrará en el Vocabulario Básico (que comienza en la página 189), el estudiante podrá pronunciar correctamente todas las palabras allí explicadas; pero hay dos sonidos algo difíciles de pronunciar y que vamos a comentar a continuación.

EL SONIDO DZ

Hay una modulación en el idioma inglés que es casi inimitable en la fonética castellana y que se asemeja a la pronunciación combinada de la D con la Z castellanas. Este sonido se forma colocando la lengua de una manera especial, sencillo de explicar verbalmente, pero casi imposible de describirlo. Las palabras que tienen este sonido las incluimos en el vocabulario básico con dos pronunciaciones. Así mientras el estudiante no tenga la oportunidad de pedirle a alguna persona que sepa inglés que le explique la pronunciación de este sonido, podrá de todos modos, adelantar pronunciando estas palabras en forma aproximada a la correcta.

EL SONIDO @

Este sonido es fácil de comprender, ya que es el de la Y castellana, cuando ella es consonante, o sea el sonido que tiene esta letra en las palabras yanqui, yegua, yugos.

DOS PRONUNCIACIONES

Para facilitar el rápido dominio de la pronunciación inglesa, hemos dado dos pronunciaciones para todas las palabras de difícil fonética, de manera que si no puede pronunciar la palabra de forma correcta (que es la dada en la primera pronunciación), lo haga en la forma que se indica en la segunda. De esta manera el estudiante podrá avanzar sin necesidad de detenerse ante alguna pronunciación difícil, la que podrá fácilmente comprender más adelante.

EL ALFABETO INGLES

Es fácil de dominar el alfabeto inglés si se aprenden primero las letras más difíciles que son:

Α	(éi)	G (yíi)	J (yéi)	M	(dábliúu)
Ε	(íi)	I (ái)	U (iuu)	Y	(uái)

Una vez aprendidas esas letras estudie todo el alfabeto:

A (éi)	B (bii)	C (sii)	D (dii)	E (ii)	F (éf)	G (yíi)
H(éitch)	I (ái)	J (yéi)	K (kei)	L (el)	M (em)	N (en)
0 (ou)	P (pii)	Q (kiuu)	R (aar)	S (es)	T (tii)	U (iuu)
V (vii)	W(dábliúu)	X (éks)	Y (uái)	Z (zed)		

SONIDOS DEL INGLES BASICO

Como la lengua castellana carece de fonética adecuada para pronunciar los accidentes gramaticales ingleses, el aprendizaje correcto de dichos sonidos suele ser dificultoso.

Concentrándose en las explicaciones que damos sobre la pronunciación y ayudándose con la pronunciación figurada de esas palabras, podrá usted obtener una fonética aproximadamente correcta; pero indudablemente será de gran ayuda si el estudiante se hace asesorar por una persona que domine el inglés a la perfección.

PALABRAS Y TERMINACIONES ENTRE PARENTESIS

El estudiante observará en el vocabulario básico que algunas palabras llevan otras agregadas entre paréntesis. Estas terminaciones son las que se agregan a las palabras para darles otro significado

Por ejemplo: Act (or-ing-ed) significan Act = Acto; Actor = Actor; Acting = Actuando; Acted = Actuado.

VOCABULARIO DEL "INGLES BASICO"

- A -

A (ei) Un, una

Back (er-ing-ed) (bak)

An (an) Able ((un) (éibEl)	Un, una Hábil, capaz		
About (abáut)	Acerca de, alrededor		
Account (acáunt)	Cuenta, relación, informe		
Acid (ásid)	Ácido, agrio		
	A través de		
Across (acrós)			
Act (or-ing-ed) (akt)	Hecho, acción, acto		
Addition (adiSHon)	Suma, adición		
Adjustmen (ad-yástmEnt)	Ajuste, ajustamiento		
Advertisement (ud-véeRtizmEnt)	Aviso, anuncio, publicidad		
After (áafteR)	Después de, detrás de		
Again (aguéin)	De nuevo, otra vez		
Agaisnt (aguéinst)	Contra, en contra de		
Agreement (agríimEnt)	Conformidad, contrato, pacto		
Air (éaR)	Aire		
All (óol)	Todo, toda, todos, todas		
Almost (óolmoUst)	Casi		
Among (amáng)	Entre, en medio de		
Amount (amáunt)	Cantidad		
Amusement (amiúuzmEnt)	Entretenimiento, diversión		
And (and)	Y		
Angle (ánG-guel)	Angulo		
Angry (ánG-gri)	Enojado, irritado, enfadado		
Animal (ánimal)	Animal		
Another (anáDZar)(anádaR)	Otro, otra		
Answer (ing-ed) (áanseR)	Contestación, respuesta		
Ant (ant)	Hormiga		
Any (éni)	Alguno, alguna, cualquiera		
Apparatus (aparéitUs)	Aparato		
April (éepril)	Abril		
Apple (ápEL)	Manzana		
Approval (aprúuvAL)	Aprobación		
Arch (aaAch)	Arco		
Argument (áaAguiumEnt)	Argumento		
Arm (ing-ed) (aaRm)	Brazo, arma		
Army (áaRmy)	Ejército		
Art (aaRt)	Arte		
As (az)	Como, tan		
At (at)	En, a		
Attack (ing-ed) (aták)	Ataque, agresión		
Attempt (ing-ed) (atémpt)	Prueba, tentativa, ensayo		
Attention (aténSHon)	Atención		
Attraction (atrák-Shon)	Atracción		
August (óoguest)	Agosto Autoridad		
Authority (oozóriti)			
Automatic (un-) (ootomátik)	Automático		
Awake (awéik) (auéik)	Despierto		
Away (awéi) (auéi)	Lejos, ausente, afuera		
-			
- B -			
Baby (béibi)	Nené		

Espalda, parte posterior

Bad (bad)	Malo, mala, malas, mal
Bag (bag)	Saco, bolsa
Balance (bálanz)	•
	Balanza, equilibrio, balance
Ball (bool)	Pelota, globo, baile
Base (ing-ed)(beis)	Base, pedestal
Band (ing-ed) (band)	Venda, banda
Basin (béisn) (béisEn)	Palangana, lavatorio
Basket (báasket)	Canasto
Bath (er-ing-ed) (baaz)	Baño
Be (bíi)	Ser o estar
Beautiful (biútiful)	
	Hermoso, bello
Because (bicóoz)	Porque
Bed (bed)	Cama
Bee (bii)	Abeja
Before (bifóoR)	Antes, delante de
Behaviour (bijéiviAR)	Conducta, comportamiento
Belief (bilíif)	Creencia, fe, opinión
Bell (bel)	Campana
	=
Bent (un-) (bent)	Encorvado, doblado
Berry (bérri)	Mora, frambuesa, baya
Best (best)	Lo mejor, el mejor
Better (béter)	Mejor
Between (bituíin)	Entre
Bird (beeRd)	Pájaro
Birth (beeRz)	Nacimiento
Bit (bit)	Pedazo, trozo
Bite (báit)	Mordisco, mordedura, bocado
Bitter (bíteR)	Amargo
Black (blak)	Negro
	_
Blade (bléid)	Hoja, la parte cortante de
	tijeras, cortaplumas, etc
Blood (blad)	Sangre
Blow (bloU)	Golpe
Blue (bluu)	Azul
Board (booRd)	Tabla, pensión
Boat (boUt)	Bote
Body (bódi)	Cuerpo
Boiling (bóiling)	Hirviendo
Bone (boUn)	Hueso
Book (búk)	Libro
Boot (buut)	Bota
Bottle (-r, bottling, -d) (bótEL)	
Box (-er,-ing,-ed) (box)	Caja, boxeo(deporte)
Boy (boi)	Niño
Brain (brein)	Cerebro
Brake (breik)	Freno, palanca
Branch (braanch)	Rama, sucursal
Brass (braas)	Bronce
Bread (bred)	Pan
	-
Breath (er-ing-ed) (brez)	Respiración, aliento
Brick (brik)	Ladrillo
Bridge (bri@) (bri-y)	Puente
Bright (brait)	Brillante, claro, ingenioso

Come (cam)

Charles K. Ogden & Augusto Ghio D.

Broken (un-) (bróUkEn) Quebrado, roto Brother (bráDZeR) (brádeR) Hermano Moreno, castaño Brown (braun) Escobilla, cepillo, pincel Brush (er-ing-ed) (bráSH) Balde, cubo Bucket (bákEt) Building (bilding) Edificio Builder (bíldeR) Constructor Bulb (balb) Ampolleta, bulbo Burn (er-ing-ed) (beeRn) Quemadura Explosión, reventón, estallido Burst (beeRst) Negocio, ocupación Business (bis-nEs) But (bat) Pero, excepto, no obstante Butter (báteR) Mantequilla Button (ing-ed) (bátn) (bát0n) Botón Por, cerca de, al lado de By (bai) - C -Cake (quéik) Torta Camera (cámera) Cámara fotográfica Canvas (cánvas) Lona, vela de buque Tarjeta, naipe Card (caaRd) Care (queAr) Cuidado, cautela Carriage (cárri@) (cárrid-y) Carruaje, coche Cart (caaRt) Carretón Cat (cat) Gato Cause ((-r-causing-d) (cóoz) Causa, origen Certain (un-) (sétRtEn) Cierto, seguro Chain (ing-ed) (chein) Cadena Chalk (chook) Tiza, greda Chance (chaans) Oportunidad, suerte, posibilidad, casualidad Change (chein@) (chein-y) Cambio Cheap (chiip) Barato, común, vulgar Cheese (chíiz) Queso Chemical (quémicAl) Químico Chest (chest) Pecho, arca, cofre Chief (chiif) Principal, jefe Chin (chin) Barba, mentón Church (cheeRch) (chéeRchE) Iglesia Circle (seeRk-l) (séeRquEL) Círculo Clean (er-ing-ed) (clíin) Limpio Clear ((un-) (cliiAr) Claro Clock (clok) Reloj de pared Cloth (cloz) Tela, paño, lienzo Nube Cloud (claud) Coal (coUL) Carbón Coat (coUT) Chaqueta Cold (coUld) Frio, resfriado Collar (cólAR) Collar, cuello de camisa Colour (ing- ed) (cólAR) Color Comb (ing-ed) (coUm) Peineta, peine

Venir, llegar

Comfort (er-ing-ed) (cámfoRt) Commitee (comíti) Common ((un-)(CómoOn) Company (cámpani) Comparision (compáriSon) Competition (competíSHon)	Comodidad, confort Comité Común, ordinario, vulgar Compañía, sociedad Comparación Competencia
Complete (un-) (compliit) Complex (un-) (cómplex) Condition (condiSHon) Connection (conék-Shon)	Completo Complicado Condición, requisito Conexión, enlace
Conscious (un-) (cónSHos) Control (-ler-ling-led) (contróUl)	Consciente Control
Cook (-ing-ed) (cuk) Copper (cópEr) Copy (copier-copied) (cópi) Cord (cooRd)	Cocinero, cocinera Cobre Copia Cuerda, cordel
Cork (cooRk) Cotton (cotOn) Cough (-ing-ed) (cof) Country (cántri)	Corcho Algodón Tos País, campo, nación
Cover (ing-ed) (cóvEr) Cow (cau) Crack (crak)	Cubierta, tapa Vaca Estallido, trizadura
Credit (Or-ing-ed) (crédit) Crime (craim) Cruel (crúel) Crush (er-ing-ed) (craSH)	Crédito Crimen Cruel Aplastamiento, aglomeración
Cry (ing-cried) (crai) Cup (cap) Current (cárrent)	Grito Taza Corriente
Curtain (quéeRtEn) Curve (curving-d) (queeRv) Cushion (cúSHon) Cut (cat)	Cortina Curva Cojín, almohadilla Cortadura
- D	
Damage (damia@) (dami-y) Danger (déinyeR)	Daño, perjuicio Peligro
Dark (daaRk) Daughter (dóoteR)	Oscuro, oscuridad Hija
Day (dei) Dead (ded)	Dia Muerto
Dear (diaR) Death (dez) Debt (det)	Querido, caro Muerte Deuda
December (disémbeR) Decision (disíSHon)	Diciembre Decisión
Deep (diip) Degree (digríi) Delicate (déliquet)	Profundo, hondo, intenso Grado Delicado
Dependent (dipéndent)	Dependiente, subalterno

Design (er-ing-ed) (dizaín)	Diseño, dibujo
Desire (desiring-d) (dizáieR)	Deseo
Destruction (distrák-SHn)	Destrucción, ruina
Detail (ing-ed) (ditéil)	Detalle
Development (divélopmEnt)	Desarrollo
Different (diferEnt)	Diferente, diverso
Digestion (diyés-Shon)	Digestión
Direction (dirék-Shon)	Dirección
Dirty (deeRti)	Sucio
Discovery (dis-cáveri)	Descubriniento
Discussion (dis-cáSHon)	Discusión
Disease (dizíiz)	Enfermedad
Disgust (in-ed) (disgást)	Disgusto, enojo, adversión
Distance (distans)	Distancia
Distribution (distri-biúuSHon)	Distribución
Division (divíSHon)	División
Do (duu)	Hacer, ejecutar, obrar
Dog (dog)	Perro
Door (dooR)	Puerta
Doubt (ing-ed) (daut)	Duda
Down (daun)	Abajo, en la parte inferior
Drain (drein)	Zanja, drenaje
Drawer (drooR)	Cajón
Dress (ing-ed) (dres)	Vestido, traje
Drink (drinG-k)	Bebida
Driver (dráiver)	Conductor, chofer
Driving (dráivinG)	Manejando, conduciendo
Drop (drop)	Gota
Dry (drier-drying) (drai)	Seco, árido
Dust (dast)	polvo
_	
— E	-
Ear (iaR)	Oreja
Early (éeRli)	Temprano
Earth (éeRz)	Tierra
East (iist)	Este, oriental, del este
Edge (de@) (de-y)	Orilla, filo, borde
Edutation (ediuquéiSHon)	Educación
Effect (ing-ed) (ifékt)	Efecto
Egg (eg)	Huevo
Elastic (ilástik)	Elástico
Electric (ilék-trik)	Eléctrico
End (ing-ed) (end)	Fin, término, conclusión
	Máquina, motor
Engine (ényin)	± ,
Enough (ináf)	bastante
Equal (un) (iicuAl)	Igual, semejante
Error (érror)	Error, equivocación
Even (íivEn)	Aún, no obstante, llano, liso,
	uniforme
Event (ivént)	Acontecimiento, evento
Ever (éveR)	Siempre, eternamente
Every (évEri)	Cada, cada uno

Example (ig-záampEL) Ejemplo Exchange (exchéin@) (exchéin-y) Cambio Existence (egzistens) Existencia Expansión Experiencia Experto Expansion (expan-Shon) Experience (expíErien) Expert (éxpeeRt) Eye (ái) ojo - F -Face (facing-d) (feis0 Cara, rostro Fact (fact) Hecho Fall (fool) Caída, otoño, catarata Falso False (fools) Family (fámili) Familia Far (faaR) Lejos Farm ((er) (faaRm) Hacienda, estancia Farther (fáaR-DzeR) (fáaRdeR) Más lejos Farthest (fáaR-Dzist) (fáaRdist) El más lejos, lo más lejos Gordo, grueso, grasa Fat (fat) Father (fáaDZeR) (fáadeR) Padre Fear (ing-ed) (fiAR) Miedo, temor Feather (féDZer) (féder) Pluma, plumaje February (fébruari) Febrero Débil, ineficaz Feeble (fíibEl) Sentimiento, sensación Feeling (fíiling) Female (fíimeil) Femenino, hembra Fértil, fecundo Fertile (fáaRtail) Fiction (fik-Shon) Ficción, cuento, imaginario Field (fíild) Campo Fight (faitq) Pelea, combate, batalla Finger (finG-gueR) Dedo Fire (firing-fired) (fáiaR) Incendio, fuego First (feeRst) Primero Fish (er-ing-ed) (fiSH) Pescado, pez Fixed (un-)(fikst) Fijo, estable, permanente Bandera Flag (flag) Flame (fleim) Llama, llamarada Plano, llanura, liso Flat (flat) Vuelo, fuga, huida Flight (flait) Piso, suelo, pavimento Floor (floor) Flower (ing-ed) (fláueR) Flor Fly (flai) Mosca Fold (er-ing-ed) (foUld) Doblez, plegadura Food (fudd) Alimento Foolish (fúuliSH) Tonto, tonta Foot (fut) Pié For (fooR) Por, para Force (forcing-d) (fooRs) Fuerza, violencia, rigor Fork (fooRk) Tenedor Form (er-ing-ed) (fooRm) Forma, figura Forward (fóor-uARd) Adelante, más allá Fowl (faul) Ave

Frame (freim) Free (fríi) Frequent (friicuent) Friday (frádEi) Friend (frend) From (from) Front (ing-ed) (front) Fruit (fruut) Full (ful) Future (fiúuchAR)	Marco, cuadro Libre Frecuente Viernes Amigo, amiga De, desde Frente, fachada Fruta Lleno, repleto, completo Futuro
- G	; –
Garden (er) (gáaRdEn) General (yéneral) Get (guet) Girl (gueeRL) Give (guiv) Giver (guíveR) Glass (glaas) Glove (glav) Go (goU) Goat (goUt) Gold (goUld) Good (gud) Government (gevéRn-mEnt) Grain (grein) Grass (graas) Great (greit) Green (gríin) Grey (grei) Grip (ping-ped) (grip) Growth (groUz) Guide (guiding-d) (gaid) Gun (gan)	Jardín General Conseguir, obtener, alcanzar, lograr, ganar Niña Dar Dador, dopador, donante Vaso, vidrio, anteojos Guante Ir Cabra Oro Bueno, buena, buenos, buenas Gobierno Grano, cereal Pasto, césped Gran, grande, grandes Verde Gris Apretón, agarro Grupo Crecimiento, desarrollo Guía Arma de fuego, escopeta
— н	r –
Hair (jeAR) Hammer (er-ing-ed) (jámER) Hand (jand) Hanging (jánG-inG) Happy (un) (jápi) Harbour (ing-ed) (jáaRbER) Hard (jaaRd) Harmony (jáaRmoni) Hat (hatter) (jat) Hate (er-ing-ed) (jeit) Have (jav) He (jíi) Head (er-ing-ed) (jed)	Pelo, cabello Martillo Mano Colgando, colgante, colgadura Feliz Puerto, asilo Duro, difícil Armonía Sombrero Odio, aborrecimiento Tener, haber, poseer El Cabeza

Healthy (un) (jélzi) Sano, saludable Hearer (jíaring) Oído, audiencia, oyendo Heart (jaaRt) Corazón Heat (er-ing-ed) (jiit) Calor Help (er-ing-ed) (jelp) Ayuda, socorro, auxilio Her (jeeR) Su (de ella) Here (jíAR) Aquí Suyo, suya (de ella) Hers (jeeRz) Herself (jeeRsélf) Ella misma Alto, elevado, altivo, noble High (jai) Himself (jimsélf) El mismo His (jiz) Suyo (de él), su (de él) History (jístori) Historia Hole (joUl) Hoyo, agujero Hollow (jóloU) Hueco Gancho, anzuelo Hokk (ing-ed) (juk) Hope (hoping-d)(joUp) Esparanza Horn (jooRn) Cuerno, corneta Horse (jooRs) Caballo Hospital (jóspitAL) Hospital Hour 9áuAR0 Hora House (jaus) Casa Cómo, qué How (jau) Humour (jiúumER) Humor, humorada - I -I (ai) Υo Ice (icing-iced) (ais) Hielo Idea (aidía) Idea If (if) Si Enfermo Ill (il) Important (un) (impóoRtant) Importante Impulse (impals) Impulso In (in) En, dentro Increase (increasing-ed) (incriis) Aumento, incremento Industry (indastri) Industria Ink (ink) Tinta Insect (insect) Insecto Instrument (instrumEnt) Instrumento Insurance (inSHúrans) Seguro Interest (ing-ed) (intErest) Interés Invention (invénSHon) Invención Iiron (áieRn) Hierro Island (áiland) Isla El, ella, ello, lo, le It (it) (pronombre neutro) Its (its) Su (de él, de ella, de ello) neutro Itself (itsélf) El mismo, la misma, lo mismo (neutro)

January (yánuari) Enero Jelly (yéli) Jalea, jelatina Jewel (jeweler) (yúuel) Joya Join (ing-ed) yóin) Unión, juntura, empalme Journey (yéeRni) Viaje Judge (judging-ed) (yad@)(yady-y) Juez, árbitro, magistrado July (yuulái) Julio Jump (er-ing-ed) (yamp) Salto June (yuun) Junio - K -Mantener, guardar Keep (kiip) Kettle (quétEL) Tetera Key (kii) Llave Kick (er-ing-ed) (kik) Puntapié Kind (un) (caind) Bondadoso, amable Kiss (ing-ed) (kis) Knee (nii) Rodilla Knive (náif) Cuchillo Knot (ting-ted) (not) Nudo Knowledge (nóli@) (nóli-y) Conocimiento - L -Terreno, país, tierra Land (land) Idioma, lenguaje Language (lánG-gui@) (lánG-uiy) Last (laast) Último, última, últimos, últimas Late (leit) Tarde, último, atrasado Laugh (er-ing-ed) (laaf) Risa Law (loo) Ley Lead (led) Plomo Leaf (liif) Hoja Aprendiendo, erudición Learning (léeRninG) Mínimo, el menor, el mínimo, el Least (liist) más chico Leather (l'DzeR) (lédeR) Cuero Left (left) Izquierda Leg (leg) Pierna Less (les) Menor, menos Let (let) Dejar, permitir, conceder, arrendar Letter ((léteR) Carta, letra Level (ler-linig-led) (lévEL) Nivel, a nivel, plano Library (láibreri) Biblioteca Lift (er-ing-ed) (lift) Ascensor, alzamiento Light (er-ing-ed) (lait) Luz, liviano Like (un) (laik) Parecido, semejante Limit (-in) (-ed) (límit) Límite Line (lain) Línea, raya Linen (linen) Lienzo, ropa blanca Labio Lip (lip) Liquid (lícuid) Líquido List (list) Lista

Little (litEL) Pequeño, poco Living (líving) Vivo, viviendo Lock (er-ing-ed) (lok) Cerradura, cansado Long (long) Largo, extenso Look (ing-ed) (luk) Mirada Loose (luus) Suelto, desatado, flojo Loss (los) Pérdida Loud (laud) Ruido, clamoroso, fuerte Love (r-ing-ed) (lav) Amor, afecto Low (loU) Bajo, pequeño - M -Machine (maSHiin) Máquina Hacer, fabricar Make (meik) Maker (méiqueR) Fabricante, constructor Male (méil) Masculino, macho Man (man) Hombre Manager (mánayeR) Gerente, director Map (map) Mapa March (maaR-ch) Marzo Mark (er-ing-ed) (maaRK) Marca, señal, huella Market (máaRquet) Mercado Married (un) (márrid) Casado Mass (mas) Masa, misa Match (mach) Fósforo Material (matíErial) Material May (mei) Mayo May (mei) Poder, ser posible Me (míi) Me, mi Meal (miil) Comida Measure (measuring-d) (meshur) Medida Meat (miit) Carne Medicinal, médica Medical (médicAL) Reunión, cita, asamblea Meeting (miitinG) Memory (mémori) Memoria, recuerdo Metal (métAL) Metal Middle (mídEL) Medio Military (mílitAri) Militar Milk (er-ing-ed) (milk) Leche Mente, entendimiento, Mind (maind) inteligencia Mine (main) Mío, mía, míos, mías, lo mío, la mía Mine (miner) (main) Mina Minute (mínit) Minuto Niebla, neblina Mist (mist) Mixed (un-) (míkst) Mezclado Monday (mándEi) Lunes Money (máni) Dinero, moneda Monkey (mánG-ki) Mono Month (mánz) Mes Moon (muun) Luna

More (mooR) Más Morning (móoR-ninG) Mañana (la) Most (moUst) El más Mother (máDZeR) (mádeR) Madre Motion (móU-Shon) Movimiento, moción Mountain (máunten) Montaña Mouth (mauz) Boca Move (ing-ed) (muuv) Movimiento Much (mách) Mucho, mucha Muscle (másEL) Músculo Music (miúuzik) Música My (mai) Mi, mis Myself (maisélf) Yo mismo - N -Nail (er-ing-ed) (neil) Clavo, uña Name (naming, -ed) (neim) Nombre Narrow (nárroU) Estrecho, angosto Nation (néiSHon) Nacion Natural (un-) (náchural) Natural Near (ing-ed) (niaR) Cerca, cerca de Nearer (niareR) Más cerca Nearest (niarest) El más cerca Neccessary (un-) (nécesari) Necesario Neck (nek) Cuello Need (ing-ed) niid) Necesidad Needle (níidEL) Aquja, nervio Nerve (néeRv) Nervio Net (net) Red, malla New (niúu) Nuevo Noticia, noticias, informes News (niuuz) Night (nait) No, ningún, ninguno No (noU) Ruido Noise (noiz) Normal (nóoRmAL) Normal North (nooRz) Norte Nose (noUz) Nariz Not (not) No Note (noting-d) (noUt) Nota, apunte, billete, señal November (novémbeR) Noviembre Now (nau) Ahora, actualmente Number (ing-ed) (námber) Número Nut (nat) Nuez - 0 -Observation (ob- zervéiSHon) Observación October (octöUber) Octubre Of (ov) De Off (of) Fuera de , lejos de, en distancia Offer (er-ing-ed) (ófer) Oferta Office (ófis) Oficina

Oil (er-ing-ed) (oil) Old (oUld) Viejo, antiguo, añejo On (on) Sobre, en Sólo, solamente Only (óUnli) Open (er-ing-ed) (óUpEn) Abierto Operation (operéiSHon) Operación Opinion (opínion) Opinión Opposite (ópozit) Opuesto, contrario Or (ooR) Orange (óren@) (óren-y) Naranja Order (ing-ed) (óoRdeR) Orden Organization (óoRganaizéiSHon) Organización Ornament (óoRnamEnt) Adorno, ornamento Other (áDZaR) (ádaR) Otro, otra, otras, otros Our (áuaR) Nuestro, nuestra, nuestros, nuestras Ourselves (auaR-sélvs) (auaR-élvEs) Nosotros mismos Out (aut) Fuera Outer (áuteR) Externo, exterior Oven (óvEn) Horno Over (oUveR) Sobre, encima Owner (óUneR) Dueño, propietario

- P -

Page (pei@) (pei-y) Página Pain (ing-ed) (pein) Dolor, pena Paint (er-ing-ed) (peint) Pintura Paper (peipAR) Papel, periódico Parallel (párarel) Paralelo Parcel (páRsEL) Paquete Part (ing-ed) (paaRt) Parte, porción Past (paast) Pasado Paste (pasting-d) (pest) Pasta, goma, engrudo Payment (péimEnt) Pago Peace (piis) Paz, tranquilidad Pen (pen) Pluma Pencil (pénsil) Lápiz Person (péeR-sOn) Persona Physical (fízicAl) Físico Picture (picturing-d) (pikcheR) Cuadro, retrato, pintura Cerdo Pig (pig) Pin (pin) Alfiler Pipa, tubo, cañería Pipe (paip) Lugar, sitio, colocación Place (placing-d) (pleis) Cepillo (de madera) Plane (planing-d) (plein) Planta Plant (er-ing-ed) (plaant) Plate (pleit) Plato Play (er-ing-ed) (plei) Juego, espectáculo, drama Please (pliiz) Por favor Pleasure (pléyeR) Placer, agrado, gusto

www.BasicEnglish.org Charles K. Ogden & Augusto Ghio D.

es K. Ogden & Augusto Gnio D.	
Plough (er-ing-ed) (plau) Pocket (póquet) Point (ing-ed) (point) Poison (er-ing-ed) (póizOn) Polish (er-ing-ed) (polisH) Political (politicAl) Poor (puéR) Porter (póoRteR) Position (pozisHon) Possible (pósibEL) Pot (pot) Potato (potéitoU) Powder (ing-ed) páudeR) Power (páueR) Present (prézEnt) Price (prais) Print (er-ing-ed) (print) Prison (er-ing-ed) (prízOn) Private (práivEt) Process (próUses) Produce (r-producing-d) (pródiuus) Profit (ing-ed) (prófit) Property (própeRti) Prose (proUz) Protest (ing-ed) (pul) Pump (ing-ed) (pamp) Punishment (pániSH-mEnt) Purpose (pérRpes) Push (ing-ed) (puSH) Put (put)	Arado Bolsillo Punta, punto Veneno Lustre, cortesía, pulimento Político Pobre Portero, mozo Posición Posible Olla Papa Polvo, pólvora Poder Presente, regalo Precio Impresión, impreso Prisión, cárcel Privado, particular, personal Probable Proceso Producto, productos Ganancia, utilidad, provecho Propiedad, bienes raíces Prosa Protesta Público Tirón, sacudimiento Bomba Castigo Intento, proyecto, propósito Empujón Poner, colocar
Quality (cuóliti) Question (er-ing-ed) (cueschon) Quick (cuik) Quiet (un-) (cuáiet) Quite (cuait) - R	Calidad Pregunta, interrogación Rápido, veloz Tranquilo, quieto, pacífico Completamente, enteramente
Rail (reil) Rain (ing-ed) (rein) Range (rein@) (rein-y) Rat (rat) Rate (rating-d) (reit) Ray (rei) Reaction (riiák-Shon) Reader (ríider) Reading (ríidinG)	Riel, barrera, baranda Lluvia Serie, fila, hilera, cadena de montañas Ratón Tasa, proporción, velocidad Rayo Reacción Lector Lectura, leyendo

www.BasicEnglish.org Charles K. Ogden & Augusto Ghio D.

Ready (un-) (rédi) Reason (er-ing-ed) (ríizOn) Receipt (rissit) Record (er-ing-ed) (récooRd) Red (red) Regret (rigrét) Regular (réguiulAR) Relation (riliéSHon) Religion (rilíyon) Representative (répri-zéntative Request (ricuést) Respect (ing-ed) (rispect) Responsible (un-) (rispónsibEI Rest (ing-ed) (rest) Reward (er-ing-ed) (riuooRD) Rhythm (riDZ-Em) (rídEm) Rice (rais) Right (rait) Ring (ring) River (riveR) Road (roUd) Rod (rod) Roll (er-ing-ed) (roUl) Roof (ing-ed) (ruuf) Room (rum) Root (ing-ed) (ruut) Rough (raf) Round (raund) Rub (bing-bed) (rab) Rule (r-ruling-d) (ruul) Run (ran)	Petición, demanda Respeto, respecto
	- s -
Sad (sad)	Triste

Sad (sad)	Triste	
Safe (un-) (seif)	Salvo, seguro, caja fuerte	
Sail (or-ing-ed) (seil)	Vela (de buque), viaje	
Salt (solt)	Sal	
Same (seim)	Mismo, semejante, igual	
Sand (sand)	Arena	
Saturday (sáteRdEi)	Sábado	
Say (sei)	Decir	
Scale (skel)	Escalar, escala	
School (scuul)	Escuela	
Science (sáiens)	Ciencia	
Scissors (sízeRz)	Tijeras	
Screw (ing-d) (scruu)	Tornillo	
Sea (sii)	Mar	
Seat (ing-ed) (siit)	Asiento	
Second (sécond)	Segundo	
Secret (síicrit)	Secreto	
Secretary (sécretAri)	Secretario	
Seed (er-ing-ed) (siid)	Semilla	

```
See (síi)
                                   Ver
Sem (síim)
                                   Parecer
Selection (selék-Shon)
                                   Selección
Self (self)
                                   Mismo, sí mismo, propio
                                   Enviar, remitir, despachar
Send (send)
Sense (sens)
                                   Sentido, entendimiento
Separate (separating-d) (sepArEit) Separado, desunido
September (septémbeR)
                                   Septiembre
Serious (síriOs)
                                   Serio, grave
                                   Sirviente
Servant (séeRvAnt)
Sex (sex)
                                   Sexo
                                   Sombra, oscuridad
Shade (shading-d) (Sheid)
Shake (SHeik)
                                   Sacudida, sacudimiento
Shame (shaming-d) (SHeim)
                                   Vergüenza
                                   Afilado, cortante, agudo
Sharp (SHaaRp)
She (SHíi)
                                   Ella
Sheep (SHiip)
                                   Oveja
Shelf (SHelf)
                                   Estante
Ship (pin-ped) (SHip)
                                   Buque, vapor, embarcación
Shirt (SReeRt)
                                   Camisa
Shock (ing-ed) (SHok)
                                   Golpe, choque, sacudida
Shoe (SHuus)
                                   Zapato
                                   Corto, corta, breve
Short (SHooRt)
Shut (ting) (SHat)
                                   Cerrado
Side (said)
                                   Lado, costado
Sign (er-ed) (sain)
                                   Señal, firma, signo
Silk (silk)
                                   Seda
Silver (sílvER)
                                   Plata
Simple (símpEL)
                                   Simple
Sister (síster)
                                   Hermana
Size (saiz)
                                   Tamaño, dimensión
Skin (skin)
                                   Piel, cutis
Skirt (ing-ed) (squeeRt)
                                   Falda, borde, orilla
Sky (scai)
                                   Cielo
Sleep (slíip)
                                   Sueño
Slip (ing-ped) (slip)
                                   Resbalón
                                   Declive, en pendiente
Slope (sloUp)
Slow (sloU)
                                   Lento
                                   Pequeño, chico
Small (smool)
Smash (ing-ed) (smaSH)
                                   Destrozo, rompimiento, quiebra
Smell (smel)
                                   Olor, olfato
Smile (smiling-d) (smail)
                                   Sonrisa
Smoke (er-ing-ed) (smoUk)
                                   Humo
Smooth (smuuDZ) (smuud)
                                   Suave, liso, pulido
Snake (sneik)
                                  Serpiente
Sneeze (sneezing-d) (sniiz)
                                  Estornudo
Snow (ing-ed) (snoU)
So (soU)
                                   Así, tan, tanto, así como
Soap (ing-ed) (soUp)
                                   Jabón
Sock (sok)
                                   Calcetín
Soft (soft)
                                   Blando
Solid (sólid)
                                   Sólido
Some (sam)
                                   Alguno, algo de , algún
```

Son (san) Hijo Song (song) Canción Especie, clase Sort (ing-ed) (sooRt) Sonido, ruido Sound (ing-ed) (saund) Soup (suup) Sopa South (sauz) Sur Space (speis) Espacio Spade (speid) Pala Special (spéSHal) Especial Sponge (span@) (span-y) Esponja Spoon (spuun) Cuchara Primavera, resorte Spring (spring) Square (scueAR) Cuadrado, plaza Stage (stei@) (stei-y) Etapa, escenario, andamio Estampilla, timbre, sello Stamp (er-ing-ed) (stamp) Star (staaR) Estrella Start (er-ing-ed) (staaRt) Comienzo, partida, principio Statement (steit-mEnt) Informe, relación, exposición Estación Station (steiSHon) Steam (stiim) Vapor Steamert (stiimeR) Buque movido a vapor Steel (stiil) Acero Stem (stem) Tallo, tronco Step (step) Paso, peldaño, grada Stick (stik) Bastón, palo Sticky (stiki) Pegajoso, a-, os, as Stiff (stif) Tieso Still (stil) Todavía, aún, quieto Stich (er-ing-ed) (stich) Puntada, costura Stocking (stókinG) Media Estómago Stomach (stómak) Stone (stoUn) Piedra Stop (ping-ped) (stop) Detención, parada, pausa Store (storing-ed) (stooR) Almacén, depósito, reserva Story (stóori) Cuento, novela Straight (streit) Recto, directamente, directo Strange (stréin@) (stréin-y) Extraño Calle Street (striit) Stretch (er-ing-ed) (strech) Extensión, estirón Strong (strong) Fuerte, robusto Estructura, construcción Structure (strák-cheR) Substance (sábstans) Sustancia Such (sach) Tal, semejante Sudden (sádEn) Repentino Sugar (ing-ed) (SHúgar) Azúcar Suggestion (sayésSHon) Sugestión Summer (sámeR) Verano Sun (ning-ned) (san) Sol Sunday (sándEi) Domingo Support (er-ing-ed) (sapóoRt) Apoyo, sostén, soporte Surprise (surprising-d)(seR-ráiz) Sorpresa Sweet (suiit) Swim (suim) Baño de natación, acción de nadar

www.BasicEnglish.org Charles K. Ogden & Augusto Ghio D.

System (sistem)	Sistema	
-	т -	
Table (téibEl) Tail (teil)	Mesa Cola	
Take (teik)	Tomar, llevar, coger	
Talk (er-ing-ed) (took) Tall (tool)	Conversación, charla Alto	
Taste (r-tasting-d)	Gusto, sabor	
Tax (er-ing-ed) (taks)	Impuesto, contribución Maestro, profesor	
Teacher (tíicheR) Teaching (tíiching)	Enseñando, enseñanza, instrucción	
Tendency (téndensi)	Tendencia	
Test (er-ing-ed) (test)	Prueba, ensayo, experimento	
Than (DZan) (dan)	Que (partícula comparativa)	
That (DZat) (dat)	Eso, esa, ese, que, aquel,	
	aquello	
The (DZii) (dii)	El, la, los, las	
Then (DZen) (den)	Después, entonces	
Their (DzeAR) (deAR)	Su; suyo, -a; (de ellos)	
Theirs (DZeARz) (deARz)	El suyo, la suya, los suyos, las	
	suyas, de ellos, de ellas	
Theory (zíori)	Teoría	
There (DZeER) (deER)	Ahí, allá, allí	
These (DZíiz) (diiz) They (DZéi) (dei)	Estos, estas Ellos, ellas	
Thiek (zik)	Grueso, espeso, denso	
Thin (zin)	Delgado	
Thing (zinG)	Cosa	
This (DZis) (dis)	Este, esta, esto	
Those (DZoUz) (doUz)	Esos, esas, aquellos, aquellas	
Though (zoot)	Pensamiento	
Thought (DzoU) (doU)	Aunque	
Thread (ing-ed) (zreed)	Hilo, hebra	
Throat (zróUt)	Garganta	
Throught (zruu)	A través de, por medio de	
Thumb (zam)	Pulgar, dedo pulgar	
Thunder (er-ing-ed) (zándeR) Thursday (zéeRz-dEi)	Trueno Jueves	
Ticket (tiquet)	Boleto, rótulo, billete	
Tight (tait)	Apretado	
Till (til)	Hasta, hasta que	
Time (taim)	Tiempo	
Tin (tin)	Estaño, lata	
Tired (táiRed)	Cansado, fatigado	
To (tuu)	A, por, al, para	
Together (tugué-DZer)(tuguéd-eR)	Dedo del pié	
Tomorrow (tumóroU)	Mañana	
Tongue (tanG)	Lengua	
Tooth) (tuuz)	Diente	
Top (top) Touch (ing-od) (tach)	Cima, cumbre	
Touch (ing-ed) (tach)	Tacto, contacto, toqur	

les R. Oguell & Augusto Gillo D.			
Town (taun) Trade (r-trading-d) (treid) Train (trein) Transport (ing-ed) (transpool Tray (trei) Tree (tríi) Trick (er-ing-ed) (trik) Trouble (r-troubling-d) (trál Trousers (tráuzerRz) True (truu) Tuesday (tiúuz-dEi) Turn (ing-ed) (téeRn) Twist (er-ing-ed) (tuist)	Bandeja Arbol Artificio, engaño, burla		
	- U -		
Umbrella (ambréla) Under (ándeR) Unit (iúunit) Up (ap) Us (as) Use (using-d) (iuuz)	Paraguas Bajo, ebajo, bajo de Unidad Arriba, en lo alto Nos (a nosotros, a nosotras) Uso		
	- v -		
Value (valuing-d) (valiu) Verse (veRs) Very (véri) Vessel (vésEL) View (viuu) Violent (váiolent) Voice (vois)	Valor, precio Verso Muy Buque, vaso Vista, mirada, panorama Violento Voz		
– w –			
Waiter (weiteR) Waiting (weitinG) Walk (er-ing-ed) (wook) Wall (wool) War (wooR) Warm (wooRm) Wash (er-ing-ed) (woSH) Waste (r-wasting-d) (weist) Watch (er-ing-ed) (woSH) Water (ing-ed) (wooteR) Wave (waving-ed) (weiv) Way (wei) We (wii) We (wii) Weather (wéDZeR) (wéder) Week (wiik) Weight (ing-ed) (wéit) Well (wel) West (west) Wet (wet)	Mozo, sirviente Espera, esperando Paseo Muralla, pared Guerra Caliente, caluroso, ardiente Lavado, ropa lavada Desperdicio, pérdida, basura Reloj, centinela, guarda Agua Ola, onda, ondulación Camino, método, manera Nosotros, nosotras Tiempo Semana Peso Bien, pozo Oeste Húmedo, mojado, humedad		

What (juót) Qué, cual, el que, la que Wheel (juil) Rueda When (juen) Cuando Where (jueaR) Donde Which (juich) Qué, el cual, la cual, lo cual While (juail) Mientras, mientras que Whip (juip) Látigo, azote Silbido, pito Whistle (juisEL) White (juait) Blanco Who (juu) Quien, el que, que Whom (juum) A quien, a quienes Whose (juuz) De quien, de quienes Why? (juai) ;por que? Wide (waid) Ancho Will (will) Palabra para formar el futuro de los verbos Wind (wind) Viento Window (windoU) Ventana Wine (wain) Vino Wing (winG) Ala Winter (winteR) Invierno Wire (wáiaR) Alambre, hilo metálico Wise (waiz) Sabio, ilustrado, erudito With (wiDZ) (wiz) Without (wiDZ-aut) (uiz-áut) Sin Woman (wúmAn) Wood (wud) Madera, leña, bosque Wool (wul) Lana Palabra Word (wéeRd) Work (er-ing-ed) (weeRk) Trabajo Worm (wéeRm) Gusano Peor, lo más malo, lo peor Worse (wéeRs) Writer (ráiteR) Escritor Worst (wéeRst) Pésimo, lo más malo, lo peor Escribiendo, escritura, escrito Writing (ráitinG) Wrong (rong) Equivocado, inexacto, erróneo, falso, mal - Y -Year (yiAR) Año Yellow (yéloU) Amarillo Yes (yes) Si Yesterday (yésteRdEi) Ayer You (yuu) Usted, tú Young (yang) Joven Your (yuAR) Su (de Ud, de Uds)

EXAMEN DE LA UNDECIMA LECCION

El estudiante comprenderá fácilmente la absoluta necesidad de dominar en forma perfecta todas las palabras del vocabulario básico que acaba de estudiar. Solo cuando crea estar seguro de que está familiarizado con todas las palabras, haga el ejercicio que vá a

continación, el que le permitirá darse cuenta de si en realidad está absolutamente familiarizado con estas palabras.

Traduzca al castellano las siguientes palabras que hallará más abajo. Escribalas primero en inglés y, a continuación, la traducción correspondiente.

Por ejemplo: 1.- Debt=Deuda. 2.-Decision = Decisión.

debt Direction Process clean rice sun tooth Journey map book tray soup silk head law moon play desire false basket goat salt tendency white flower bee	decision dirty protest cloud river sweet water key or bottle tree south sleep hope limit mouth poison detail father bath guide science theory ill foot bitter	degree exampel ant colour round system west knee order complete umbrella stocking slow house list music air development pocket cart hammer street thougth impulse frequent blue	voice boy bridge Butter dog dust earth Enough song hand son sea secret sheep Shoe Rat Red Religion Month pen pin plant Plate and angle animal	Delicate eye army garden run tall where first bed control very stone solid I rain oven almost digestion Price Chain Root Sugar Tomorrow Island Man Boat
		-	-	
bee				
COW	cruel	curtain	Danger	Town
Daugther.				

Con la ayuda del Vocabulario Básico compruebe la exactitud de su trabajo. Si ha cometido menos de cinco errores, puede pasar a la próxima lección, pero si sus errores son más, es conveniente que se detenga un tiempo más en repasar cuidadosamente la lección.

APENDICE

850 Ejemplos Básicos

She has a new hat Your son is an able man This fruit has an acid taste Send him the account every month This is a book about the history of Chile We will go across these fields Do a kind act every day This addition is wrong Make an adjustment to this engine I have put an advertisement in the paper We will go after meal I will come, again, tomorrow He did that against my desires We have made an agreement This morning the air was very cold I have done all my work He gave me almost all his money My house is among those trees What is the amount of his debt? This is a great amusement for me He is old and ill A right angle has ninety degrees I am angry whit your brother He has all his animals on our farm What was his answer to that question? There are ants in your garden Have you any news from your father? This new apparatus is a great invention There are six apples on that tree He gave his approval to my idea There is only one arch in that bridge He had an argument whit his brother His arms are very strong Tomorrow the army will be in this town There is art in this picture I am as old as you I will be at my office tomorrow We saw the attack from the mountain I will make a new attempt tomorrow Put more attention in your work There is attraction in a beautiful face He has great authority in the government This machine has an automatic brake I was awake all the night Your baby seems ill

Ella tiene un sombrero nuevo Su hijo es un hombre hábil Esta fruta tiene un sabor ácido Envíele la cuenta cada mes Este es un libro acerca de la historia de Chile Nosotros iremos a través de estos campos Haga un acto bondadoso cada día Esta suma está equivocada Haga un arreglo a esta máquina Yo he puesto un aviso en el diario Nosotros iremos después de la comida Yo vendré, de nuevo, mañana El hizo eso contra mis deseos Nosotros hemos hecho un contrato Esta mañana el aire estaba muy frío Yo he hecho todo mi trabajo El me dio casi todo su dinero Mi casa está entre esos árboles ¿Cuál es la cantidad de su deuda? Esto es un gran entretenimiento para mí El está viejo y enfermo Un ángulo recto tiene noventa grados Yo estoy enojado con su hermano El tiene todos sus animales en nuestra finca ¿ Cual fue su respuesta a esa pregunta? Hay hormigas en su jardín ¿ Tiene usted alguna noticia de su padre? Este nuevo aparato es un gran invento Hay seis manzanas en ese árbol El dio su aprobación a mi idea Hay solamente un arco en ese puente El tuvo una discusión con su hermano Sus brazos son muy fuertes Mañana el ejército estará en esta cuidad Hay arte en este cuadro Yo soy tan viejo como usted Yo estaré en mi oficina mañana Nosotros vimos el ataque desde el cerro Yo haré una nueva prueba mañana Ponga más atención en su trabajo Hay atracción en una hermosa cara El tiene gran autoridad en el gobierno Esta máquina tiene un freno automático Yo estuve despierto toda la noche Su nene parece enfermo

That is the back of the house

I have a bad memory This bag in full of money

We had a good balance this year

Give this ball to your son This is a band from my town This is the base of my system

Give me a basin

He has a basket for eggs
I take a bath every morning
I will be here all this morning
The flowers are beautiful in spring
He went to Cuba because his son was ill

We have two beds in our room There are bees in the garden I will come before meal His behaviour is very bad

What are your beliefs about this religion?

This is a new bell in our church

He has a bent back

There was only one berry on the plate

The town is between two rivers
Those birds have beautiful feathers
The news of his birth came by letter
He gave a bit of meat to the dog

The dog gave me a bite
Those are bitter apples
Have you a black coat?
There was blood on his coat
This blade is very sharp
He gave me a blow in the eye
She has a new blue dress

He got the boards for the floor

I have a new boat

He has the body of a strong man Give en a kettle of boiling water The boy gave a bone to his dog He put the book on the table These boots are very cheap This is a bottle of white wine Give me a box of matches, please

I have three boys and a girl This boy has the brain of a man This train has a new brakes Give me a branch of that tree This is a brass ornament

She gave bread to the poor man

Take deep breaths of air

Esta es la parte posterior de la casa

Yo tengo una mala memoria Esta bolsa está llena de dinero

Nosotros tuvimos un buen balance este año

Dé esta pelota a su hijo

Esta es una banda de mi ciudad Esta es la base de mi sistema Deme un lavatorio (palangana) El tiene un canasto de huevos Yo tomo un baño cada mañana Yo estaré aquí toda la mañana

Las flores son hermosas en primavera

El fue a Cuba porque su hijo estaba enfermo Nosotros tenemos dos camas en nuestra pieza

Hay abejas en el jardín

Yo vendré antes de la comida Su conducta es muy mala

¿ Cuales son sus creencias acerca de esta religión?

Hay una nueva campana en nuestra iglesia

El tiene una espalda encorvada

Había solamente una frambuesa en el plato

La ciudad está entre dos ríos

Esos pájaros tienen hermosas plumas La noticia de su nacimiento llegó por carta

El dio un pedazo de carne al perro El perro me dio un mordisco Esas son manzanas amargas ¿ Tiene usted una chaqueta negra?

Había sangre en su chaqueta
Esta hoja está muy afilada
El me dio un golpe en el ojo
Ella tiene un nuevo vestido azul
El consiguió las tablas para el piso

Yo tengo un bote nuevo

El tiene el cuerpo de un hombre robusto Deme una tetera de agua hirviendo El niño dio un hueso a su perro El puso el libro sobre la mesa Esas botas son muy baratas

Esta es una botella de vino blanco Deme una caja de fósforos, por favor

Yo tengo tres niños y una niña

Ese niño tiene el cerebro de un hombre

Ese tren tiene frenos nuevos Deme una rama de ese árbol Este es un adorno de bronce Ella dio pan al pobre hombre Tome respiración profunda de aire

These bricks are very good

There are five bridges across the river

Yesterday, I had a bright idea

This glass was broken by my son

I have a brother in Brazil

She has brown hair

He put the brush on the table

I will give a buck to water to your horse

There are news buildings in Santiago

This bulb is broken

There is a burn in my coat

There was a burst in the pipe

I go to my business every day

I will go; but not this morning

Put bread and butter on the table

Please, put this button on my coat

We will go by the new road

She put the cake on the table

I have a new camera

Give me a canvas seat, please

Give this card to your brother

Take my baby, but with care

Your new carriage is ready

That old cart is from my farm

We have three cats in our house

That was the cause of his dead

I am certain that he will come

Here is the new chain for your dog

He is writing with chalk on the wall

This is your last chance

We will make a change of house

This is a cheap hat

Put the cheese on the table

This is a chemical poison for rats

He has the chest of a strong man

Lima is the chief town of Peru

He has a cut on his chin

I will go to that church tomorrow

He has a small circle of friends

Get me a clean shirt

The sky is very clear this morning

Your clock is slow

This is a good cloth for your news dress

There are clouds in the sky

There is a coal mine near this town

I will make a coat with this cloth

You have cold hands

Give me a collar for my dog

Estos ladrillos son muy buenos

Hay cinco puentes a través del río

Ayer, yo tuve una idea brillante

Este vaso fue quebrado por mi hijo

Yo tengo un hermano en Brasil

Ella tiene pelo castaño

Ella puso la brocha sobre la mesa

Yo daré un balde de agua a su caballo

Hay nuevos edificios en Santiago

Esta ampolleta está rota

Hay una quemadura en mi chaqueta

Hubo una explosión en la cañería

Yo voy a mi negocio cada día

Yo iré; pero no esta mañana

Ponga pan y mantequilla sobre la mesa

Por favor, ponga esta botón en mi chaqueta

Nosotros iremos por el camino nuevo

Ella puso el pastel sobre la mesa

Yo tengo una cámara fotográfica nueva

Deme un asiento de lona, por favor

De esta tarjeta a su hermano

Tome mi nene, pero con cuidado

Su nuevo coche está listo

Ese viejo carretón es de mi hacienda

Nosotros tenemos tres gatos en nuestra casa

Esta fue la causa de su muerte

Yo estoy seguro de que él vendrá

Aquí está la cadena nueva para su perro

El está escribiendo con tiza sobre la pared

Esta es su última oportunidad

Nosotros haremos un cambio de casa

Este es un sombrero barato

Ponga el queso sobre la mesa

Este es un veneno químico para ratones

El tiene el pecho de un hombre fuerte

Lima es la ciudad principal de Perú

El tiene una cortadura en su barba

Yo iré a esa iglesia mañana

El tiene un pequeño círculo de amigos

Consígame una camisa limpia

El cielo está muy claro esta mañana

Su reloj (de pared) está atrasado

Esta es una buena tela para su nuevo traje

Hay nubes en el cielo

Hay una mina de carbón cerca de esta ciudad

Yo haré una chaqueta con esta tela

Usted tiene manos frías

Deme un collar para mi perro

What is the colour of her hair?

Give me a comb, please He will come tomorrow

There is great comfort in this house

I sent a private letter to the committee

He is a man with common sense

The office of my company is in Santiago

There is no comparison between them

There competition for boys

Give me a complete list of theirs names

This is a complex question for me

What are the conditions of your offer? I have trade connections in Lima

The general was conscious of his bad position

We have good cook

I have complete control over those boys

There are many copper mines in Chile

Make a copy of this letter

Give this cord to your brother

Put this cork in that bottle

She had a new cotton dress

Your cough is very bad

I will go to my country in the winter

Give me a new cover for my bed

There are twenty cows in this field

There is a crack in the glass

Have you credit in this bank?

The news of the crime was in the papers

He is a cruel man

There is a crush in that street

He gave a cry of pain

Give me a cup of milk, please

In this river the current is very strong

She has two curtains in her room

There are many curves in this road

These cushions are news

He has a cut on the face

The fire did damage to my house

There is danger of war in Europe

This house has dark rooms

I have one daughter and two sons

In this country the days are very cold

There is a dead man in the street

This silk is very dear

The news of his death came this morning

He has debts with all the banks

What was the decision of the judge?

He has a deep cut in his leg

¿ Cual es el color de su pelo?

Deme una peineta, por favor

El vendrá mañana

Hay gran comodidad en esta casa

Yo envié una carta privada al comité

El es un hombre con sentido común

La oficina de mi compañía está en Santiago

No hay comparación entre ellos

Hay una competencia para niños Deme una lista completa de sus nombres

Esta es una pregunta complicada para mí

¿ Cuales son las condiciones de su oferta?

Va tanas and an arrival and a substitution of the substitution of

Yo tengo conexiones comerciales en Lima

El general estaba consciente de su mala posición

Nosotros tenemos una buena cocinera

Yo tengo completo control sobre esos niños

Hay muchas minas de cobre en Chile

Haga una copia de esta carta

Dé este cordel a su hermano

Ponga este corcho en esa botella

Ella tiene un vestido nuevo de algodón

Su tos es muy mala

Yo iré a mi país en el invierno

Deme una cubierta nueva para mi cama

Hay veinte vacas en este campo

Hay una quebradura en el vidrio

¿ Tiene usted crédito en este banco?

Las noticias del crimen estaban en los diarios

El es un hombre cruel

Hay una aglomeración en esa calle

El dio un grito de dolor

Deme una taza de leche, por favor

En este río la corriente es muy fuerte

Ella tiene dos cortinas en su habitación

Hay muchas curvas en este camino

Estos cojines son nuevos

El tiene una cortadura en la cara

El incendio hizo daño a mi casa

Hay peligro de guerra en Europa

Esta casa tiene habitaciones oscuras

Yo tengo una hija y dos hijos

En este país los días son muy fríos

Hay un hombre muerto en la calle

Esta seda es muy cara

La noticia de su muerte llegó esta mañana

El tiene deudas con todos los bancos

¿ Cuál fue la decisión del juez?

El tiene una profunda cortadura en su pierna

The ship is ten degrees to the west of Lima

I have a delicate heart

A servant is in a dependant position Here is the new design for your house

My great desire is to have a garden

We saw the destruction of the town Give me all the details of this crime

He has great physical development

I have different ideas on that point

My digestion is very bad

In what direction are you going?

This boy has dirty hands

Who made the discovery of America?

I have had a discussion with my sister

There is a strange disease in this town

He gave a look of disgust

What is the distance from here to Paris?

He made a distribution of his money

There is a division between the two houses

He will do this work

They have two dogs in their house

This room has two doors and one window

There is no doubt that he is ill

We will go down by the lift

This drain is dirty

This drawer has a good lock

Send this blue dress to her house

Take a warm drink every night

He is driving an automobile

There is not a drop of water Give me a dry cloth, please

There is dust on these seats

This boy has dirty ears

Come early tomorrow

This earth is very fertile

Argentina is to the east of Chile

Put the cart on the edge of the road

He gave a good education to his son

There are six eggs in the basket

That noise had a bad effect on my nerves

He has an elastic step

We have electric light in the house

This is the end of the story

These engines are from Argentina

Have you enough sugar in your milk?

These houses are equal in size

I have made an error in my work

Even he came late yesterday

El vapor está diez grado al oeste de Lima

Yo tengo un corazón delicado

Un sirviente está en una posición subalterna

Aquí está el nuevo diseño para su casa

Mi gran deseo es tener un jardín

Nosotros vimos la destrucción de la ciudad

Deme todos los detalles de este crimen

El tiene gran desarrollo físico

Yo tengo diferentes ideas sobre ese punto

Mi digestión es muy mala

¿ En que dirección va usted?

Este niño tiene las manos sucias

¿ Quien hizo el descubrimiento de América?

Yo he tenido una discusión con mi hermana

Hay una enfermedad extraña en esta ciudad

El dio una mirada de disgusto

¿ Cual es la distancia desde aquí a París?

El hizo una distribución de su dinero

Hay una división entre las dos casas

El hará este trabajo

Ellos tienen dos perros en su casa

Esta habitación tiene dos puertas y una ventana

No hay duda que él está enfermo

Nosotros bajaremos por el ascensor

Este desagüe está sucio

Este cajón tiene una buena cerradura

Envíe este traje azul a su casa

Tome una bebida caliente cada noche

El está manejando un automóvil

No hay una gota de agua

Deme un paño seco, por favor

Hay polvo sobre esos asientos

Este niño tiene orejas sucias

Venga temprano mañana

Esta tierra es muy fértil

Argentina está al este de Chile

Ponga el carretón en la orilla del camino

El dio una buena educación a su hijo

Hay seis huevos en el canasto

Ese ruido tuvo un mal efecto sobre mis nervios

El tiene un paso elástico

Nosotros tenemos luz eléctrica en la casa

Esta es el fin del cuento

Estas máquinas son de Argentina

¿ Tiene usted bastante azúcar en su leche?

Estas casas son iguales en tamaño

Yo he hecho un error en mi trabajo

Aun él vino tarde ayer

That was a great event in my life

He is as ill as ever

I go to Madrid every year

Give me an example of your work

We will make an exchange of books

He has a sad existence in that prison

There was an expansion in our industry

Have you any experience in this work?

He is an expert in jewels

She has dark eyes and black hair

She has a beautiful face

It is a fact that he is ill

There was a fall in the exchange

He gave a false statement

In our home there are three boys

Valparaiso is very far from here

We have a farm in Cuba

My brother is very fat

Our father is very ill

There is no fear of war in America

She has a long feather in her hat

He is a feeble man

A feeling of love

This animal is female

Chile is a fertile country

This is not fiction, this is true

This field is full of cows

I had a fight with my brother

He is putting his fingers in the water

There was a fire in his house

That is her first son

There are fishes in this river

This linen has a fixed prices

I have put a flag in the window

I saw the flames from my window

There are many flat roads in this country

He made a flight to Mexico

I will put new floors in my house

There are beautiful flowers in this garden

The baby has a fly in his cup of milk

She has many folds in her dress

There is enough food for two months

You have made a foolish error

Her foot is very small

Give me a spoon for my soup

I have very little force in my left arm

Give me a knife and fork, please

This is a new form of education

Ese fue un gran acontecimiento en mi vida

El está tan enfermo como siempre

Yo voy a Madrid cada año

Deme un ejemplo de su trabajo

Nosotros haremos un cambio de libros

El tiene una triste existencia en esa prisión

Hubo una expansión en nuestra Industria

¿ tiene usted alguna experiencia en este trabajo?

El es un experto en joyas

Ella tiene ojos oscuros y pelo negro

Ella tiene una cara hermosa

Es un hecho que él está enfermo

es un necho que el esta emermo

Hubo una caída en el cambio

El dio un falso testimonio

En nuestra familia hay tres niños

Valparaiso está muy lejos de aquí

Nosotros tenemos una hacienda en Cuba

Mi hermano es muy gordo

Nuestro padre está muy enfermo

No hay temor de guerra en América

Ella tiene una pluma larga en su sombrero

El es un hombre débil

Un sentimiento de amor

Este animal es hembra

Chile es un país fértil

Esto no es ficción, esto es verdadero

Este campo está lleno de vacas

Yo tuve una pelea con mi hermano

El está poniendo sus dedos en el agua

Hubo un incendio en su casa

Ese es su primer hijo

Hay peces en este río

Este lienzo tiene un precio fijo

Yo he puesto una bandera en la ventana

Yo vi las llamas desde mi ventana

Hay muchos caminos planos en este país

El hizo un vuelo a México

Yo pondré pisos nuevos en mi casa

Hay flores hermosas en este jardín

El nene tiene una mosca en su taza de leche

Ella tiene muchos dobleces en su vestido

Hay bastante alimento para dos meses

Ud. ha hecho un error tonto

Su pié es muy pequeño

Deme una cuchara para mi sopa

Yo tengo muy poca fuerza en mi brazo izq.

Deme un cuchillo y tenedor, por favor

Esta es una nueva forma de educación

The army will go forward during the night

We have many fowls in the garden I have a new frame for that picture

Brazil is a free country

We have frequent rains in winter

I have many friends in Peru
This is a letter from my father
This the front of the house
Put the fruit on the table
Our garden is full of flowers
This is my future house

I am the general manager in this office

I will get that book

There are fifty girls in that school I will give food to your dog
Give me a glass of water, please
She put her gloves on the table

Please, go to his house I have ten goats on my farm

He has a gold ring

I have good news for you

There is a new government in this country

This is a grain of sand

This is a good grass for the cows

Bolivar was a great general Our daughter has a green eyes

Her hat is grey

He gave me a grip on my arm

There was a group of boys in my room

This tree has a quick growth in the summer

Here is then new guide for our men

I have six guns in my house

Your hair is very long

Give me a hammer and some nails

Her hands are very white He is hanging a picture I am a happy man

The ship was in the harbour yesterday

That man has a hard heart

There is no harmony between them I have a new hat for this dress
The opposite of hate is love

These poor boys have very little food

He is ill

She put her hat on her head He seem a healthy man My hearing is very bad She has a heart of gold El ejército irá delante durante la noche Nosotros tenemos muchas aves en el jardín

Yo tengo un marco nuevo para ese retrato

Brasil es un país libre

Nosotros tenemos frecuentes lluvias en invierno

Yo tengo muchos amigos en Perú Esta es una carta de mi padre Este es el frente de la casa Ponga la fruta sobre la mesa Nuestro jardín está lleno de flores

Esta es mi futura casa

Yo soy el gerente principal en esta oficina

Yo conseguiré ese libro

Hay cincuenta niñas en ese colegio

Yo daré alimento a su perro Deme un vaso de agua, por favor Ella puso sus guantes sobre la mesa

Por favor, vaya a su casa

Yo tengo diez cabras en mi hacienda

El tiene un anillo de oro

Yo tengo buenas noticias para usted Hay un nuevo gobierno en este país

Este es un grano de arena

Este es buen pasto para las vacas Bolívar fue un gran general Nuestra hija tiene los ojos verdes

Su sombrero es gris

El me dio un apretón en el brazo

Había un grupo de niños en mi habitación

Este árbol tiene un rápido crecimiento en el verano Aquí está el nuevo guía para nuestros hombres

Yo tengo seis escopetas en mi casa

Su pelo está muy largo

Deme un martillo y algunos clavos

Sus manos son muy blancas El está colgando un cuadro Yo soy un hombre feliz

El vapor estuvo en la bahía ayer Ese hombre tiene un corazón duro

No hay armonía entre ellos

Yo tengo un sombrero nuevo para este vestido

Lo opuesto de odio es amor

Estos niños pobres tienen muy poco alimento

El está enfermo

Ella puso su sombrero sobre su cabeza

El parece un hombre sano Mi oído está muy malo Ella tiene un corazón de oro

In Panama the heat is very great

Give me your help, please

Come here, please

There are high mountains in Peru

I am teaching history to these boys

There is a hold in the roof

This ball is hollow in the middle

He is putting a hook on the door

There is no hope for us

The cows have two horns He has many horses on his farm

She went to the hospital yesterday

In three hours we will be in Bogota

His new house is very beautiful

How are you this morning?

His humour is very bad

My mother say that I was ill

He has put ice in the water

Your idea is very good

I will go if you give me money

My father is ill in bed

He has an important position in my office

He gave an important impulse to the business

He is in the house

I had an increase my profits

This is a new industry

Get me a bottle of ink, please

There are many insects in the grass

Those instruments are very delicate Have you an insurance against fire?

He has great interest in his work

His new invention is very important

There are many iron mines in Spain

This island is very small

Please, put the jelly on the table

She has jewels on her fingers

There are seven joints in this chain

We will make the journey in the summer

The goat gave a jump in the air

I will keep my money in that bank

This kettle is full of warm water

This is the key of your room

He gave me a kick

He is a kind man

The girl gave a kiss to her mother

Your right knee is dirty

He has a knife in his hand

She made a knot in the cord

En Panamá la calor es muy grande

Deme su ayuda, por favor

Venga aquí, por favor

Hay altas montañas en Perú

Yo estoy enseñando historia a estos niños

Hay un agujero en el techo

Esta pelota es hueca en el medio

El está poniendo un gancho en la puerta

No hay esperanza para nosotros

Las vacas tienen dos cuernos

El tiene muchos caballos en su hacienda

Ella fue al hospital ayer

En tres horas nosotros estaremos en Bogotá

Su casa nueva es muy hermosa

¿ Como está Ud. esta mañana?

Su humor está muy malo

Mi madre dijo que yo estaba enfermo

El ha puesto hielo en el agua

Su idea es muy buena

Yo iré si Ud. me da dinero

Mi padre está enfermo en cama

El tiene una posición importante en mi oficina

El dio un nuevo impulso al negocio

El está en la casa

Yo tuve un aumento en mis ganancias

Esta es una Industria nueva

Consígame una botella de tinta, por favor

Hay muchos insectos en el pasto

Esos instrumentos son muy delicados

¿ Tiene Ud. un seguro contra incendios?

El tiene gran interés en su trabajo

Su nueva invención es muy importante

Hay muchas minas de hierro en España

Esta isla es muy pequeña

Por favor, ponga la jalea sobre la mesa

Ella tiene joyas en sus dedos

Hay siete uniones en esta cadena

Nosotros haremos el viaje en el verano

La cabra dio un salto en el aire

Yo mantendré mi dinero en ese banco

Esta tetera está llena de agua caliente

Esta es la llave de su habitación

El me dio un puntapié

El es un hombre bondadoso

La niña dio un beso a su madre

Su rodilla derecha está sucia

El tiene un cuchillo en su mano

Ella hizo un nudo en la cuerda

I have a good knowledge of English

This is a good land for sheeps

What language is that?

I will make a last offer

He came late

She has a happy laugh

There is a new law against this

This is a lead mine

Give me a leaf of white paper

He is learning the history of Mexico

This beautiful leather came to Chile

The road is on the left side of the river

Your boy has his legs in the water

Let me go

I will send a letter to my father

His house has a level roof

I went to the library this morning

There are two lifts in this building

There is a light in her window

He is very like his father

This is the limit between Chile and Peru

He made a red line with his pencil

With this linen we will make shirts

Her lips are very red

There is little liquid in this bottle

Here is the list of your men

She has a little brother

There was no living thing on that island

There is no lock on this door

The days are long in summer

He gave a look in that direction

The horse was loose in the field

This work is a loos of time

He has a loud voice

There was no love in his look

These are low mountains

This machine is very old

I will make an offer to your son

The opposite of male is female

This man is very strong

He is the manager of our bank

This is a map of Argentina

He made a mark on the paper

There is an old market in the town

He is married man

I go to mass on Sunday

Have you a match?

I will get the materials tomorrow

Yo tengo un buen conocimiento de Inglés

Este es un buen terreno para ovejas

¿ Que idioma es ese?

Yo haré una última oferta

El llegó tarde

Ella tiene una risa feliz

Hay una nueva ley en contra de esto

Esta es una mina de plomo

Deme una hoja de papel blanco

El está aprendiendo la historia de México

Este hermoso cuero llegó de Chile

El camino está en el lado izquierdo del río

Su niño tiene sus piernas en el agua

Déjeme ir

Yo enviaré una carta a mi padre

Su casa tiene un techo plano

Yo fui a la biblioteca esta mañana

Hay dos ascensores en este edificio

Hay una luz en su ventana

El es muy parecido a su padre

Este es el límite entre Chile y Perú

El hizo una línea roja con su lápiz

Con este lienzo haremos camisas

Sus labios son muy rojos

Hay poco líquido en esta botella

Aquí está la lista de sus hombres

Ella tiene un hermano pequeño

No había cosa viva en esa isla

No hay cerradura en esta puerta

Los días son largos en verano

El dio una mirada en esa dirección

El caballo estaba suelto en el campo

Este trabajo es una pérdida de tiempo

El tiene una voz fuerte

No había amor en su mirada

Estos son cerros bajos

Esta máquina está muy vieja

Yo haré una oferta a su hijo

Lo opuesto de masculino es femenino

Este hombre está muy fuerte

El es el gerente de nuestro banco

Este es un mapa de Argentina

El hizo una marca sobre el papel

Hay un mercado antiguo en la ciudad

El es un hombre casado

Yo voy a misa los Domingos

¿ Tiene Ud. un fósforos?

Yo conseguiré los materiales mañana

You may go now

He gave a meal to that poor man
This is a measure of distance
This sort of meat is bad for him
My friend is under medical attention
There will be a meeting tomorrow

My memory is very bad

This sort of metal has great value

This is a military school Give this milk to your son Your mind is very quick I have a mine in Brazil

There are sixty minutes in an hour There was mist this morning This wine is mixed with water

I have money for you

There are many monkeys in those woods There are twelve months in the year

I saw a the moon among the trees

The morning was cold His mother is in Uruguay

There is a little motion on this ship There are many mountains in Chile

Her mouth is very small

The army made a move in that direction

They have much in common

He has strong muscles in his arms

This music is very beautiful Boy, your nails are very dirty What is the name of this flower?

This is a narrow street
Mexico is a great nation
His natural impulses are good
I have a house near Santiago
I have all the necessary details

His neck is very thin

I have a great need of money Give me a needle, please He has nerves of steel My net is full of fish

We has a new house in Mendoza Have you any news from your father

The night was cold

There is no water in my farm

There was a strange noise in the night

He is a normal man

I will go to the north of Chile

His nose is very long

Usted puede irse ahora

El dio una comida a ese pobre hombre

Esta es una medida de distancia Esta clase de carne es mala para él Mi amigo está bajo atención médica

Habrá una reunión mañana Mi memoria es muy mala

Este tipo de metal tiene gran valor

Esta es una escuela militar Dé esta leche a su hijo Su mente es muy rápida Tengo una mina en Brasil

Hay sesenta minutos en una hora

Hubo neblina esta mañana

Este vino está mezclado con agua

Yo tengo dinero para Usted

Hay muchos monos en esos bosques

Hay doce meses en el año Yo vi la luna entre los árboles

La mañana estaba fría Su madre está en Uruguay

Hay poco movimiento en este barco Hay muchas montañas en Chile

Su boca es muy pequeña

El ejército hizo un movimiento en esa dirección

Ellos tienen mucho en común

Él tiene músculos fuertes en sus brazos

Esta música es muy hermosa Niño, tus uñas están muy sucias ¿Cual es el nombre de esta flor ¿

Esta es una calle estrecha México es una gran nación

Sus impulso naturales son buenos. Yo tengo una casa cerca de Santiago Yo tengo todos los detalles necesarios

Su cuello es muy delgado

Yo tengo una gran necesidad de dinero

Deme una aguja, por favor Él tiene nervios de acero Mi red está llena de pescado

Nosotros tenemos una casa nueva en Mendoza

Tiene Ud. alguna noticia de su padre

La noche fue fría

No hay agua en mi hacienda

Hubo un ruido extraño en la noche

El es un hombre normal Yo iré al norte de Chile Su nariz es muy larga

He is not in the house

Send this note to your father
We will go now and not tomorrow
Give the number of your house
There are many nuts in this tree

I made an observation to the committee

This is a book of history

Our ship is off her line of direction He made an offer for my house We have an office in Montevideo

There is oil in this bottle This old house is very dark Put this plate on the table

I have only one key in my pocket Our window was open all the morning

My father did the operation, yesterday

What is your opinion about this letter? Clean is the opposite of dirty

Will you go now, or tomorrow? Give me one orange, please

He gave the order in the morning There is good organisation in our work

He has some ornaments in his house

Now, we have other ideas I will be out all the morning This oven is very warm He has control over me

I am the owner of this house There are eighty pages in this book

I have a pain in my leg
This green paint is very dear
Put that paper on the table
These are parallel lines
This parcel is for you

This is only a part of my work

China, in the past, was a great nation

What is the black paste? I made the payment yesterday There is no peace in this house

Give me a pen and ink He gave a pencil to the boy

He is a kind person

He has a great physical force This picture is of my father These pigs are very fat Give me a pin for my dress He put his pipe on the table There is no place for you El no está en casa

Envía esta nota a tu padre Iremos ahora y no mañana Deme el número de su casa Hay muchas nueces en este árbol Yo hice una observación al comité

Este es un libro de historia

Este es un fibro de historia

Nuestro buque está fuera de su línea de dirección.

El hizo una oferta por mi casa

Tenemos una oficina en Montevideo

Hay aceite en esa botella Esta vieja casa es muy oscura Pon este plato sobre la mesa

Yo tengo solo una llave en mi bolsillo

Nuestra ventana estuvo abierta toda la mañana

Mi padre hizo la operación, ayer ¿Cuál es su opinión de esta carta? Limpio es lo opuesto de sucio ¿ Irá Ud. ahora o mañana? Deme una naranja, por favor El dio la orden en la mañana

Hay buena organización en nuestro trabajo

El tiene algunos adornos en su casa Ahora, nosotros tenemos otras ideas Yo estaré afuera toda la mañana Este horno está muy caliente El tiene control sobre mí Yo soy el dueño de la casa

Hay ochenta páginas en este libro Yo tengo un dolor en mi pierna Esta pintura verde es muy cara Ponga ese papel sobre la mesa Estas son líneas paralelas Este paquete es para Ud.

Esto es solo una parte de mi trabajo China, en el pasado, fue una gran nación

¿ Que es esta pasta negra? Yo hice el pago ayer No hay paz en esta casa Deme una pluma y tinta El dio un lápiz al niño

El es una persona bondadosa El tiene una gran fuerza física Este es un retrato de mi padre Estos cerdos están muy gordos Deme un alfiler para mi vestido El puso su pipa sobre la mesa

No hay plaza para Ud.

Give me a plane and a hammer What is the name of this plant?

Give me a plat of soup This is a play of words

He said: please, give me that book I had the pleasure of his company

This plough is for my farm
His pocket is full of money
There is no point in my pencil
Get me a poison for rats

This is a box of polish for shoes His political position is bad

We are very poor this year

There are no porters in this building He has a good position in the bank

It is not possible Put the pot on the fire

There are no potatoes in the house Give me a box of face-powder That man has power over us He was present at the meeting What is the price of that hat? In this book the print is very good He will be in prison for two years

He sent me a private letter

It is very probable

I sent him the products of my farm He had a small profit this year I have a property in the south Is that book in prose or in verse? I made a protest against his decision

This is a public school

He gave a strong pull on the cord I have a pump for the water What was his punishment?

What was the purpose of your statement?

He gave me a push in the back I will put my money in the bank What is the quality of this cloth? This is a simple question, for boys

He gave a quick answer
This boy is very quiet
I am quite well this morning
This rail is made in iron

This rail is made in iron We had rain yesterday

Chile has a long range of mountains

I have seen a rat in my room The train went at a great rate Deme un cepillo (de madera) y un martillo

¿ Cual es el nombre de esta planta?

Deme un plato de sopa Este es un juego de palabras El dijo: por favor, deme ese libro Yo tuve el placer de su compañía Este arado es para mi hacienda

Su bolsillo está lleno de dinero

No hay punta en mi lápiz

Consígame un veneno para ratones Esta es una caja de lustre para zapatos

Su posición política es mala

Nosotros estamos muy pobres este año

No hay porteros en este edificio

El tiene una posición buena en el banco

No es posible

Ponga la olla en el fuego No hay papas en la casa

Deme una caja de polvo para la cara Ese hombre tiene poder sobre nosotros

El estaba presente en la reunión

¿ Cual es el precio de ese sombrero? En ese libro la impresión es muy buena

El estará en prisión por dos años El me envió una carta privada

Es muy probable

Yo le envié los productos de mi hacienda El tuvo una pequeña utilidad este año Yo tengo una propiedad en el sur ¿. Está ese libro en prosa o en verso?

Yo hice una protesta en contra de su decisión

Esta es una escuela pública

El dio un fuerte tirón en la cuerda Yo tengo una bomba para el agua

¿ Cual fue su castigo?

¿ Cual fue el propósito de su declaración?

El me dio un empujón en la espalda Yo pondré mi dinero en el banco ¿ Cual es la calidad de esta tela?

Esta es una pregunta simple, para niños

El dio una respuesta rápida Este niño es muy tranquilo

Yo estoy completamente bien esta mañana

Este riel está hecho de hierro Nosotros tuvimos lluvia ayer

Chile tiene una larga cadena de montañas Yo he visto un ratón en mi habitación El tren iba a una gran velocidad

We saw a ray of light in the window

What was his reaction when you said that?

I am reading a good story

Are you ready or not?

He had no reason to do that

He gave me a receipt for my money

This is an English record

She has a red hat

I have no regret about that

His heart has a regular rhythm

Have you any relations in Argentina?

What is the religion of this country?

He is a representative of my brother

I will make a request for more money

I have great respect for him

You are responsible for the fire

Take a rest after your meals

He gave a reward to my brother

There is no rhythm in this music

I have only rice for this meal

You have no right to say that

She has a ring on her finger

We will go to the river tomorrow

This road is new

Those iron road are for the windows

He has a roll of paper in his hand

They are putting the roof on our house

There are eight rooms in this house

These are the roots of that tree

He has rough hands

I have a round table in my room

Give me a rub on the back

That is against the rules of this hospital

A short run every day is healthy

He has a said face

We are in the safe place

I saw the white sails of a ship

There is no salt on the table

We have the same idea

I have sand in my shoes

I will say that to my mother

He has scale in his store

There is a good school in this town

We are learning science

These new scissors are very sharp

Those screws are for my brother

The water of this sea is very blue

Give a seat for your sister

Nosotros vimos un rayo de luz en la ventana

¿ Cual fue su reacción cuando Ud. dijo eso?

Yo estoy leyendo un buen cuento

¿ Está Ud. listo o no?

El no tuvo razón para hacer eso

El me dio un recibo por mi dinero

Este es un disco inglés

Ella tiene un sombrero rojo

Yo no tengo remordimiento acerca de eso

Su corazón tiene un ritmo regular

¿ Tiene Ud. algunos parientes en Argentina?

¿ Cual es la religión de este país?

El es un representante de mi hermano

Yo haré un pedido por más dinero

Yo tengo un gran respeto por él

Ud. es responsable por el incendio

Tome un descanso después de sus comidas

El dio un premio a mi hermano

No hay ritmo en esta música

Yo tengo solo arroz para esta comida

Ud. no tiene derecho a decir eso

Ella tiene un anillo en su dedo

Nosotros iremos al río mañana

Este camino es nuevo

Estas varillas de hierro son para las ventanas

El tiene un rollo de papel en su mano

Ellos están poniendo el techo a nuestra casa

Hay ocho habitaciones en esta casa

Estas son las raíces de ese árbol

El tiene manos ásperas

Yo tengo una mesa redonda en mi habitación

Deme una fricción en la espalda

Eso es contra las reglas de este hospital

Una corta carrera cada día es saludable

El tiene una cara triste

Nosotros estamos en un sitio seguro

Yo vi las velas blancas de un barco

No hav sal en la mesa

Nosotros tenemos la misma idea

Yo tengo arena en mis zapatos

Yo diré eso a mi madre

El tiene una balanza en su negocio

Hay un colegio bueno en esta ciudad

Nosotros estamos aprendiendo ciencia

Esas tijeras nuevas están muy afiladas

Esos tornillos son para mi hermano

El agua de este mar esa muy azul

Dé un asiento a su hermana

www.BasicEnglish.org

Charles K. Ogden & Augusto Ghio D.

This is his second book

That is the secret

He has a private secretary

We will see the house tomorrow These seeds are for our garden

This boy seems to be ill

He has a good selection of books

I have great self control I will send this letter to him This boy has no common sense They have separate rooms

You have made a serious error I have a new servant in my house What is the sex of this animal? There is no shade in this garden

Give the bottle a shake It is a shame to say that

He has a sharp knife in his hand He has twenty sheeps and two goats

I have made a new shelf for your books

This ship is from New York Your shirt is on your bed His death was a shock for me Your new shoes are very small

This is a short story He has shut the door

He is on the other side of the river He made a sign with his hand

Ì have a new silk shirt

Give me a silver watch, please

He has a simple mind

I have a sister in Buenos Aires What is the size of your farm? She has white skin and blue eyes I have sent my skirt to the wash

The sky is blue in spring A deep sleep is healthy He had a slip on the ice There is a slope in the road He is very slow of thought

I have a small house in the country He had a smash with that cart

There is a strange smell in this room She had a smile for me, yesterday

There is smoke in the room She has smooth hands

These sort of snakes are very longs

The baby gave a sneeze

Ese es su segundo libro

Ese es el secreto

El tiene un secretario privado Nosotros veremos la casa mañana Esas semillas son para nuestro jardín

Este niño parece estar enfermo

El tiene una buena selección de libros

Yo tengo gran control propio Yo le enviaré esta carta

Este niño no tiene sentido común Ellos tienen habitaciones separadas

Ud. ha hecho un serio error

Yo tengo un nuevo sirviente en mi casa

¿ Cual es el sexo de este animal? No hay sombra en este jardín Dé una sacudida a la botella Es una vergüenza oír eso

El tiene un cuchillo afilado en su mano El tiene veinte ovejas y dos cabras

Yo he hecho un nuevo estante para sus libros

Este vapor es de Nueva York Su camisa está sobre su cama Su muerte fue un golpe para mí Sus zapatos nuevos son muy chicos

Este es un cuento corto El ha cerrado la puerta El está en el otro lado del río El hizo una seña con su mano Yo tengo una nueva camisa de seda Deme un reloj de plata, por favor El tiene una inteligencia simple

Yo tengo una hermana en Buenos Aires ¿ Cual es el tamaño de su hacienda? Ella tiene la piel blanca y los ojos azules

Yo envié mi falda al lavado El cielo es azul en primavera Un sueño profundo es saludable El tuvo un resbalón en el hielo Hay un declive en el camino El es muy lento de pensamiento

Yo tengo una casa pequeña en el campo El tuvo un choque con ese carretón Hay un olor extraño en esta habitación Ella tuvo una sonrisa para mí, ayer

Hay humo en la habitación Ella tiene manos suaves

Esa especie de serpientes son muy largas

El nene dio un estornudo

There is snow on those mountains
My father is not so strong now
I have put soap in your room
Our society had a meeting yesterday
He put his new socks in the drawer
Give me a soft cushion for my seat
He made a solid wall around his house
Here. I have some goods books
That is the song of a bird
What sort of sheep are these?
There was no sound in the wood
Put the soup on the table

Put the soup on the table Chile is at south of Peru

Is there enough space for my seat? Have you a spade for the garden? We will go by special train to Havana

There is no sponge in this bath Here is the spoon for your soup

In this country the spring is very beautiful

There is a square table in my room This is a last stage of our work Give me a stamp for this letter

There are star in the sky

This is the start of the competition Make a statement to the judge Come to the station with me There is thick steam in the air I have the steel for the rails Put this stem in water

He gave a step in that direction My father had a stick in his hand

This liquid is sticky My muscles are stiff

My brother is still ill in bed Give a stitch to this button

These stockings are made on silk I had a delicate stomach when young

The boy has a stone in this hand Go to the store and get me bread This is a story of the great war We will go straight to his house

That is a strange story

In this street the houses are very olds

I have a wide stretch of land He is very strong and very healthy I made this structure with bricks

This is a sticky substance I had no such thoughts

Hay nieve en esas montañas

Mi padre no es tan fuerte ahora

Yo he puesto jabón en su habitación

Nuestra sociedad tuvo una reunión ayer El puso sus calcetines nuevos en el cajón

Deme un cojín blando para mi asiento

El hizo una sólida pared alrededor de su casa

Aquí, yo tengo algunos libros buenos

Ese es el canto de un pájaro

¿ Que especie de ovejas son esas?

No había ruido en el bosque Ponga la sopa sobre la mesa Chile está al sur de Perú

¿ Hay bastante espacio para mi asiento?

¿ Tiene Ud. una pala para el jardín?

Nosotros iremos por tren especial a La Habana

No hay esponja en este baño Aquí está la cuchara para su sopa

En este país la primavera es muy hermosa Hay una mesa cuadrada en mi habitación Esta es la última etapa de nuestro trabajo

Deme un sello para esta carta Hay estrellas en el cielo

Este es el comienzo de la competencia

Haga una exposición al juez Venga a la estación conmigo Hay un vapor espeso en el aire Yo tengo el acero para los rieles

Ponga ese tallo en agua

El dio un paso en esa dirección Mi padre tenía un bastón en su mano

Este líquido está pegajoso Mis músculos están tiesos

Mi hermano está todavía enfermo en cama

Dé una puntada a este botón Estas medias están hechas de seda

Yo tuve un estómago delicado cuando joven

El niño tiene una piedra en esa mano Vaya al almacén y consígame pan Este es un cuento de la gran guerra Nosotros iremos directamente a su casa

Ese es un cuento extraño

En esta calle las casas son muy viejas Yo tengo una ancha extensión de terreno

El es muy fuerte y muy saludable Yo hice esa construcción con ladrillos

Esa es una sustancia pegajosa Yo no tuve tales pensamientos

I had a sudden idea

Give me two bits of sugar, please Your suggestions are very goods This summer we will go to Lima There is a bright sun this morning He gave his support to the business She gave me a surprise this morning

I gave some candy to your boy

We will take a swim

What is your new system of work? There are no tables in the room This hair is from the tail of my horse

I will take a glass of milk I had a talk with your friend My brother is a tall man

I have a bad taste in my mouth There is a small tax on this wine

He is teaching English

What is the political tendency this year?

This will be a test for your brain She is more beautiful than my sister

I gave your book to that man

Here is the book

Do your work and then go to your house

I have a new theory about that We will go there by train

I have a thick coat for the winter

She has thin fingers Put that thin on the table

I will send this letter to Panama He is in bed thought he is not ill All is thoughts are in his work Here is the thread for your dress

I have a pain in my throat

He made a hole through the wall He put his thumb in his mouth We had thunders yesterday Give me a ticket to Iran This collar is very tight

Now, I have time for this work

I will be here till tomorrow

This is a tin mine

I am very tired this morning
I will go to Santiago tomorrow

We have toes on our feet We were together yesterday

He will come tomorrow with his mother You are ill. Your tongue is very white Yo tuve una repentina idea

Deme dos pedazos de azúcar, por favor

Sus sugerencias son muy buenas

Este verano iremos a Lima

Hay un sol brillante esta mañana

El dio su apoyo al negocio

Ella me dio una sorpresa esta mañana

Yo di algunos dulces a su niño

Nosotros tomaremos un baño (de natación)

¿ Cual es su nuevo sistema de trabajo?

No hay mesas en la habitación

Este pelo es de la cola de mi caballo

Yo tomaré un vaso de leche

Yo tuve una conversación con su amigo

Mi hermano es un hombre alto Yo tengo un mal sabor en mi boca

Hay un pequeño impuesto sobre este vino

El está enseñando Inglés

¿ Cual es la tendencia política este año? Esta será una prueba para su cerebro Ella es más hermosa que mi hermana

Yo di su libro a ese hombre

Aquí está el libro

Haga su trabajo y después vaya a su casa Yo tengo una nueva teoría acerca de eso

Iremos allá por tren

Yo tengo una chaqueta gruesa para el invierno

Ella tiene dedos delgados Ponga esa cosa sobre la mesa Yo enviaré esta carta a Panamá

El está en cama aunque no está enfermo Todos sus pensamientos están en su trabajo

Aquí está el hilo para su traje Yo tengo un dolor en mi garganta

El hizo un agujero a través de la muralla

El puso su pulgar en su boca

Tuvimos truenos ayer Deme un boleto para Irán Este cuello está muy apretado Yo estaré aquí hasta mañana

Ahora, tengo tiempo para este trabajo

Esta es una mina de estaño Estoy muy cansado esta mañana

Iré a Santiago mañana

Tenemos dedos en nuestros pies

Estuvimos juntos ayer

El vendrá mañana con su madre

Ud. está enfermo, su lengua está muy blanca

I have a broken tooth

We are on the top of the mountain

To the touch this seems silk
There is a town near this river
There is no trade in this town
Our train was in the station

This ship is a transport of the army

Put the tray on the table

He has beautiful trees in his garden

This is a trick

I have had trouble all the year Your new trousers are very small

He is a true friend Give a turn to the left

This rod has a twist in the middle I have a new umbrella this winter Your shoes are under the bed This is a unit of the army I will go up in the lift

What is the use of this invention? What is the value of this picture? This book of verses is very old

He is very strong

There are six vessels in the harbour I have a beautiful view from my window

There is a violent fight in the street That is the voice of my mother I have been waiting two hours There is a wall around the garden A long walk is good for you

He was in the war in Europe Give me warm water, please Send this to the wash tomorrow

This is a waste of time

He has a gold watch in his pocket Give me a glass of water, please

The wind is making waves in the river

Give me a box of wax, please This is the way to Santiago

We had good weather all the month He was a week in Buenos Aires What is the weight of your boy?

Very well, we will go

He came from the west of Brazil My coat is wet with the rain This machine has six wheels I will go when , I have time He said: where is my horse

Tengo un diente roto

Estamos en la cima de la montaña

Al tacto esto parece seda

Hay una ciudad cerca de este río No hay comercio en esta ciudad Nuestro tren estaba en la estación Este buque es un transporte del ejército

Ponga la bandeja sobre la mesa

El tiene hermosos árboles en su jardín

Esto es un engaño

Yo he tenido dificultades todo el año Sus pantalones nuevos son muy chicos

El es un amigo verdadero Dé una vuelta a la izquierda

Esta varilla tiene una torcedura en el medio Tengo una sombrilla nueva este invierno Sus zapatos están debajo de la cama Esta es una unidad del ejército Yo iré arriba en el ascensor ¿ Cual es el uso de este invento?

¿ Cual es el valor de este cuadro? Este libro de versos es muy viejo

El es muy fuerte

Hay seis buques en la bahía

Tengo una preciosa vista desde mi ventana

Hay una lucha violenta en la calle

Esa es la voz de mi madre
He estado esperando dos horas
Hay una pared alrededor del jardín
Un paseo largo es bueno para Ud.
El estuvo en la guerra en Europa
Deme agua caliente, por favor
Envíe esto al lavado mañana
Esto es una pérdida de tiempo

Esto es una perdida de delipo El tiene un reloj de oro en su bolsillo Deme un vaso de agua, por favor El viento está haciendo olas en el río Deme una caja de cera, por favor Este es el camino a Santiago

Estuvimos buen tiempo todo el mes (de clima)

Estuvo una semana en Buenos Aires

¿ Cual es el peso de su niño? Muy bien, nosotros iremos El vino desde el oeste de Brasil

Mi chaqueta está mojada con la lluvia

Esta máquina tiene seis ruedas

Iré cuando tenga tiempo El dijo: donde está mi caballo

You may come while my son is working

He has a whip in his hand

He gave a whistle

There are white clouds in the sky

Who is that man? Why are you so late?

This is a wide street, but very dirty My brother will go to Colombia There was a strong wind this morning There are two window in my room

Put the white wine on the table

This birds has long wines and short tail

This winter I will go to Bolivia He said that the wire was broken

He is a wise man I will go with you

She is a beautiful woman Get me wood for the fire

This sort of wool comes from Argentina

All these words are basic

I will to that work in the morning

There are worm in this earth He has a wound in the leg

I am writing a letter She has a wrong ideas

This is a good year for our business

She has a yellow dress

What is your answer, yes or not? We went to Santiago yesterday I will go with you to Lima Ud. puede venir mientras mi hijo está trabajando

El tenía un látigo en su mano

El dio un silbido

Hay nubes blancas en el cielo

¿ Quien es ese hombre?

¿ Por qué estás tan atrasado?

Esta es una calle ancha, pero muy sucia

Mi hermano irá a Colombia Hay un fuerte viento esta mañana

Hay dos ventanas en mi habitación Ponga el vino blanco sobre la mesa Ese pájaro tiene alas largas y cola corta

Este invierno iré a Bolivia

El dijo que el alambre estaba roto

El es un hombre sabio

Iré con Ud.

Ella es una mujer hermosa

Consígame madera para el fuego

Esta especie de lana viene de Argentina

Todas esas palabras son básicas Haré ese trabajo en la mañana Hay gusanos en esta tierra El tiene una herida en la pierna Estoy escribiendo una carta Ella tiene ideas equivocadas

Este es un buen año para nuestros negocios

Ella tiene un vestido amarillo ¿ Cual es su respuesta, si o no?

Fuimos a Santiago ayer Iré con Ud. a Lima